on s'implique
le soleil
DU ST-LAURENT

SAMEDI, 8 FÉVRIER 1992 — VOTRE 1er CHOIX

Le Permanent



Valleyfield: secteur recherché. Un vrai biyou! 2+1 chambres s.sol fini , prix budget.

Bur: 373-5175 • Rés.: 763-2631

SYLVIE ISABELLE courtier

Le conseil est déçu

Police: St-Timothée refuse de s'associer avec Beauharnois

Le conseil municipal de Beauharnois est très déçu que la municipalité de Saint-Timothée ait choisi de s'associer avec Valleyfield plutôt qu'avec Beauharnois pour doter sa population d'un service de police. (Photo Le Soleil Agathe)

À LIRE EN PAGE B-3





"La Complainte des hivers rouges" ou... du coeur au ventre

Les étudiants de l'atelier-théâtre de la Polyvalente de Beauharnois présentent cette année une pièce historique "La Complainte des hivers rouges" de Roland Lepage. Une pièce à voir, ne serait-ce que pour constater que les étudiants, à l'image des Patriotes de 38, ont du coeur au ventre. (Photo Le Soleil Agathe)

À LIRE EN PAGE B-2

Restaurant
Le Jardin Dorion

250 Boul. Harwood, Dorion 424-0119

FESTIVAL FRUITS DE MER

7 JOURS
À PARTIR DE 8.95

Soupe crémeuse aux palourdes $1.75
(seulement avec ferstival fruits de mer)
Entrée moules marinera mussels $2.95
(seulement avec festival fruits de mer)

- 8 CREVETTES PAPILLON..... $8.95
- FRUITS DE MER AU GRATIN..... $8.95
- FETTUCINI FRUITS DE MER..... $8.95
- COQUILLE ST-JACQUES & 4 CREVETTES..... $9.95
- FILET DE SOLE FARCI AVEC UN MÉLANGE AUX FRUITS DE MER & RECOUVERT AVEC UNE SAUCE BLANCHE..... $10.95
- SCALLOPINNE DE VEAU MARINERA & COQUILLE ST. JACQUES $10.95
- STEAK DE SAUMON & 3 CREVETTES..... $11.95
- TRUITE FARCIE AVEC FRUITS DE MER & RECOUVERTE AVEC SAUCE BLANCHE..... $11.95
- COQUILLE ST-JACQUES AVEC PATTES DE CRABE..... $12.95
- SCALLOPINNE DE VEAU AUX FRUITS DE MER & PATTES DE CRABE..... $12.95

• FRUITS DE MER • METS ITALIENS • BROCHETTES • STEAKS

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR LA ST-VALENTIN
424-0119

DINER D'AFFAIRE À PARTIR DE 4.95$

SALLE DE RÉCEPTIONS 90 PERSONNES

Musique le soir les jeudis vendredis et samedis

"La Complainte des hivers rouges" ou ... du coeur au ventre

Les étudiants de l'atelier-théâtre de la Polyvalente de Beauharnois présentent cette année une pièce historique "La complainte des hivers rouges", écrite

Marthe Martel

par Roland Lepage et adpatée en vue de présenter particulièrement ce qui s'est vécu dans le village de Beauharnois aux cours de l'hiver 1938.

"Encore un autre hiver comme celui de l'an dernier", commence-t-on. Et il est question des ces lueurs rouges dans le ciel, de cette eau rouge comme le sang que charrie le fleuve, de toutes ces maisons pillées, de cette violence, de cette peur, de cette bravoure, de ces trahisons. Des tableaux successifs qui dépeignent les évènements qui ont amené les Patriotes à se révolter contre le gouvernement anglais hostile à la nation canadienne-française.

On y parle d'une rébellion qui a échoué parce qu'il ne pouvait en être autrement. Une poignée de citoyens contre une armée. Une longue complainte basée sur des faits réels. Dans un décor représentant Beauharnois où figure, entre autres, au premier plan une reproduction de l'Hotel Prévost d'après une toile de Mme Denise Touchette.

Disons donc au départ que "La complainte des hivers rouges" est une belle histoire de collaboration entre tous ceux qui ont travaillé à la réalisation des décors sous la direction de Renée Capriolo et des costumes conçus par Robert Guimond; entre ceux qui ont vu à l'éclairage et à la technique dont les étudiants de Stéphane Plante; les étudiants de Jean-Maurice Usereau qui se sont occupés des accessoires; la Banque nationale et la Caisse populaire, les Clubs Optimiste, le député Chenail qui ont commandité l'impression des billets, la réservation d'une salle, la confection d'une affiche,etc.; M. Yvon Julien et Mme Denise Touchette qui ont contribué à donner aux faits leur résonance locale; Réjean Loiselle, Marie-Andrée Shink et Manon Desbiens qui se sont occupés de la répétition vocale sur la musique de Joël-Vincent Bienvenue, décédé en février 1990; André Lazure qui a vu à l'animation et la mise en scène.

Beaucoup de travail!

"La complainte des hivers rouges" a été présentée en avant-première jeudi le 30 janvier. Ce qui frappe au premier abord, c'est l'excellence de chacun des comédiens, le fait qu'aucun mot ne nous échappe, le fait qu'aucun étudiant ne reste dans l'ombre, que chacun a la chance de se faire valoir et le fait très bien. Ce qui frappe au premier abord, c'est l'énorme travail accompli par ces étudiants et leur metteur en scène! C'est la crédibilité de chacun des personnages.

L'énorme travail accompli par les étudiants vaut à lui seul le déplacement. Il faut voir "La complainte des hivers rouges" ne seraitce que pour constater que les jeunes et leurs enseignants, à l'image des Patriotes de 38, ont du coeur au ventre.

Monter une pièce historique avec des jeunes, ce n'est pas évident. "La complainte des hivers rouges", ce n'est pas tout à fait ce qu'on appelle une pièce légère. Mais la pièce a le mérite de faire en sorte que les étudiants, ceux qui y jouent et ceux qui la verront, s'arrêtent sur un moment de leur histoire y réfléchissent.

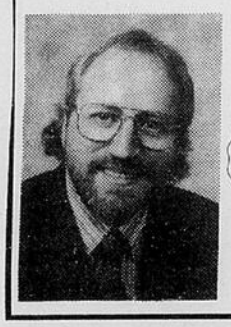


"La Coplainte des hivers rouges" un epièce qui suscite la réflexion. (Photo Le Soleil Agathe)

"Ce n'est pas en présentant une telle pièce que l'on va amener les anglophones et les francophones à se comprendre" lançait la photograpghe du journal, mariée à un anglophone à la sortie de la pièce. Elle a quitté avant la fin "Je ne me sentais vraiment pas à l'aise", a-t-elle dit. Il est vrai que c'est plutôt difficile à avaler lorsqu'un Patriote décrit le plaisir qu'il a à tuer un Anglais. Mais il faut laisser les faits dans leur contexte.

Quoiqu'il en soit, "La complainte des hivers rouges" est une pièce qui amène la discussion et, accompagnée d'un guide pédagogique, elle devient un bel outil pour les enseignants. Elle sera présentée aux étudiants de la Commission scolaire des Moissons au cours des prochaines semaines.

Cette année, l'atelier-théâtre ne se rendra pas en Europe. Il espère cependant pouvoir organiser une tournée à travers le Québec. Pour ce faire, une soirée commandite aura lieu samedi le 11 avril à l'auditorium de la polyvalente. Samedi le 4 avril à 20.00 heures, ce sera la soirée Alcan. Il y aura d'autres représentations vendredi le 10 avril à 20.00 heures, vendredi le 24 avril à 20.00 heures, samedi le 25 avril à 20.00 heures et samedi le 2 mai. Le coût du billet est de 8$.



DENIS BEAUDRY,

consultants en bourses d'Amérique du Nord Ltée.

373-2000

BOURSES UNIVERSITAIRES DU CANADA

CERAMIQUE DECOR ANDRE ENR

698-1412

VENTE & POSE

Plus de 1,500 modèles

43 VANIER CHATEAUGUAY

ACCESSOIRES DE SALLES DE BAIN

Location d'outils, facilitant votre pose de céramique

Conseiller en décoration

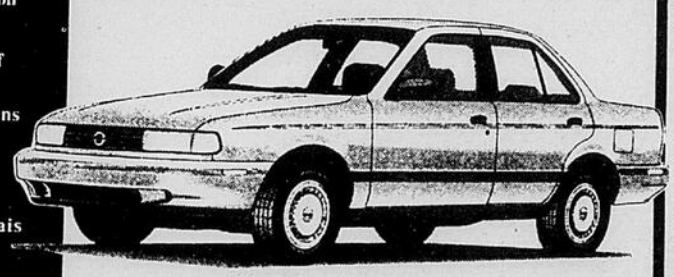
L'Engagement Satisfaction Nissan

158 37$* par mois

- Garantie de 6 ans des principaux composants
- Garantie de 6 ans du dispositif antipollution
- Garantie de 6 ans contre la perforation causée par la rouille
- Garantie de 3 ans du véhicule neuf
- Assistance-dépannage pendant 3 ans
- Service de planification des voyages pendant 3 ans
- Assistance téléphonique sans frais 24 heures sur 24
- Programme d'arbitrage pour la clientèle

Un élément essentiel dans la fabrication de voitures et de camions, pour mieux vivre!

SENTRA 92



* Crédit-bail 48 mois avec comptant de 1,250$ ou échange de valeur équivalente

* Taxes, transport et préparation en sus

MERCIER 10e ANNIVERSAIRE NISSAN

975 ST-JEAN BAPTISTE MERCIER 691-9541

6 ANS Garantie SansSouci 100 000 Km

L'hiver, pour survivre, les oiseaux sauvages passent le 3/4 de leur journée à manger. En février, les réserves de la nature s'épuisent... aidez-les en les nourissants.

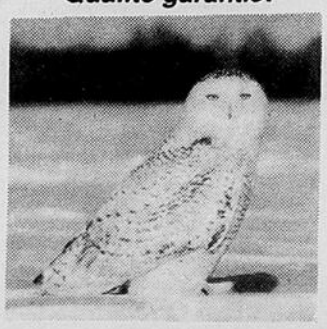
GRAINS MÉLANGÉS

20 kg - 3 différents

à partir de

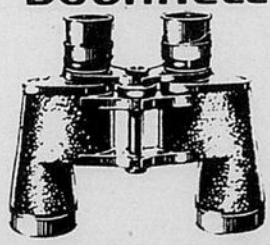
11.90 tx

Qualité garantie!



REGARDEZ-LES AVEC UNE JUMELLE

BAUSCH & LOMB BUSHNELL



Liquidation du stock 1991 jusqu'à épuisement des stocks 1er arrivé, 1er servi!



L'OISEAULOGUE

5326 BOUL. HÉBERT

Route 132 SAINT-TIMOTHÉE

PLACE ST-TIMOTHÉE 377-8289

Le maire Charest surpris et déçu

Police: Saint-Timothée refuse de s'associer avec Beauharnois

Michel Thibault

"Le projet de créer une régie de sécurité regroupant les municipalités de Beauharnois, Saint-Timothée, Melocheville et Grand-Ile a avorté; Saint-Timothée ayant opté pour Valleyfield," a déclaré le maire Hervé Charest lors de la dernière assemblée du conseil.

Avec une voix composée de surprise et de déception, Hervé Charest a allégué qu'en vertu de l'entente, Saint-Timothée aurait payé 475 000$ maximum pour un service de police en fonction 24 heures sur 24. "Avec Valleyfield, ils payent 630 000$ pour un service assuré 18 heures par jour," a fait le maire déconcerté.

Cependant, le maire Charest précise qu'il respecte la décision du maire Tessier de Saint-Timothée. "Mais", ajoute-t-il, "nous aurions aimé qu'il nous fasse part des discussions qu'il tenait avec Valleyfield. On avait l'impression qu'il était avec nous. Il a même proposé d'utiliser la caserne de sa ville pour constituer un poste de police."

De son côté, le maire Tessier n'a voulu faire aucun commentaire. Hormis qu'il ne voulait pas entreprendre une "bataille de chiffres".

Quant au secrétaire-trésorier de Saint-Timothée, il a indiqué que le ratio de policiers par habitant proposé par Beauharnois (environ 1 par 1 000) était insuffisant. "Et c'est 560 000$ que ça nous aurait coûté dans le cadre de la régie," a-t-il souligné.

A Beauharnois, le greffier, Jean Beaulieu confirme le chiffre avancé par le directeur. "Saint-Timothée aurait payé 40% du budget total de 1 400 000$. Néanmoins, il faut tenir compte des revenus provenant des contraventions qui auraient servi a réduire les coûts d'opération. On estimait cette somme a 400 000$. Donc, dans les faits Saint-Timothée aurait effectivement déboursé 40% de 1 000 000$ (budget total-contraventions)," a conclu monsieur Beaulieu.

Police (bis) Le conseil de Beauharnois a résolu d'appuyer une demande de la ville de Châteauguay au gouvernement provincial a l'effet que les policiers ne soient plus systématiquement assignés lors des procès. Pour éviter des frais aux municipalités, énonce la résolution, lorsque les procès sont remis, font l'objet de tractations entre avocats, bref lorsque la présence des agents a la barre des témoins n'est pas requise.

Aussi, une motion d'appui a la recommandation de l'UMQ concernant le droit de grève des policiers. L'UMQ remet en question le régime d'exception, l'arbitrage, qui règle le mécanisme de négociation avec les policiers qui n'ont présentement pas le droit de grève.

"Depuis 10 ou 15 ans, les policiers se sont considérablement enrichis, a fait valoir le maire Charest, et ce grâce a l'arbitrage. Les municipalités veulent leur accorder le droit de grève pour pouvoir négocier." Le maire a néanmoins spécifié que les communautés urbaines causaient problème. "Beauharnois pourrait survivre pendant une grève. Peut-être pas le centre-ville de Montréal..." a-t-il considéré.

Les Trois Dimensions

Défense des droits des démunis

Mis sur pied en décembre dernier, l'organisme "Les trois dimensions" a pris son envol en janvier. Composé d'un groupe de citoyens bénévoles de Beauharnois et des environs, le groupe Les Trois Dimensions s'est donné comme objectif d'aider les personnes qui se trouvent démunies face a un problème et ne savent quelle démarche prendre pour le résoudre.



L'équipe de Trois Dimensions est composée des personnes suivantes: Daniel Audy, Léopold Turbide et Mario Lacoste. (Photo Le Soleil Agathe)

Ce service est offert aux personnes qui se sentent lésées dans leurs droits; a celles qui vivent ou doivent subir une situation pénible ou déplorable; a tous ceux qui sont a la recherche d'aide ou d'appui dans leur cheminement vers une résolution des problèmes qui les empêchent de bien fonctionner et d'évoluer sainement dans leur quotidien.

Notre démarche consiste a organiser des rencontres entre personnes ayant a faire face a des difficultés communes; a informer les gens sur les ressources disponibles, a les appuyer dans leur démarche vers celles qui sont les mieux adaptées aux conditions qu'elles vivent.

Pour nous rejoindre, téléphonez au 429-2324 ou 225-1079.



Société québécoise d'assainissement des eaux

Travaux dans la ville de Salaberry-de-Valleyfield
Comté de Salaberry-Soulanges
Appel d'offres no: 0014-40-01-41-49

Travaux de modifications de quatre soufflantes comprenant le démontage, les modifications, la ré-installation et la mise en marche à la station d'épuration existante.

DOCUMENTS DISPONIBLES: SQAE, Service gestion des contrats, Place du Canada, 1010, de la Gauchetière Ouest, Bureau 2110, Montréal (Québec) H3B 2N2 Tél.: (514) 397-0416.

PRIX: 75,00$ (toutes taxes incluses) non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société.

De plus, pour cet appel d'offres, les soumissionnaires devront prendre connaissance du "Cahier des clauses générales d'appel d'offres, Société québécoise d'assainissement des eaux", publié par Les Publications du Québec (édition 1989). Ce cahier fait partie intégrante du document d'appel d'offres.

LIEUX DE CONSULTATION: Hôtel de ville de Salaberry-de-Valleyfield; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Société à Montréal.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Hôtel de ville de Salaberry-de-Valleyfield: a/s Mme Monique Gendron, ass.-greffière, 61, rue Sainte-Cécile, Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6T 1L8. Le: vendredi 28 février 1992 à 15H00.

GARANTIE DE SOUMISSION: .....**MONTANT: 15 000,00$**

FORME: Chèque visé tiré sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou un cautionnement de soumission.

RENSEIGNEMENTS: Monsieur Carol Lachance - Tél.: (418) 683-1328.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admises à soumissionner.

La Société ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Marc Pinsonnault, L.L.B., B.Sc.
Directeur, gestion des contrats

SSL 09-02-92



Des repas légers pour moins d'un dollar

Dans le but de faire sa part pour combattre la récession, le Café La Relève vous convie a venir prendre un repas léger a prix ridiculement bas. Tous les lundis, mercredis et vendredis, de 11 heures a 14 heures, venez déguster une soupe, un pain ou des craquelins, un dessert et un café ou un jus pour la modique somme de 75 cents.

Oui, pour 75 cents vous aurez une soupe, un pain ou des craquelins, un dessert, un café ou un jus. Le repas est servi entre 11 heures et 14 heures.

De 14 heures a 16 heures, vous aurez le loisir de faire plus ample connaissance avec les gens que vous aurez rencontrés. Vous pourrez discuter, échanger des idées, vous divertir.

Venez profiter de ce repas a prix super économique, partager vos expériences, ou donner votre opinion sur les sujets qui vous tiennent a coeur. Brisez le mur de la solitude et de l'isolement. Venez participer a cette expérience unique qui vous permettra peut-être de mieux connaître vos voisins et votre milieu, tout en faisant une économie appréciable et en encourageant les bénévoles qui se dévouent pour le mieux-être de la collectivité.



Sonia Burelle du Café la Relève invite les gens à venir prendre une bonne soupe pour seulement un dollar. (Photo Le Soleil Agathe)

CONFÉRENCE



Mme CLAUDIA RAINVILLE
Psychothérapeute en métamédecine
et auteure des livres

"Vivre en harmonie et "Participer à l'Univers..."

THÈME:	**Les Grands Maîtres spirituels**
DATE:	Mardi 18 février à 19h30
ENDROIT:	Le Rustik 57 bld. St-Jean-Baptiste, Châteauguay
COÛT:	15,00$
RENS:	**(418) 654-0457**

Qui sont-ils? Quel est leur rôle? Que peuvent-ils nous apporter? Comment les reconnaître? Engagée sur la voie de la spiritualité depuis plusieurs années, Claudia Rainville nous parle de ces Maîtres qu'elle a connus, tant en Orient qu'en Occident, et de ce qu'ils lui ont apporté. Mais de telles rencontres ne s'improvisent pas; d'où l'importance d'éveiller sa conscience pour être en mesure de bénéficier de leurs enseignements.

175 000$ en Montérégie pour les Jeunes volontaires

Etes-vous sans emploi régulier et âgé de 16 a 29 ans?

Jeunes Volontaires vous offre la possibilité de recevoir une subvention afin de réaliser un projet qui vous tient a coeur.

Le Comité-conseil du programme Jeunes Volontaires de notre région devrait disposer d'un budget de 175 000$ en 92-93 pour de nouveaux projets. Plusieurs projets originaux ont déja vu le jour dans la région: démo musical, céramique, café communautaire, etc...

Avez-vous aussi une idée de projet?

Jeunes Volontaires peut vous aider a la concrétiser. Vous pourrez éprouver vos capacités, faire preuve d'initiative, apprendre de nouvelles choses, être une ressource pour votre milieu. Ainsi, les chômeurs, les étudiants ou travailleurs a temps partiel, les prestataires de la Sécurité du revenu et les personnes sans revenu, peuvent recevoir jusqu'a 165$ par mois pour l'allocation de participation. De plus, chaque participant reçoit 100$ par mois pour couvrir les frais de fonctionnement.

Vous êtes intéressé? Communiquez avec François Leblanc au C.L.S.C. Châteauguay, 699-3333.

les petites annonces
le soleil
373-8555



MUSIQUE **S.A.S**

MICRO DISQUES VALLEYFIELD inc.

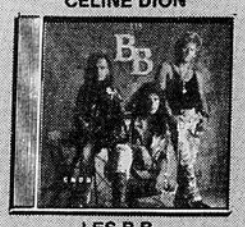
POUR LE SERVICE / POUR LA SÉLECTION

17.99 d.c. 13.99 cass. Michael Jackson



CÉLINE DION

14.99 d.c. 8.99 cass.



LES B.B.



KATHLEEN



STEPHANIE BIDDLE



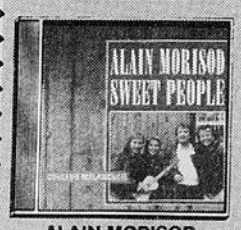
HERBERT LEONARD



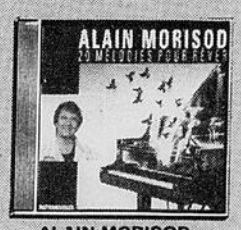
DANIEL LAVOIE



TOM COCHRANE



ALAIN MORISOD



ALAIN MORISOD

15.99 d.c. 9.99 cass.



GINETTE RENO



LISA STANDFIELD

15.99 d.c. 8.99 cass.



ENYA

14.99 d.c. 9.99 cass.

MICRO DISQUE: 50 rue Dufferin, Valleyfield — 371-9331

MUSIQUE S.A.S.: 200 boul. d'Anjou, Châteauguay — 691-0532

Prix en vigueur jusqu'au 15 février 1992 sur présentation de cette annonce seulement



BRYAN ADAMS

16.99 d.c. 8.99 cass.

Cinéma **CHÂTEAUGUAY** DOLBY STEREO

mardi mercredi 4$

240 Boul. ST-JEAN BAPTISTE Tél: 691-2463



Maintenant à l'affiche

RICHARD GERE
KIM BASINGER
FINAL ANALYSIS
14 ans
version o.anglaise

Tous les soirs 7:00-9:30 sam. dim. 1:15-3:45-7:00-9:30
COUCHE TARD ven. sam. 11:45



ANNABELLA SCIORRA
14 ans
LA MAIN QUI BERCE L'ENFANT
v.f.de: THE HAND THAT ROCKS THE CRADLE

Tous les soirs 7:20-9:30
sam. dim. 1:00-3:05-5:10-7:20-9:30
COUCHE TARD ven.sam. 11:30

EMILIO ESTEVEZ
MICK JAGGER
ANTHONY HOPKINS



14 ans
FREEJACK
version o. anglaise

Tous les soirs 7:30-9:35
sam. dim. 1:10-3:15-5:20-7:30-9:35
COUCHE TARD ven.sam. 11:35

Du réalisateur de "A NIGHTMARE ON ELM STREET"
Un film de WES CRAVEN
14 ans
LE SOUS-SOL DE LA PEUR
v.f.de: THE PEOPLE UNDER THE STAIRS

Tous les soirs 7:00-9:15
COUCHE TARD ven.sam. 11:30

3 GAGNANT GOLDEN GLOBE MEILLEUR FILM



v.f. de BEAUTY & THE BEAST

Walt Disney
la Belle et la Bête
G

samedi et dimanche
1:00-2:45-4:30

BRUCE WILLIS
DAMON WAYANS
18 ans
THE LAST BOYSCOUT
version o. anglaise

Maintenant à l'affiche

Tous les soirs 9:30
COUCHE TARD ven.sam. 11:35

Dustin Hoffman
Robin Williams



G
Capitaine Crochet
v.f. de: HOOK

Tous les soirs 7:00
sam. dim. 1:00-3:45-7:00

CES HORAIRES COUVRENT LA PÉRIODE DU 7 AU 13 FÉVRIER

Le mur de la honte: des changements en perspective

Mardi, le 4 février, nous avons rencontré la responsable du comptoir de distribution alimentaire, Mme Colette Robert, et Mme Desrochers, bénévole en charge du service.

Le but de la rencontre était de connaître les intentions des autorités en place quant aux améliorations qu'elles comptaient apporter a leur service suite a la publication de la lette "Le mur de la honte" qui dénonçait certaines situations que devaient subir les bénéficiaires du service.

Mesdames Desrochers et Robert nous ont certifié que les correctifs nécessaires seraient apportés pour améliorer la situation quant a la qualité de la nourriture, l'attente. Elles ont accordé une attention particulière aux commentaires et aux critiques de bénéficiaires se rapportant au service.

Dans le but de faire progresser la situation, nous avons soumis quelques suggestions qui pourraient aider a améliorer le service:
- échelonner la distribution sur plusieur jours afin de réduire les files d'attentes;
- aménager une salle d'attente où les bénéficiaires ne seraient pas exposés a la vue de tous;
- servir du café ou des jus a un prix minime aux gens qui doivent attendre;
- installer une boîte a suggestions afin de se trouver en contact direct avec ceux qui utilisent le service;
- disposer d'un dépôt de nourriture où les personnes intéressées a contribuer pourraient déposer des denrées non périssables;
- publiciser l'activité et les buts du service afin de sensibiliser la population sur la situation que vivent certains de nos concitoyens;
- recruter des bénévoles si l'on estime que le nombre est insuffisant ou que la tâche est trop lourde.

Sur ce, nous saluons tous les bénéficiaires du service et leur garantissons que nous suivons de près l'évolution de la situation afin qu'on les respecte et qu'on leur donne des services mieux adaptés a leurs besoins.

Représentant Les Trois Dimensions — **Daniel Audy, Léopold Turbide**

RÉSIDENCE SOULANGES
3 CHEMIN DU FLEUVE
POINTE DES CASCADES
455-0773
OUVERTURE 1er MARS 1992
• Résidence pour personnes âgées
• Chambres privées et semi-privées
• Service infirmier 24 heures
• Site paisible

Beauharnois

Merci pour les paniers de Noël

Encore cette année, de nombreuses familles de Beauharnois et de la région ont reçu de magnifiques paniers de Noel.

En effet, toute la population a contribué généreusement aux guignolées de chaque paroisse; des organismes, des usines, des syndicats et même les élèves des écoles ont collaboré soit par des dons de nourriture ou d'argent. Ce qui a permis aux nombreux bénévoles impliqués dans cette opération, de distribuer deux cent vingt-deux paniers de Noel, soit cent soixante-dix dans Beauharnois, ving-cinq a Melochville, vingt a Maple-Grove et sept a St-Etienne.

Merci a tous, donateurs et bénévoles; sans votre généreuse participation, rien de cela ne serait possible.

Colette Robert, secrétaire, Table de concertation sur la pauvreté de Beauharnois.

Recyclage: Le Relève s'implique

La cueillette sélective pour Beauharnois commence en mars 92. En entendant, les membres du café La Relève vous offrent un point de dépôt. Si vous manquez d'espace pour remiser vos matières recyclables, nous avons aménagé un hangar situé a l'arrière du café. Il nous fait plaisir d'allier nos efforts a la cause environnementale.

Nous vous attendons au 13, rue Richardson, de 11 heures a 21 heures. Pour information, composez le 225-1080.

APPUYONS LEURS PROJETS avec DÉVELOPPEMENT ET PAIX

EN FÉVRIER
AU DIÂBLE LES TAXES
- Pas de T.P.S. - Pas de T.V.Q.
Nous les payons pour vous
À vous d'en profiter
Les intérieurs Michel Cadieux
399 Chemin Larocque Valleyfield 377-3232

FÉVRIER - MOIS DES BAS PRIX!
CHEZ LE PLUS IMPORTANT CONCESSIONNAIRE DE LA RÉGION
Son équipement de série de plus complets comprend le coussin gonflable, l'appui-bras avant, le climatiseur et beaucoup plus!
La carrosserie de la ACCORD EX habille élégamment cette technologie des plus imaginatives. De l'extérieur sa nouvelle calandre, ses feux arrières, et ses pare-chocs redessinés vous séduiront.
Offerte présentement à seulement
La HONDA Accord EX
18,995$*
Offrez-vous ce qu'il y a de mieux! La HONDA Accord EX 1992.
Est la voiture à partir duquel les autres sont jugées, mais bien peu s'y comparent vraiment!
* Transport, préparation, taxes en sus
5 ANS GARANTIE 100 000 KM
Nous vous invitons à venir la voir et en faire l'essai dès aujourd'hui, vous serez conquis!
BOUTIN MOTEUR inc.
2550 Boul. Langlois Valleyfield
373-2924

Tirage et grand évènement culturel à Ste-Martine

Saviez-vous que le patinage artistique est une activité formatrice, tant pour le corps que pour la culture artistique des jeunes qui le pratiquent? C'est pour souligner le caractère exceptionnel de cet art du mouvement que le Club de patinage artistique de Ste-Martine a eu l'idée de présenter une exposition d'oeuvres d'art visuel lors de son événement de levée de fonds du dimanche 16 février prochain.

C'est a l'expertise du sculpteur de St-Paul-de-Châteauguay, Daniel-Jean Primeau, que le Club a fait appel pour l'organisation de ce volet de l'événement. Cet artiste a a son actif plusieurs expositions au Québec et en France. Verrier de carrière, il est connu des designers pour son concept unique de mur de verre en trois dimensions. Son exploration de la transparence l'a récemment amené a faire des tranches d'objets, une pratique de sculpture résolument contemporaine. Il tenait récemment a la Galerie Occurence a Montréal, une exposition de ces "tranches" qui a été largement commentée dans les médias. Primeau a remporté de nombreuses reconnaissances, dont un Prix Confrontation 84, un Prix du public a St-Jean-sur-Richelieu l'été dernier, et il vient de se voir décerner une Bourse de soutien a la pratique artistique du ministère des Affaires culturelles du Québec.

Le 16 février, vous pourrez admirer des oeuvres de Primeau avec celles de Jean-Jacques Besner, Daniel Côté, Charles Daudelin, Hannah Franklin et Francine Migner. Cette dernière est une artiste qui exprime, dans la gravure et la peinture, la beauté expressive du patinage artistique, activité qu'elle pratique elle-même. Les collections de Loto-Québec et de l'Hôpital de Montréal pour enfants possèdent de ses oeuvres.

A ce volet d'artistes professionnels se jumellera une exposition d'artistes locaux et de dessins d'élèves des écoles de la région, pour illustrer que tous peuvent s'exprimer dans la création, et que le patinage artistique est ouvert a tous, garçons et filles de tous âges.

"Patinage artistique art et sport", un événement sans précédent, offrira aux participants un tirage de prix atteignant 1500$, un brunch succulent, et une exposition autour d'artistes de renom. Vous ne voulez pas rater ce qui sort de l'ordinaire?

Cette journée en marge de la Saint-Valentin est pour vous. Obtenez vos billets auprès de Céline Brault au 427-2269 ou Paul Simon au 427-2356. Faites vite, car a si peu que 10$, les 800 billets s'envolent vite, vite!

Daniel-Jean Primeau reçoit une bourse du ministère des Affaires culturelles

Les oeuvres récentes de l'artiste sculpteur et verrier Daniel-Jean Primeau sont des tranches d'objets qui ont un tel pouvoir évocateur dans notre civilisation de surconsommation, qu'on leur reconnaît d'emblée le statut de symboles. Le ministère des Affaires culturelles du Québec vient de reconnaître la grande qualité et la pertinence du travail de cet artiste en lui décernant une importante Bourse de soutien a la pratique artistique.

La ministre, Madame Liza Frulla-Hébert, a récemment fait connaître a Primeau cette décision arrêtée par un jury composé de personnes indépendantes de la fonction publique et choisies pour leur compétence dans le domaine de la sculpture contemporaine.

Cette bourse permettra a Primeau de réaliser sa tranche la plus importante, la plus audacieuse a ce jour. Il s'attaquera a une tranche d'automobile, symbole évocateur par excellence.

Le geste de trancher, de prendre une portion, porte un regard incisif sur notre monde matérialiste, envahissant, impatient et superficiel au point de ne plus laisser beaucoup de place a l'humain. En tranchant ces objets, Primeau met en évidence leur importance dans nos vies. En nous en révélant l'intérieur, il nous invite a une découverte de soi, déshumanisés que nous sommes dans une société de choses qui nous réduit a de simples utilisateurs, non plus des intervenants.

Pour une civilisation qui commence a interroger ses schémas comportementaux en matière de relations humaines et d'écologie, les tranches de Primeau constituent une expression artistique représentative de notre fin de siècle tourmentée a laquelle nous prenons part.

Certaines oeuvres de cet artiste pourront être vues a l'événement "Patinage artistique, art et sport" qui aura lieu le 16 février a Ste-Martine.

A Beauharnois, les 15 et 16 février

"Le Grand Spectacle": à voir absolument !

"LE GRAND SPECTACLE", c'est une invitation a la musique, a la chanson, a la danse et a l'humour.

Certes, un événement qui suscite tellement d'intérêt qu'il a fallu ajouter une supplémentaire le dimanche 16 février a 14h00. L'autre représentation étant prévue pur le samedi 15 février a compter de 20h00.

Déja les billets se font rares pour le samedi soir alors que des étudiants de la polyvalent de Beauharnois ainsi que quelques membres du personnel vous présenteront un spectacle où la simplicité, l'intimité et le talent des gens d'ici seront a l'honneur.

"LE GRAND SPECTACLE" vous permettra de passer une agréable soirée en compagnie de nos pianistes, chanteurs, danseurs, musiciens et fantaisistes bien spéciaux.

Un spectacle original préparé pour votre bon plaisir et qui sera présenté a l'auditorium de la polyvalente de Beauharnois les 15 et 16 février.

Les billets sont présentement en vente au coût de 5$ l'unité. Nous vous invitons a réserver votre place le plus tôt possible en téléphonant au 429-4671, poste 273.

Des billets seront également disponibles a l'entrée... s'il en reste évidemment!

L'an dernier, "LE GRAND SPECTACLE" a ébloui les gens qui ont eu le plaisir d'y assiter. A sa deuxième édition, il saura vous émerveiller encore plus...

"LE GRAND SPECTACLE", a voir absolument...

Bourses d'études de langue seconde - cours d'été

Des bourses sont accordées a des étudiants du Canada pour leur permettre de s'inscrire a des cours d'immersion de six semaines en français ou en anglais dispensés dans des établissements d'enseignement agréés.

Financé par le Secrétariat d'Etat et administré par les ministères de l'Education des provinces, ce programme s'adresse aux personnes qui satisfont les exigences suivantes:

Etre citoyen canadien ou résident permanent;

Avoir atteint un niveau postsecondaire;

Etre inscrit a temps plein dans un établissement pour au moins un trimestre de l'année 1991-1992;

Tous les boursiers doivent loger en résidence ou dans une famille choisie par l'établissement.

Le guide explicatif et le formulaire de demande sont disponiles dans les bureaux de Communication-Québec. La date limite d'inscription: 14 février 1992.

DROGUE - ALCOOL

Si vous avez un problème de consommation de drogues ou d'alcool

APPELEZ-MOI

JEAN DECHÊNE

Intervenant en toxicomanie

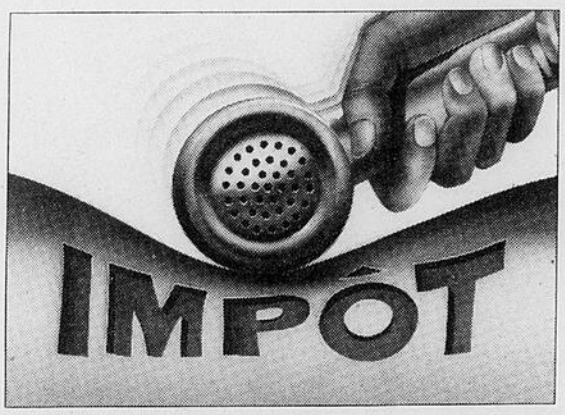
371-5177

Je peux t'aider!

LE SEUL REER

QUI VOUS PERMET D'ÉCONOMISER 2 FOIS PLUS D'IMPÔT

en plus de créer et maintenir des milliers d'emplois au Québec.



DONNEZ UN COUP DE TÉLÉPHONE

1 800 567-FOND

À MONTRÉAL

(514) 285-FOND

LE FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (FTQ)

PROFITE À TOUT LE MONDE

POUR UNE CLASSEE

le Soleil

692-8555

FLORIDE

West Palm Beach

62 900$ US

À près de 50% la valeur originale

2 chambres, 2 salles de bain, plus de 1100 pieds carrés, incluant terrasse privée et 3 appareils ménagers, etc.

Situé sur le bord de Clear Lake à seulement 1 mille de l'Intracastal et à 2 milles des magnifiques plages de Palm Beach, à l'est de la 95 et à seulement 2 milles au nord du nouvel aéroport de Palm Beach.

Ce magnifique projet ultra-sécuritaire de 98 condominiums est à proximité d'un golf, d'un des plus grands centres commerciaux du sud de la Floride (ouvert 7 jours/semaine), du nouveau auditorium de Palm Beach et du camp d'entraînement des Expos.

Lake Place Condominium

Aussi tennis, pavillon, salle d'exercice, terrasse et plus.

Financement 80% à 4,75%

1-800-874-6801

Recherche

Ostéopathie et scoliose chez les 14 ans et moins

Mon amour pour les jeunes, mon souci de prévention et mon expérience en clinique ont réveillé en moi un besoin d'en savoir plus sur les scolioses. Sachant qu'a la puberté, un changement hormonal survient risquant de fixer la scoliose a cause des empreintes tissulaires, les sujets choisis pour cette recherche devront avoir 14 ans et moins.

Mais tout d'abord, qu'est-ce que l'ostéopathie? L'ostéopathie est une médecine qui vise a éliminer les mécanismes de contraintes qui gènent la physiologie normale de chacun des éléments du corps.

Le titre de ma thèse sera: Osteopathie et scoliose idiopathique: bilan clinique et impact thérapeutique chez les 14 ans et moins.
Son but: recherche des, ou de la cause primaire de la scoliose idiopathique chez les 14 ans et moins; démontrer l'impact du traitement ostéopathique chez ces mêmes jeunes.
L'hypothèse: le travail ostéopathique permet une atténuation de la scoliose idiopathique chez les 14 ans et moins.

Evidemment, les jeunes seront évalués et traités sans frais. Vous bénéficierez de traitements au niveau de la santé de l'enfant et nous permettrez a nous, ostéopathes, de mieux vous servir dans le futur.

Pour les intéressés, communiquer avec: Patricia Reid, P.D.O., M.R.O.Q. - C. Tél. (514)692-4881 (bureau).

Bientôt, les impôts

Vous avez besoin d'aide pour compléter votre rapport d'impôt... Le Centre d'action bénévole de Beauharnois est la pour vous aider. Des bénévoles seront a votre disposition dès la mi-février.

Ce service s'adresse aux personnes âgées ayant moins de 20 000$ de revenus, aux familles a faibles revenus, aux étudiants et aux immigrants.

S'il vous plaît, veuillez communiquer au 429-6453 pour prendre rendez-vous.

Colette Robert, directrice

INCROYABLE



2 pour 1+

Avec le 2 pour 1 nous vous offrons gratuitement une paire de verre de contact pour vous ou la personne qui, éventuellement partage le 2 pour 1 avec vous. (Lentilles souples, claires, sphériques)
Valable jusqu'au 31-01-92

Ouvert même le samedi de 10h00 à 15h00

F. FARHAT
OPTICIEN D'ORDONNANCES

CHATEAUGUAY
301A BOUL. D'ANJOU
692-2959

VALLEYFIELD
73 RUE STE-CÉCILE
377-4977

FLORIDE

West Palm Beach

62 900$ US

À près de 50% la valeur originale

2 chambres, 2 salles de bain, plus de 1100 pieds carrés, incluant terrasse privée et 3 appareils ménagers, etc.

Situé sur le bord de Clear Lake à seulement 1 mille de l'Intracastal et à 2 milles des magnifiques plages de Palm Beach, à l'est de la 95 et à seulement 2 milles au nord du nouvel aéroport de Palm Beach.

Ce magnifique projet ultra-sécuritaire de 98 condominiums est à proximité d'un golf, d'un des plus grands centres commerciaux du sud de la Floride (ouvert 7 jours/semaine), du nouveau auditorium de Palm Beach et du camp d'entraînement des Expos.

Lake Place Condominium
Aussi tennis, pavillon, salle d'exercice, terrasse et plus.

Financement
80% à 4,75%
Jusqu'au 1er mars

Soirée d'informations les 12 et 13 février 1992
à 7h p.m. Pier 66 Fort Lauderdale
RÉSERVATIONS: 1-800-874-6801

691-2444 RUSTIK 691-9620
Châteauguay

"Demandez-la par son nom"
"Ask for it by it's name"

LA PETITE ADDITION POUR DEUX

- Potage du jour
- Salade, vinaigrette aux fines herbes fraîches
- Filet mignon, garni ou
- Filet de perchaudes, sauce du chef
- Dessert, café
- 1/2 litre de vin

LA PETITE ADDITION POUR DEUX $29.95 pour deux personnes for two persons

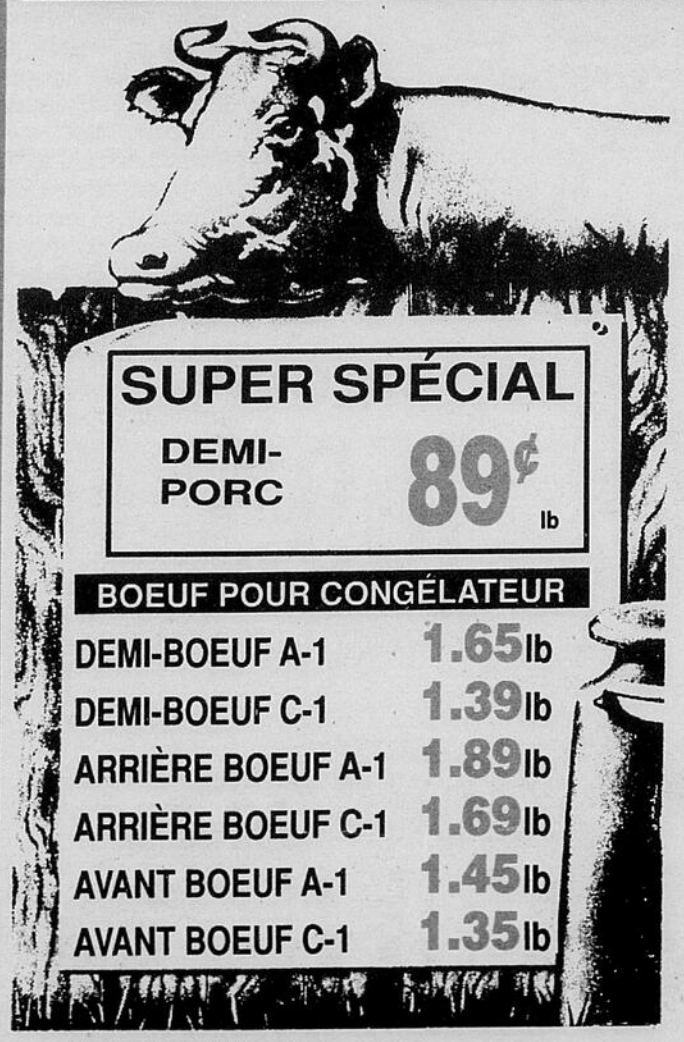
"Demandez-la par son nom"
"Ask for it by it's name"

"Le Rustik, plus présent que jamais en 92"
"Le Rustik, more present than ever in '92"

MUSIQUE DE DANSE: Vendredi, Samedi, Dimanche

SPÉCIAUX DE FÉVRIER

Boucherie Yvan Legault Inc.
128 CENTRALE ST-STANISLAS DE KOSTKA
ANCIENNEMENT BOUCHERIE H. LEGAULT ET FILS INC.



SUPER SPÉCIAL
DEMI-PORC 89¢ lb

BOEUF POUR CONGÉLATEUR
DEMI-BOEUF A-1 1.65 lb
DEMI-BOEUF C-1 1.39 lb
ARRIÈRE BOEUF A-1 1.89 lb
ARRIÈRE BOEUF C-1 1.69 lb
AVANT BOEUF A-1 1.45 lb
AVANT BOEUF C-1 1.35 lb

BOEUF EN CUBES
MAIGRE
2.09 lb

BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE
10 LBS ET PLUS
1.69 lb

BACON MAISON
1.19 lb

JAMBON TOUPIE
1.79 lb

LONGE DE PORC
12 à 14 lbs 1.89 lb

FESSE DE PORC
18 À 20 LBS 1.39 lb

373-7250

NOS SERVICES
❑ Nous achetons vos animaux
❑ Nous effectuons également l'achat et le transport de vos animaux pour l'abattage et dépeçage. Préparé à votre goût

SPÉCIAUX DU 10 AU 15 FÉVRIER 1992

UPA St-Jean Valleyfield

L'agriculture en crise!

De traditionnelle et vivrière qu'elle était au lendemain de la dernière grande guerre, l'agriculture canadienne et québécoise s'est très rapidement hissée au niveau de grande industrie.

Spécialisation, performance, qualité, régularité et sécurité d'approvisionnement sont rapidement devenues des créneaux de développement, un langage courant tant dans le milieu que sur les lèvres des dirigeants et partenaires politiques et économiques. Le grand défi de la plus grande sécurité alimentaire lancé dans les années '60 s'avère relevé. L'agriculture d'aujourd'hui est source d'emploi, d'activité économique, de fierté nationale.

Or, bien que la structure économique agricole se soit adaptée a vivre, a se défendre contre bon nombre d'agressions extérieures, qu'elles soient d'ordre naturelles, techniques ou autres, un cancer beaucoup plus important, saugrenu, subtil même, la ronge: le GATT. Ce mal depuis longtemps appréhendé semble vouloir s'installer, bien plus, miner la santé économique du secteur par la voie de la destructuration.

Les mesures "Dunkell" contenues dans le projet d'entente, visent essentiellement a transformer l'organisation actuelle des marchés et les soutiens a la production en une formule de tarifs douaniers régressifs. "Pourquoi", diront certains, "muter un système siefficace en une sorte d'autre système qui lui, ne prêchera que par l'instabilité et la décroissance?" La réponse a cette question s'avère a la fois simple et complexe. Tous savent que, depuis les 10 dernières années, européens et américains se livrent, sur le plan commercial, des luttes majeures. Leurs armes: les subventions de divers ordres. Cette façon de faire a provoqué, sur les marchés mondiaux, un écroulement drastique des prix. C'est donc dans la recherche d'une solution dite "économiquement acceptable" a ce problème mondial créé par les pays belligérants que nous trouvons l'origine des présentes propositions. La où le bas blesse dans la situation canadienne, ce n'est pas au niveau des objectifs-mêmes du GATT qui vise a trouver solution au problème mais bien au niveau du remède appliqué qui, avouons-le, ne convient nullement a notre situation.

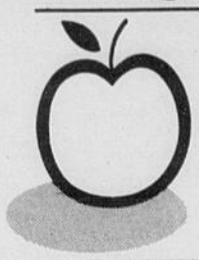
En effet, depuis fort longtemps, les agriculteurs québécois et leurs partenaires dont les deux paliers de gouvernement, ont opté pour la discipline commerciale plutôt que pour le laisser aller. Tenant compte de cette situation pour régler un problème auquel certes les agriculteurs et l'économie canadienne sont confrontés, le GATT s'apprête a appliquer une médecine de cheval même a ceux dont le bilan de santé s'avère positif.

De telles mesures risquent, si les orientations actuelles sont maintenues, de déstabiliser sévèrement nos politiques dans les faits, de conduire droit a la faillite certains secteurs de production dont entre autres la volaille et les oeufs.

Ce qu'il faut, c'est que ces grands penseurs du GATT, le gouvernement canadien en tête de ligne, reprennent une bonne bouffée d'air, réalisent l'irrecevabilité des propositions et défendent fermement l'article XI comme base de négociation. Ce qu'il faut également, c'est que ces mêmes grands penseurs discriminent clairement entre ce qui est une mesure de soutien ne causant pas de distrosion sur les marchés et celles qui le font.

Certes le temps presse mais le monde agricole, ne l'oublions pas, est fort aise a travailler ferme et bien sous la pression du temps.

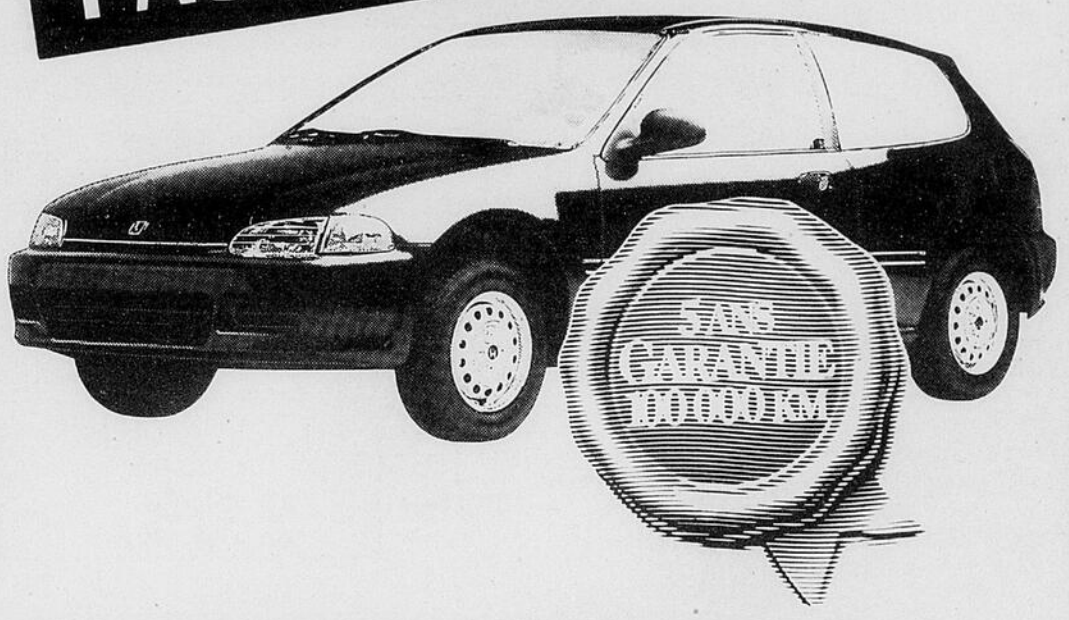
CLINIQUE
D'AMAIGRISSEMENT
PROTI-DIET



Diète
aux protéines
avec suivi médical

72, SAINT-JEAN-BAPTISTE, CHÂTEAUGUAY
691-5057

PAS DE PROBLÈME



HONDA Civic CX

HONDA BAIL

9,995$* ou 169,$*/mois

Modèle EH-234N 3 portes, 5 vitesses

Paiement de 812$ ou échange équivalent exigés
Bail de 60 mois

Équipements de série

- Moteur 1.5 litre/16 soupapes
- Alimentation à injection multipoint programmée (PGM-FI)
- Traction avant
- Direction à crémaillère
- Désembueurs de glaces latérales
- Rétroviseur à télécommande (coté conducteur)
- Console centrale
- Banquette arrière à dossiers jumelés rabattables
- Télé-commande du hayon et de la trappe d'essence

LES HONORABLES
HONDA

* Transport, preparation et taxes en sus
Chez les concessionnaires participants
Sur approbation de crédit

ET EN PLUS, C'EST UNE HONDA

Le Centre de la famille

Qu'est-ce que la thérapie conjugale?

Pour faire face aux nombreux problèmes de la vie a deux, l'une des façons dont nous disposons et qui doit être continuellement utilisée si nous voulons une vie saine, c'est de se consacrer a la vérité. La vérité, c'est la réalité. Mais le chemin de la réalité n'est pas de tout repos.

Il faut apprendre a voir la réalité comme quelque chose qui change constamment. Chaque jour, nous sommes bombardés d'informations qui viennent changer la nature de la réalité. Dans le couple, nous dépensons beaucoup d'énergie a nous rappeler des événements du passé plutôt qu'utiliser cette même énergie pour améliorer le présent. Le couple vit plus souvent qu'autrement "dans le passé".

La plus grande difficulté pour le couple c'est qu'il faut en permanence corriger ses perceptions de l'autre. Il faut continuellement accepter de voir autrement tel ou tel comportement de notre partenaire. La tendance de s'accrocher a une perception du passé du vécu du couple est la base de la plupart des difficultés rencontrées. Le couple préfère insister sur des gestes passés pour s'éviter d'expérimenter le présent. Toujours réveiller le passé demeure une tendance bien établie chez le couple. Les psychiatres appellent cette tendance le phénomène de transfert.

En acceptant d'entreprendre une démarche de thérapie conjugale, les partenaires posent un acte de grand courage. Ils acceptent de remettre en question ce qu'ils croyaient pourtant être des certitudes. Exemple: mon conjoint n'est pas affectueux. Remettre en question cette affirmation, c'est apprendre a lire autrement certains gestes d'appréciation qui sont souvent reçus comme des gestes de "routine".

En invitant les partenaires a lire autrement leur quotidien, la thérapeute éduque les personnes a se donner des bases de mise a jour constance de leur relation. Ce qui est permanent, c'est le changement.

Aider le couple a se parler au présent, c'est ce que propose le Centre de la famille avec son programme de thérapie conjugale. Pour information sur ce service ainsi que celui des hommes violents ou du porgramme "parents debout", composer le 699-8700, durant les heures ouvrables, soit de 9h00 a 16h00.

Relevé des allocations familiales

Quelques 105 000 bénéficiaires du programme d'Allocations familiales de Santé et bien-être social Canada au Québec risquent de recevoir en retéard leurs formules TFA1 (relevé des Allocations familiales).

Les familles qui n'auront pas reçu leurs formules TFA1 le 21 février prochain devraient communiquer avec le bureau des Programmes de la sécurité du revenu le plus près de leur domicile. Si nécessaire, consultez les pages bleues de votre annuaire, section Gouvernement du Canada, sous Santé et Bien-être social Canada, Programme de sécurité du revenu.



POUR UNE CLASSEE
le soleil
373-8555

UPA St-Jean Valleyfield

Minuit moins une, heure du Gatt

Le projet d'accord, endossé par l'ensemble des pays partenaires au GATT, dont le Canada, remet totalement en question, la structure et la stratégie de développement a long terme de l'agriculture québécoise et canadienne. Bien que ce soit le couteau sur la gorge et pour éviter de porter l'odieux, d'assumer l'échec des négociations, que le gouvernement canadien y ait adhéré in extremis, il n'en demeure pas moins qu'il correspond a la mise au rancart de politiques structurantes au profit d'interventions nationales ponctuelles et coûteuses tant sur le plan social qu'économique.

Ce 13 janvier de l'an de grâce 1992, nos systèmes de gestion de l'offre, nos régimes de soutien historique si longuement et si chèrement acquis, ont, a toutes fins pratiques, pris le chemin des oubliettes des grandes réussites du passé!

Le défi relevé par les agriculteurs canadiens, québécois, l'a été "pour et avec" l'accord général de la Société. Cette approche, cette réalité démocratique n'a pu se réaliser que par ententes claires, visant a doter l'industrie agricole de mesures structurantes, dynamiques et efficaes que sont l'article XI du GATT, qui permet l'implantation d'agences de commercialisation des produits agricoles, les programmes nationaux et provinciaux de garantie et de soutien des prix. De plus, les soutiens au financement et a l'investissement viennent boucler ce réseau de mesures, lesquelles ont permis la transition du secteur a l'industrialisation, mais avant tout, aux consommateurs canadiens et québécois, les garanties d'une alimentation saine et ce, au meilleur prix possible.

Il est clair que le monde agricole n'entend pas céder aux propositions Dunkell actuellement sur la table de négociation du GATT. Ces dernières visent a sabrer au coeur même de ces mesures et situer l'agriculture canadienne dans une situation de dépendance face a des interventions sporadiques et ADHOC.

Depuis les dernières années, le gouvernement canadien a répété a qui voulait l'entendre: "Nos stratégies, nos politiques agricoles, sont un minimum, sont trop essentielles pour que l'on accepte de céder la-dessus".

En acceptant, le 13 janvier dernier, le rapport Dunkell comme base de négociation, le gouvernement canadien a trahi sa population, il l'a livrée en pâture aux protagonistes de la désorganisation et du commerce fou.

Certes, nous nous engageons ici a tout faire pour sauver les meubles. Nos députés devront accepter de nous rencontrer, de nous regarder en pleine face, même si cela doit s'avérer gênant. Ils devront répondre a nos questions!

Il va de soi que ce dossier regarde toute la population. En ce sens, nous multiplierons les actions afin d'informer les gens et de leur permettre de mesurer leur implication propre et le support qu'ils entendent donner a cette cause qui est la leur.

Nos objectifs sont clairs: avoir le droit de continuer a vivre de notre industrie, avoir la possibilité de continuer a créer des emplois, que ce soit sur nos fermes, en aval ou en amont. Nous voulons avant toute autre chose, conserver le privilège d'alimenter nos partenaires, les consommateurs.

COURS

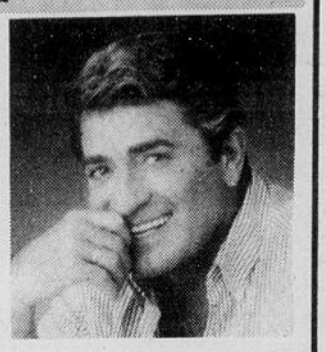
Problématique des personnes sourdes
et
Introduction au langage gestuel de la langue des signes québécois
Ceci s'adresse à toute personne ayant un intérêt pour ce type d'handicap. Maximum 15 personnes.

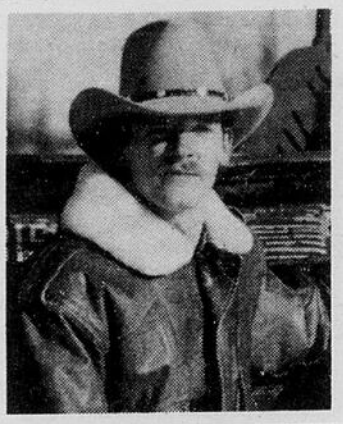
Pour inscription:
Michelle Proulx,
éducatrice spécialisée T.E.S.
Avant le 21 février
763-2448 jour/soir
1-800-363-6600.

Ensemble ON PEUT VAINCRE LE CANCER
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER / CANADIAN CANCER SOCIETY
DONNONS GÉNÉREUSEMENT

691-2444 CHATEAUGUAY — RUSTIK — **691-9620**

Jeudi 13 février
Michel Louvain
Au Menu:
Côte de boeuf au jus
$60.00 par pers.





Jeudi 20 février
John Campbell & The Country Four Band
Au Menu:
Buffet Roast Beef & Mets Canadiens à volonté
$25.00 par pers.

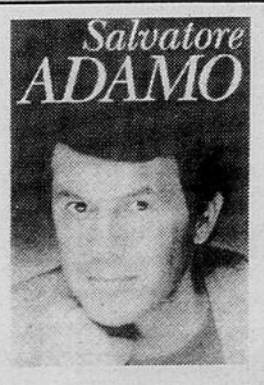
Vendredi et samedi
27 et 28 mars
Johnny Farago
Au Menu:
Suprême de Chapon Impérial
$40.00 par pers.



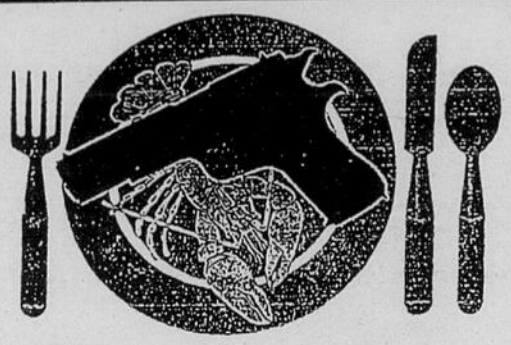


Vendredi 24 avril
Claude Dubois
Au Menu:
Filet mignon sauce aux trois poivres
$65.00 par pers.

Jeudi et vendredi
7 & 8 mai
Salvatore Adamo
Au Menu:
Côte de boeuf au jus
$70.00 par pers.



MANOIR ENVOÛTANT 18e siècle
LA BELLE ÉPOQUE
ST-TIMOTHÉE



SOUPER
MEURTRES ET MYSTÈRES
DATE: 15 - 29 Février - 14 mars
SPÉCIAL ST-VALENTIN
HEURE: 19 Hrs PRIX: 33.95$
Prix spéciaux (groupes)
Sur réservation: 373-3262

SPÉCIAL DU PRINTEMPS CABANON 8"x10" GRATUIT

INCLUS
dans le Domaine de la Pointe des Érables à Maple grove:
- Transport
- Installation et mise au niveau sur cage de ciment
- Aménagement du terrain:
  - Nivelage
  - Pelouse
  - Entrée concassée
  - Clôture
  - Lampadaire
- Jupe 24", matériel et pose
- Galerie et escalier avant et arrière
- Raccord de la plomberie
- Raccord de l'électricité

QUALITÉ SUPÉRIEURE



LES MAISONS *Prince*
OUVERT
Lund. - Mar. - Merc.: 13h00 à 20h00
Sam. - dim.: 12h00 à 16h00
Venez voir notre maison modèle à MAPLE-GROVE
AU DOMAINE DE LA POINTE-DES-ÉRABLES
pour information: 225-1125

PSSSSST...
Le code secret des meilleures affaires



les petites annonces
● le soleil
373-8555

Lettre ouverte

Il faut mettre fin à l'intolérance qui a marqué notre histoire

Je m'adresse a tout canadien et toute canadienne qui croient en un Canada fort et uni ainsi qu'a ceux qui en croient moins. Je fais appel a leur tolérance et leur ouverture d'esprit. Le temps est venu pour chacun d'être de la partie et de hisser les couleurs.

Depuis longtemps, les séparatistes au Québc, notamment le Parti Québécois et ses cohortes, discutent des mérites de la séparation du Québec du Canada, nous promettent mer et monde sur l'avenir advenant la "souveraineté" ("souverain" de qui et de quoi, on ne le sait toujours pas). Leur option politique est fondée sur des oui-dire et des contradictions.

Les séparatistes (il ne faut pas avoir peur des mots) nous font croire qu'avec un Québec "souverain", on pourrait avoir tous les mêmes avantages sociaux qu'a l'intérieur du Canada. Ils croient vraiment que le reste du Canada serait dans un esprit de conciliation si le Québec faisait chambre a part; voyons, un peu de sérieux. De plus, ils préconisent le maintien des "liens économiques" avec le reste du pays, c'est-a-dire libre circulation des biens et services, encore une monnaie et un passeport communs ainsi que certaines lois communes. Drôle d'"indépendance", ça ressemble étrangement au régime fédéral actuel. En fait, ces gens avouent un sentiment d'attachement pour le Canada. D'abord, pourquoi démolir un pays qui vient au deuxième rang des pays avec la meilleure qualité de vie?

Dans l'ère de l'"interdépendance" des années 90, la notion de "souveraineté" s'effrite, notamment dans l'Europe des douze (Communauté économique européene) de 1992 où des pays, comme la France et l'Allemagne, s'unissent. Depuis 1867, le fédéralisme canadien a su, malgré tout, garantir la paix sociale et la sécurité de tous les citoyens. Le Québec doit demeurer une partie intégrante d'un Canada fort et uni. Tout ne peut se réaliser que dans un climat de respect et de bonne volonté.

A l'approche du 125e anniversaire de la Confédération, n'est-il pas temps de tendre la main a l'autre afin de mettre fin au mépris et a l'intolérance qui ont tant marqué notre histoire. Il faut s'ouvrir sur le monde et non se replier sur soi-même. Bâtissons ensemble l'avenir du Canada parce que le Canada, ça nous appartient.

Canadiennement vôtre,

Allan Primeau.

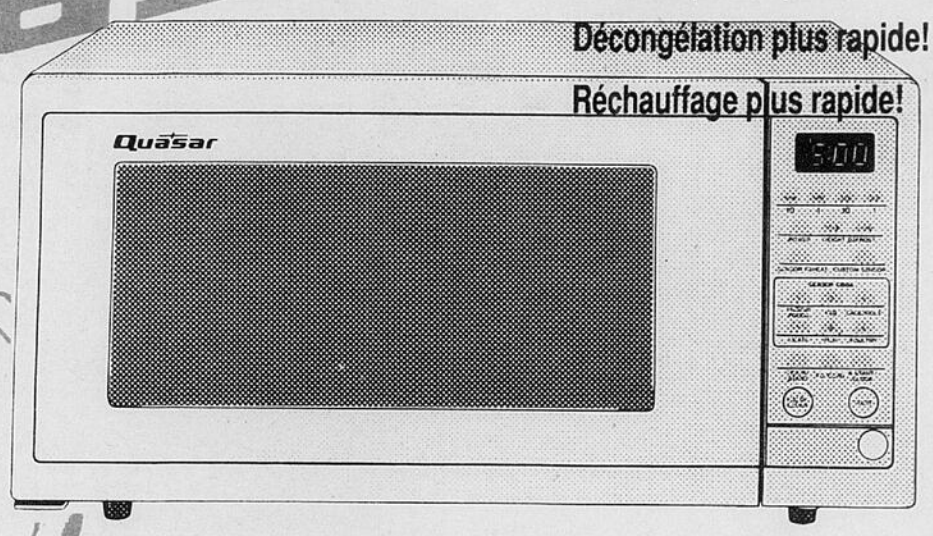
UN AMOUR DE MICRO-ONDES



MQS1408W
- Cuisson programmée avec senseur
- Réchauffage programmé avec senseur
- Commande de cuisson au goût (programmes avec senseur)
- Décongélation automatique au poids
- Triple programmation
- 6 niveaux d'intensité: 90-800 W
- Intérieur du four de 39,6 L (1,4 pi3)

SUPERWAVE™ Quasar

Cuisson plus rapide!
Décongélation plus rapide!
Réchauffage plus rapide!



700 WATTS!!
800 WATTS!!

MQS1108H
- Cuisson programmée avec senseur
- Réchauffage programmé avec senseur
- Commande de cuisson au goût (programmes avec senseur)
- Décongélation automatique au poids
- Triple programmation
- 6 niveaux d'intensité: 90-800 W
- Intérieur du four de 31 L (1,1 pi3)

LE PLUS GRAND CENTRE D'APPAREILS MÉNAGERS DU SUD-OUEST 2000 APPAREILS EN MONTRE

APPAREILS MÉNAGERS
ROBERT LEDUC
1-800-363-5165 371-7713
540 boul. Mgr. Langlois, Valleyfield

FAITES LE FAIRE PAR
IMPÔT QUEBEC TAX
FEDERAL & PROVINCIAL
LET US DO IT FOR YOU

BIENVENUE À TOUS! WELCOME TO ALL!
363-0636 * 363-0636

Notre EXPÉRIENCE et COMPÉTENCE vous feront économiser TEMPS ET ARGENT
- PENSIONNÉS: PLANIFICATION DES INTÉRÊTS
- ACHAT ou VENTE de propriétés à revenus
- DÉPENSES D'AUTO
- ÉTUDIANT À CHARGE
- EXEMPTION de $100,000. de GAIN en CAPITAL
- ET BIEN D'AUTRES ENCORE.

Plus de / more than
18 ANS D'EXPÉRIENCE / YEARS AT YOUR SERVICE
- Service informatisé
- Computerized service

Expérience de plus de / Experience of more than
50 000 DÉCLARATIONS! / TAX RETURNS!

Our EXPERIENCE and COMPETENCE will save you TIME AND MONEY
- PENSIONER: INVESTMENT TAX PLANNING
- PURCHASE or SALE of revenue properties
- CAR EXPENSES
- DEPENDENT STUDENTS
- $100,000 EXEMPTION CAPITAL GAIN
- AND MANY MORE

7671, CENTRALE, LaSalle
près/near 5e ave.

MICHEL FERLAND
Votre conseiller fiscal
Your fiscal advisor

Heures d'affaire
Lundi au vendredi
9 a m - 9 p m
Samedi 9 a m - 5 p m

La ville de Châteauguay et le Bloc québécois

Le 25 janvier 1992, sous la responsbilité du directeur de l'exécutif monsieur Léopold Gosselin, débutait la phase II du programme de l'organisation du comté, "la création du conseil de section" pour la ville de Châteauguay. Une quinzaine de membres de différents quartiers participaient a cette réunion.

Ce conseil aura pour mandat d'organiser et de structurer les activités du parti spécifiques a la ville de Châteauguay, soit identifier le nombre de quartiers, les bureaux de votation, leurs responsables et appliquer les procédures de recrutement, de financement et les activités spéciales.

Le Bloc Québécois, selon Lucien Bouchard, a la souveraineté comme objectif, la solidarité comme soutien politique et le rassemblement des souverainistes comme mode d'action. De tous partis, vous êtes invités a rejoindre monsieur Léopold Gosselin au 692-2413 pour devnir membre du parti et du conseil de section de la ville de Châteauguay.

A cette réunion, quelques membres de l'exécutif apportaient leur soutien et, selon le président Maurice Godin, tous les Québécois doivent s'impliquer pour le recrutement et le financement si nous ne voulons pas devenir une province comme les autres et dire adieu a notre langue, a notre culture, a notre état français, le Québec.

Vos chèques doivent être payables a l'ordre du Bloc Québécois.

Nous vous invitons aussi a assister a l'assemblée mensuelle de l'exécutif qui sera tenue, a compter du 14 février, tous les vendredis de la deuxième semaine du mois, soit a Châteauguay, Saint-Constant ou Saint-Rémi.

Maurice Godin, président, 699-4916.

POUR BRASSER DES AFFAIRES VITE....rien de mieux QU'UNE ANNONCE CLASSEE dans le soleil 373-8555

Chorale au Foyer "La Providence"

Le 10 décembre dernier, dans le cadre des Activités jeunesse du Club Optimiste Châteauguay des Moissons, sa directrice, Mme Ginette Lévesque, ainsi que quelques membres ont accompagné neuf (9) personnes âgées du Foyer "La Providence" à l'Ecole St-Paul pour un Noël d'antan.

Plus de 275 élèves, de la maternelle à la 6e année, ont écouté nos personnes âgées leur raconter les Noël d'antan, et leur donner un cadeau de Noël symbolique, soit une belle orange, généreux don de Maxi du boul. St-Jean Baptiste, qui nous en avait offert trois caisses.

Foyer "La Providence"

Le 12 décembre dernier, la Chorale de l'Ecole St-Paul, composée de 35 chanteurs et de 2 professeures de musique, ont visité le Foyer "La Providence" pour interpréter leurs plus belles chansons de Noël, accompagnées par la flûte, la guitare et les instruments à percussion. Ils ont également démontré leur savoir-faire en jouant de magnifiques pièces instrumentales.

Ce fut une visite très appréciée des résidants du Foyer "La Providence". Les frais de transport des élèves par autobus ont été défrayés par le Club Optimiste de Châteauguay des Moissons. Un magnifique gâteau fut également offert par le Club et partagé entre tous les participants.

Ecole St-Paul:

Le 8 novembre dernier, dans le cadre des Activités jeunesses, Mesdames Ginette Lévesque et Marielle Mainville ont remis au directeur de l'Ecole St-Paul, Monsieur Marcel Cyr, un chèque de 300,00 $.

Ce don fait partie d'un programme d'émulation auprès des élèves et servira à l'achat d'une dizaine de jeux d'échecs. Ce montant servira aussi à défrayer une partie d'un cours de gardiennage qui sera donné par une personne expérimentée en la matière.

Après avoir suivi le cours, les élèves sont en mesure de garder des enfants et de savoir comment réagir en cas d'urgence. Ils reçoivent à la fin du cours un carte attestant qu'ils sont des gardiens avertis.

Louise Beaudoin, publiciste
Club Optimiste Châteauguay des Moissons

233
ST-JEAN-BAPTISTE
CHÂTEAUGUAY
OUVERT;
Lundi au Samedi
Sexy Bar
SPECTACLES;15h00 à Ferm.
DANSEUSES NUES
FILMS ÉROTIQUES 11h00à Ferm.
SUPER SOIRÉE ST-VALENTIN
Spécialement pour vous MES DAMES
DANSEURS NUS
samedi 15 février

La Croix Rouge recrute des bénévoles

Si un sinistre survenait dans votre région, seriez-vous prêt a porter secours aux personnes en détresse, sous la bannière de la Croix-Rouge?

La sous-région Ouest de la régionale Rive-Sud, comprenant les sections suivantes: LaPrairie, Candiac, Delson/Ste-Catherine/St-Constant, Châteauguay, Napierville et St-Rémi, de la Division du Québec de la Société canadienne de la Croix-Rouge est présentement en pleine période de recrutement de bénévoles engagés en vue de former une équipe d'urgence prête a intervenir lors d'un sinistre.

Etes-vous intéressé a faire partie de l'équipe d'urgence de votre région?

Si oui, vous êtes invité a participer a une soirée d'information le 12 février, de 19h30 a 21h30, au poste de police de Châteauguay, Salle du conseil, 55, rue Maple, Châteauguay.

Durant cette rencontre, vous serez informé sur: le rôle de la Croix-Rouge dans le secteur des mesures d'urgence au Québec, le rôle d'une équipe d'urgence locale, les services humanitaires a dispenser auprès des victimes de sinistre, les tâches des membres d'une équipe d'urgence locale ainsi que les qualités personnelles recherchées, les formations offertes par la Croix-Rouge.

S.V.P. veuillez confirmer votre participation a Monsieur Frédérick Dilio, tél. 691-2642 ou Monsieur André Robert, tél. 632-3664.

Répertoire des camps de vacances

Si vous pensez inscrire votre enfant dans un camp de vacances cet été, vous pouvez vous procurer le Répertoire des camps de vacances de l'Association des camps du Québec. Vous y trouverez tous les renseignements qui vous permettront de choisir le camp qui correspond le mieux aux besoins de votre enfant tout en tenant compte de votre capacité budgétaire.

L'édition 1992 de ce répertoire sera vendue 2,95$ dès le 8 février dans les épiceries Métro du Québec ou a l'Association des camps du Québec a Montréal. Pour renseignements: (514) 252-3113 ou 1-800-361-3586.

Vous avez un petit animal à vendre ?

les petites annonces
Secteur VALLEYFIELD
373-8555
Secteur CHATEAUGUAY
692-8555

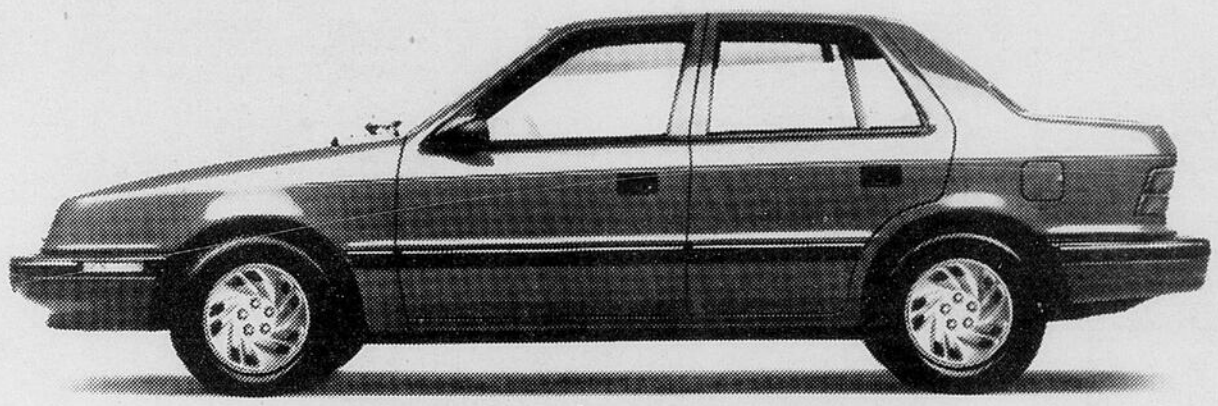
ANDRÉ LALONDE SPORTS
LIQUIDATION AU PRIX COÛTANT

"BOTTINE de SKI"
Nos prix réguliers allaient jusqu'à
575$
MAINTENANT RÉDUIT À:
Rossignol R700---------- 199.95
Rossignol R75 79.95
* Lange (Femme) "4 Clips" Mauve et Rose---- 149.95
Lange Mid---------- 239.95
LANGE SUPER HEAT CHAUFFANTE
249.95$
* Lange (Femme) "4 Clips" Mauve et Rose 149.95
Nordica 581 "4 clips" Blanche et Rose 129.95
"SKI ROSSIGNOL"
NOS PRIX RÉGULIERS ALLAIENT JUSQU'À
485$ paire
MAINTENANT RÉDUIT À:
Rossignol T-1---------- 189.99
Rossignol 3ATL---------- 189.99
Rossignol STS---------- 169.95
Rossignol Quartum---------- 229.99
Rossignol 4SL---------- 289.99
VÊTEMENTS de SKI
- Lutha - Nat Lacen - Dress the bone - Tyrolia - Sun Ice - Shnieden - Alpine - Nevica - Joff - Gotcha - Pud - Columbia - Boréal - K-Tex - Burdy Ice
Jusqu'à 60% de rabais
André Lalonde Sports®
114 CHAMPLAIN VALLEYFIELD 373-1435
36 BOUL. D'ANJOU CHÂTEAUGUAY 692-7976

«Quand tout est en option, ça regarde mal!»



Regardez bien la Sundance et la Shadow 1992.



12 376 $*
- 1 000 $ DE REMISE

ou

taux de financement du fabricant

ou

Programme d'un pare-chocs à l'autre aux acheteurs Chrysler**

Vous en avez pour votre argent!

47 caractéristiques en équipement standard, dont:

- moteur 2,2 L à injection électronique
- direction et freins assistés

Et de plus, vous obtenez:

- radio AM/FM stéréo à 4 haut-parleurs
- déclenchement intérieur du hayon
- glaces teintées
- essuie-glace intermittent
- console avec appuie-bras
- groupe lumière
- tapis avant et arrière
- et bien d'autres

Et pour une période de temps limitée, on vous offre aussi:

- climatiseur
- transmission automatique
- coussin de sécurité gonflable***

* **Transport et préparation inclus.** Taxes en sus. Prix de détail suggéré par le fabricant. Modèle 2 portes offert à 300 $ de moins. Détails chez le concessionnaire.
** Ces offres sont mutuellement exclusives et d'une durée limitée.
*** Offert pour une période de temps limitée ou jusqu'à épuisement des stocks.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

Dodge · Camions Dodge · CHRYSLER

L'AVANTAGE CHRYSLER

Plymouth · Camions Dodge · CHRYSLER

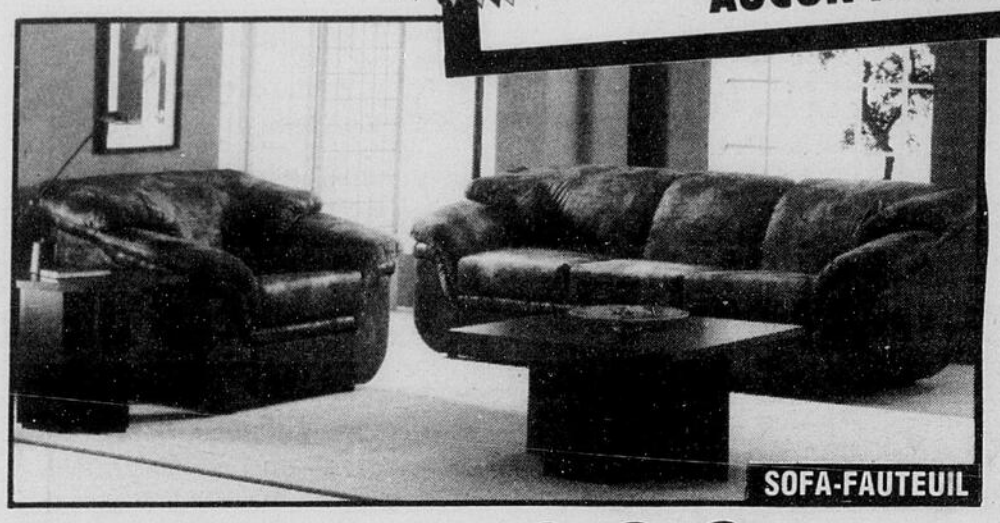
CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DODGE PLYMOUTH DE VOTRE RÉGION.

Ça va causer à Brossard

Grande vente à Brossard

CRÉDIT INSTANTANÉ jusqu'à 3000$

AUCUN DÉPÔT
AUCUN PAIEMENT
AUCUN INTÉRÊT
AVANT SEPTEMBRE 1992
AUCUN ACHAT MINIMUM REQUIS

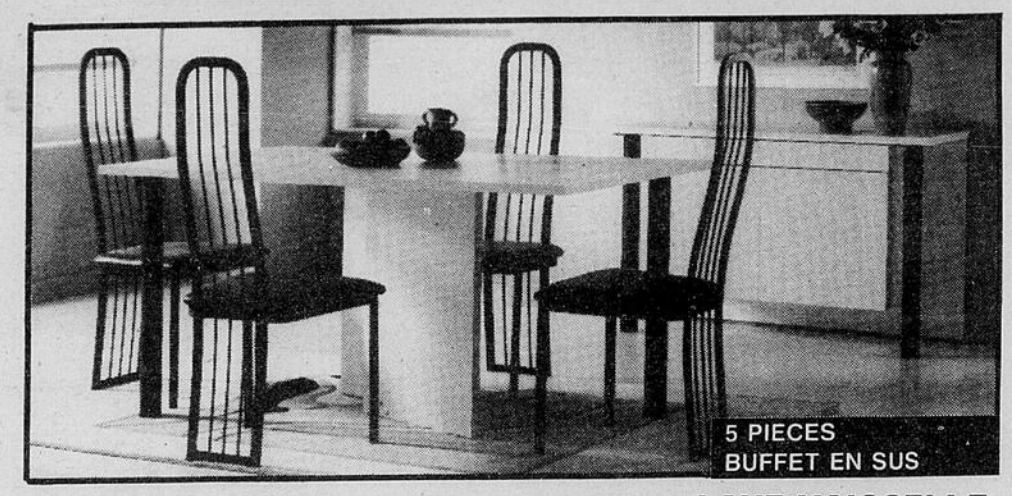


SOFA-FAUTEUIL

ENSEMBLE 13 pièces **1 999$** Livraison gratuite



6 PIECES
PLATE-FORME EN SUS



5 PIECES
BUFFET EN SUS



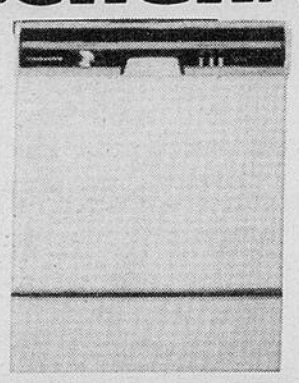
KitchenAid

1 799$
RÉFRIGÉRATEUR 19 PI.CU.

Modèle: 4KFRF19MT
- congélateur à la base
- balconnets réglables pleine largeur
- machine à glaçons comprise

Service et livraison gratuits

KitchenAid



LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ

Modèle: 4KUDC220T
- lavage Sure-Scrub à plusieurs niveaux
- économiseur d'énergie
- système de triple filtrage et de captage de la saleté
- chargement au gré de chacun

669$

Service et livraison gratuits

BRAULT & MARTINEAU

Ouvert mercredi jusqu'à 21 heures

Montréal	St-Léonard	Laval	Longueuil	LaSalle	Dollard-Des-Ormeaux	Hull
7930, Sherbrooke est	6875, Jean-Talon est	1770, boul. Des Laurentides	3245, Chemin Chambly	1130, Dollard	3345, boul. Des Sources	217, Montcalm
(Métro, H-Beaugrand)	(Près des Galeries D'Anjou)	(Coin St-Martin)*	(Coin Roberval)	(Près du boul. la Vérendrye)	(Sortie 55, Transcanadienne)	(Coin St-Joseph)
353-7330	254-9455	667-3210	679-1260	364-6110	685-3572	(819) 771-6611



GRATUIT!

À l'achat de **1 000$** et plus d'appareils électroniques, obtenez une chaîne stéréo **gratuitement** Quantité limitée. 1 stéréo par client.

MASTER CARD VISA

*Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Aucun dépôt, aucun paiement, aucun intérêt avant septembre 1992.

Maintenant ouvert 8e succursale au 8220, boul. Taschereau, coin Pelletier Brossard 465-5544

VALSPEC
Animation Culturelle
169 CHAMPLAIN

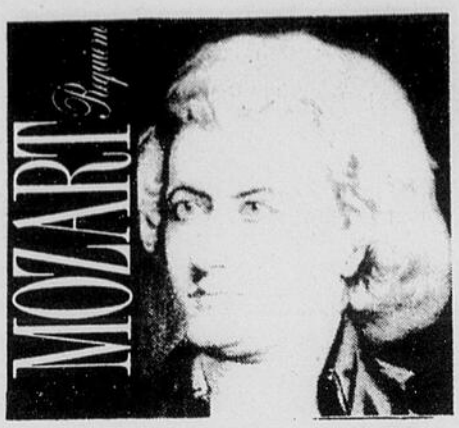
vous propose
en collaboration avec

Votre 1er choix Le Soleil

KOD 137
Radio Express

O'Keefe

CE SOIR 20h00
À la Basilique Cathédrale de Valleyfield



avec la Société Chorale de St-Lambert et
l'Orchestre Symphonique de la Montérégie

Les productions
Jean-Bernard Hébert

Présente



Une farce de Jean-Pierre Ronfard • Mise en scène Jocques Rossi

avec Luc Durand, Marc Labrèche, Lénie Scoffié, Annick Bergeron, Jean-Bernard Hébert, Jean Petitclerc, Manon Lussier, André Maurice

SAMEDI 15 FÉVRIER 20H30



DIMANCHE 16 FÉVRIER 20H00



LA BANDE MAGNÉTIK

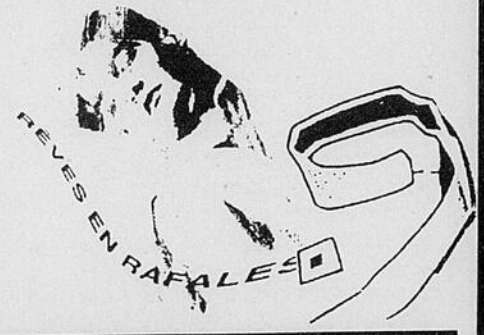


BANQUE NATIONALE PRÉSENTE
LA TOURNÉE Juste pour rire 1992

SAMEDI 22 FÉVRIER 20H30

Ballet international du Québec

Ballet International du Québec



SAMEDI 7 FÉVRIER 20H30

À VENIR: - Alain Morisod + Sweet People - Lévesque Turcotte - Jean Lapointe - Les 10 petits nègres d'Agatha Christie - Richard Desjardins

ET PLUSIEURS AUTRES À VENIR...



Salle Albert-Dumouchel
Cegep de Valleyfield

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES
AVEC VISA OU MasterCard
373-5794

La demande de pointe: attention au gaspillage d'électricité!

Chaque hiver, au Québec, on brise des records de consommation d'électricité; la demande augmente d'année en année à cause de l'accroissement de la clientèle. A l'intérieur d'une même journée, en saison froide, la demande enregistre des fluctuations très marquées et culmine entre 16 h et 20 h, période qui coïncide avec la chute du jour et le refroidissement qui s'ensuit. Bon nombre d'appareils électriques se mettent alors à fonctionner en même temps: c'est la "demande de pointe".

Or, les installations d'Hydro-Québec doivent s'ajuster instantanément aux besoins de sa clientèle. Pour ce faire, Hydro-Québec doit prévoir longtemps à l'avance la demande de pointe, et garder en service des installations qui sont coûteuses pour toute la clientèle afin de s'assurer une marge de manoeuvre. Ainsi, le 11 janvier 1991, à 17 h 30, la demande d'électricité au Québec atteignait 27 522 000 kilowatts, alors que la puissance disponible du réseau était de 30 425 000 kilowatts.

Hydro-Québec a mis de l'avant plusieurs stratégies pour amoindrir l'impact de la demande de pointe, en particulier dans les industries. Cependant, la collaboration des consommateurs reste absolument nécessaire: chacun peut contribuer à "aplanir" la pointe.

On peut, par exemple, s'abstenir de faire fonctionner la machine à laver et la sécheuse pendant l'heure du souper, et attendre quelques heures avant d'actionner le lave-vaisselle. On peut aussi devancer (ou reculer) l'heure du bain ou de la douche, réduire le chauffage électrique de un ou deux degrés, ou encore éteindre le téléviseur si personne ne le regarde.

Ce ne sont là que quelques moyens d'éviter à la fois le gaspillage d'énergie et la surcharge du réseau. Consultez à ce sujet le nouveau dépliant Famille trop branchée, inséré dans votre facture d'électricité.

Agence

de placement du Sud-Ouest enr.

- Cherchez-vous une résidence privée pour personnes agées?
- Les démarches vous sont-elles trop compliquées?
- Nous avons un service, sans frais, de conseillers et de placement en hébergement pour personnes âgées.
- Déservons toute la région du sud-ouest. "Dorion, Vaudreuil, St-Lazare, Hudson, Coteau du Lac, Valleyfield, Beauharnois, Châteauguay et les régions environnantes

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS:
(514) 429-5824



Plus qu'une école

UN TREMPLIN POUR L'AVENIR

Pensionnat à la semaine pour garçons
- Niveau: secondaire I - II - III - IV
- Institution privée, d'intérêt public
- Situé face au lac Massawippi, en pleine nature dans l'Estrie
- Accès facile par les autoroutes 10 et 55
- Transport organisé

Séances d'information et examens d'admission

AU COLLÈGE
Samedi, le 15 février 92 à 8h45
Samedi, le 14 mars 92 à 8h45

COLLÈGE NOTRE DAME DES SERVITES

580, route 141, R. R. 2
AYER'S CLIFF (Québec)
J0B 1C0
(819) 838-4221

GAGNEZ

UNE AVENTURE POUR 2 PERSONNES AU PAYS DES

BLANCHONS



5 JOURS/4 NUITS

UN GRAND PRIX D'UNE VALEUR DE

2398,00$*

GRÂCE À VOTRE JOURNAL PRÉFÉRÉ ET VOTRE RADIO ORIGINALE

TOUJOURS BON PREMIER
Le Soleil DU ST LAURENT

LE PLUS LU DANS LA RÉGION

KOD 137 *Radio Express*

Maintenant au FM 103,7 en stéréo via le câble de Valleyfield Transvision

LA RADIO #1 DANS LE GRAND VALLEYFIELD

Imaginez! Un forfait excitant de 5 jours, 4 nuits comprenant avion aller-retour Montréal-Iles de la Madeleine, hébergement, repas, excursion en hélicoptère au dessus des banquises du golfe St-Laurent et descente parmi les milliers de phoques du Groenland et leurs magnifiques blanchons. Sans oublier des activités sportives, culturelles et gastronomiques avec les madelinots. Un grand prix d'une valeur de deux mille trois cent quatre-vingt dix-huit dollars.

POUR PARTICIPER:

Rien de plus simple
Être âgé de 18 ans et plus
Être disponible pour partir en aventure le 29 février prochain

DEUXIÈMEMENT:

Remplir le coupon ci-contre
Le poster ou aller le porter aux bureau du Soleil ou de Kod-137

DOUBLEZ VOS CHANCES:

Écoutez attentivement Kod-137 à tout moment l'animateur peut vous inviter à le rejoindre si vous êtes la bonne personne avec la bonne réponsevous êtes automatiquement éligibles pour le tirage.

AVENTURE AU PAYS DES BLANCHONS

TOUJOURS BON PREMIER Le Soleil — TIRAGE 20 FÉVRIER 17H15 — KOD 137 Radio Express

Nom----------

Adresse----------

Ville----------Code postal----------

(Donnez la définition d'un blanchon)

FAIRE PARVENIR VOS COUPONS AVANT LE 20 FÉVRIER AVANT 16 HRES AU:

Règlements disponibles sur les heures de bureau à la sation

JOURNAL LE SOLEIL
"Aventure au Pays des Blanchons"
139 rue Salaberry Valleyfield, Qué. J6T 2H8

Ou venez déposer vos coupons au bureau du journal Le Soleil au bureau de la station de radio Kod-137 au 249 rue Victoria.

les petites annonces...

REJOIGNENT PLUS DE 50,579 FOYERS DU SUD-OUEST

le soleil
82 SALABERRY SUD
CHATEAUGUAY
J6J 4J6
692-8555
FAX: 692-3460
139 SALABERRY
VALLEYFIELD
J6T 2H8
373-8555
FAX: 373-8666

✓ LE SUD-OUEST IMMOBILIER

INDEX DES RUBRIQUES

1- MAISONS A VENDRE
2- MAISONS A VENDRE OU A LOUER
3- PROPRIETES A REVENUS
4- CONDOS A VENDRE
6- CHALETS A VENDRE
7- COMMERCE A VENDRE
8- TERRAINS A VENDRE
9- BATISSES COMMERCIALES A VENDRE
10- FERMES A VENDRE
20- CONDOS A VENDRE
21- MAISONS A LOUER
22- LOGEMENTS À LOUER
23- APPARTEMENTS A LOUER
24- BACHELORS A LOUER
25- CHAMBRES A LOUER
26- CHAMBRES ET PENSION
27- CHALETS A LOUER
28- COMMERCES À LOUER
29- TERRAINS A LOUER
30- LOCAUX A LOUER
31- GARAGES ET/OU ENTREPOTS
32- A VENDRE, A LOUER OU ECHANGER
33- DIVERS
34- AUTOS
35- CAMIONS
36- MOTOS
37- MOTONEIGES
38- BICYCLETTES
39- BATEAUX/CHALOUPES
40- ROULOTTES REMORQUES
41- MACHINERIE AGRICOLE
42- ANIMAUX DOMESTIQUES
43- CHEVAUX
50- SERVICES
51- ATTENTION
52- ON DEMANDE
53- PERDU
54- TROUVE
55- GARDIENNES
56- RENCONTRES
57- CARRIERES ET PROFESSION
58- AVIS
59- APPEL D'OFFRES
60- ENCANS
61- OCCASIONS D'AFFAIRES
62- MARCHÉ AUX PUCES

COUTS: 7.00$ (15 MOTS) PAYABLE À L'AVANCE
.20¢ DU MOT ADDITIONNEL

VISA — MasterCard

HEURE DE TOMBÉE:
JEUDI - 16h00

NUMERO INDEX _____

TEXTE/TEXT				
			7.00	7.20
7.40	7.60	7.80	8.00	
8.20	8.40	8.60	8.80	

NOM/NAME: _____
ADRESSE _____
☐ PAIEMENT INCLUS / PAYMENT ENCLOSED
☐ VISA/ MASTER-CARD # _____
EXP. DATE _____

AVIS AUX ANNONCEURS

Nos annonceurs sont priés de vérifier leurs annonces la première semaine de la parution. ''Le Soleil du St-Laurent'' ne se rend pas responsable pour plus d'une insertion d'une annonce erronnée. (*Aucune annonce ne peut-être annulée pour la semaine donnée, elle le sera la semaine suivante).

MAPLE GROVE



Maison modulaire 70'x16', 3 chambres, toit cathédrale du salon à la cuisine, poêle à combustion lente, grande salle de bains. Remise 16'x12'. Près du bord de l'eau. Avis aux locataires. Habitez cette maison le 31 mars 1992 et nous vous offrons 3 mois de votre loyer gratuitement. **429-3894**

MAISON À VENDRE



Valleyfield, (Bellerive), canadienne, 4 c.c., 2 salles de bain, 1 bureau, 2 foyers, s.s. fini avec s.j., garage, piscine creusée, grand terrain paysagé avec cabanon. Évaluation professionnelle 164,000$. Faites une offre.
Jour: 371-8521 - Soir: 373-3540

MAISON À VENDRE
À ST-TIMOTHÉE



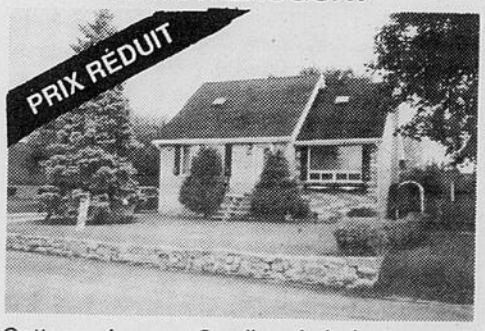
Const. 1979, 26'x42', brique et masonite, 3 c.c., arm. chêne, grand terrain paysagé, asphalte, piscine, clôturé par le propriétaire.
377-9900.

MAISON NEUVE À VENDRE



Gérard TRUDEAU construction inc.
$83,000.
473 Champlain
Valleyfield
373-3396

MAISON À VENDRE
À CHÂTEAUGUAY



Cottage, 4 c.a.c., 2 salles de bain, sous-sol fini, poêle à combustion lente, grand terrain paysagé 65'x115'. Maison très bien entretenu, toiture refaite. Lave-vaisselle, four micro-ondes, fixtures incluses. Prix $99,000.00.
691-4242 / 692-6411

MAISON À VENDRE
Construction, dessin, paysagement exclusifs



180, Léon Bloy, Châteauguay
9 grandes pièces, piscine, Jenn-Air, foyer, terrain 100'x100' boisé et clôturé, remise 12'x8', plancher (chêne) etc., très propre.
698-1469

Maison + garage commercial
À vendre ou à louer



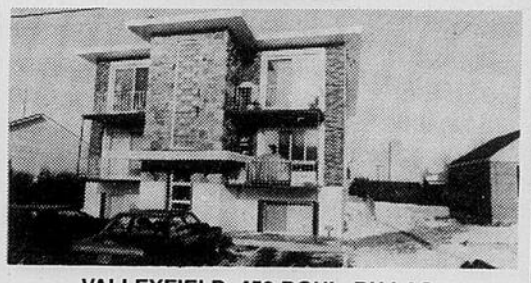
Rénové en 88. Terrain 53,000 pi.ca. Paysagé, asphalté. Prix 195,000$. Situé au 268 Route 132, à St-Stanislas de Kostka, à 5 minutes de Valleyfield. 2 milles de Valleyfield
Proprio Direct 1-800-465-8040
François Leduc 373-4918

À VENDRE



VALLEYFIELD, 137 RUE NAPOLÉON
4 logis, 145,000$
Proprio Direct 1-800-465-8040
François Leduc 373-4918

À VENDRE



VALLEYFIELD, 459 BOUL. DU LAC
6 logis, 172,000$
Proprio Direct 1-800-465-8040
François Leduc 373-4918

À VENDRE



WINNEBAGO TRIPLE E
Regency 1986, 34 1/2 pi
tout équipé, 68,000$
François Leduc 373-4918

À VENDRE



MERCIER: cott. + 2 bach. 145,000$; venez visiter dimanche 9 fév. de 2 à 4, 33A, des Sapins.

MAPLE-GROVE: 2 terres situées à côté du club de golf Bellevue, 75 et 80,000$.

LERY: terre, .60¢ du pi., zone blanche, située près centre hospitalier Anna-Laberge.

MERCIER: fermette 38 arpents avec bung. boul. St-Jean-Baptiste, idéal pour chevaux, culture, etc...

SIMONE ARCAND,
363/7000/595-1351.
Le Permanent ctr.

BÂTISSE COMMERCIALE À VENDRE

(Ancien local du journal Le Soleil)

1533, boul. de Léry
Léry
15,000 pi.ca.
2 étages
Grand stationnement
Prix raisonnable
429-5640
ou
429-3335

Payez vous des vacances!



Vendez vos tracas dans
les petites annonces
373-8555

1 MAISONS À VENDRE

CHÂTEAUGUAY



Bungalow + bachelor 3 1/2, 1988, 48 X 28, à aires ouvertes, 8 pièces, 1 1/2 salle de bains, bain tourbillon, salle de jeu 28 X 14; paysagé; secteur tranquille, près école & transport.

114,000$ **699-8119** (soir)

MAISON À VENDRE
Rue Beauchamp, Châteauguay



Grand Bungalow: brique et aluminium 56x30.Terrain paysagé:10,800 pi.ca.Grandes pièces à aires ouvertes.Excellente condition.Lave-vaisselle,four encastré, Jenn-Air et balayeuse centrale. **691-8730**

A VENDRE par le propriétaire

ENTRE VOUS



BEAUHARNOIS: bungalow impeccable, 3 chambres, bain tourbillon, piscine creusée, sous-sol entièrement fini, beau secteur, cause de vente, perte d'emplois.

Informations:699-6835
Frais virés acceptés

8 TERRAINS À VENDRE

TERRAINS À VENDRE

Commercial, résidentiel ainsi que pour logements à revenus ou semi-détachés. Infrastructures incluses. $2.25 pi.ca.

S'adresser à :

Gestion Dumas
J. Dumas 429-7709
ou P. Bouchard 429-7377

22 LOGEMENTS À LOUER

APPARTEMENTS À LOUER
CHÂTEAUGUAY
1 MOIS GRATUIT
3 1/2 - 4 1/2 5 1/2
Poêle et réfrigérateur inclus
Pour visiter voir concierge #208
150 rue PASTEUR
692-5057
AUTOBUS SCOLAIRE À LA PORTE

MERCIER (4 1/2)
6 PLACE DUBUC

Entrées laveuse sécheuse, et lave-vaisselle, systéme d'intercom, inconorisation supérieure, stationnement privé. Cabanon extérieur. Occupation immédiate.

377-9811 jour et soir
699-4707 soir

LOGEMENTS NEUFS

les appartements **Maples**

129-131 Maple
Châteauguay
691-8253

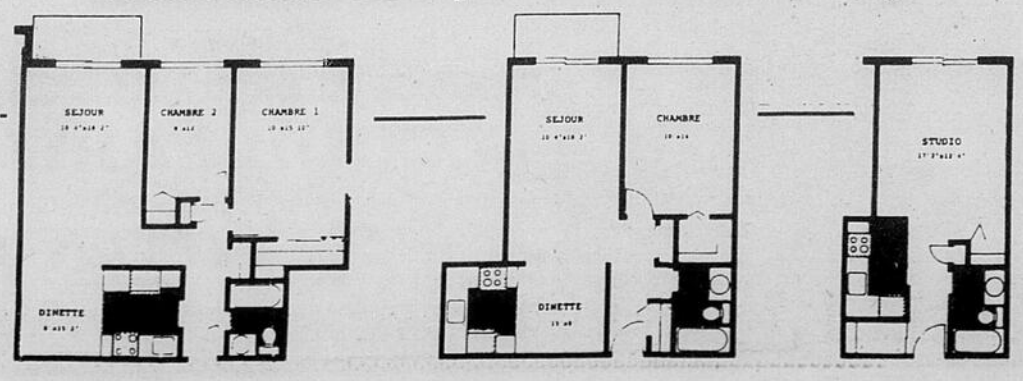
L'expérience de la qualité à votre Service

1½ 3½ 4½ 5½

- **Avec ascenseur**
- **Chauffage inclus**
- Appartements rénovés
- Service de qualité
- Grand stationnement
- Eau chaude fournis
- Poêle et réfrigérateur
- Près de tous les services

- **With elevator**
- **Heating included**
- Renovated apartments
- Quality services
- Spacious parking
- Hot water included
- Range and refrigerator
- Near all services

Bienvenue aux personnes du 3e âge



CHÂTEAUGUAY
31/2 - 41/2 - 51/2
avec ascenseur

Comparez nos prix anti-récession!!!
41/2 pour $410/mois

692-7524

EN PLEINE NATURE
à Châteauguay
3½ - 4½ - 5½
À LOUER
LIBRE IMMÉDIATEMENT
GRATUIT
-CHAUFFAGE
-EAU CHAUDE
-TAXES
-STATIONNEMENT
-SERVICE DE CONCIERGERIE
• **Références requises**

~~425$~~ **300$** TEMPS LIMITÉ

Réduction pour le 3e âge

691-1758 · 699-4624

LOGEMENT À LOUER

5 1/2 à Maple Grove. Disponible 1er juillet. 1 mois gratuit

Jour
632-2872
ou le soir
444-3633

33 DIVERS

GRATUIT
CATALOGUE D'ARTICLES
DE SEXE
LINGERIE ET VIDÉO!
Vous pouvez l'obtenir en écrivant à :
S.D. Variations Inc.
1818 A, ave. Laurier Est
Montréal, Qc H2H 1B2
ADULTES 19 ANS ET + 6B
Nom
Adr.
Ville
Code
CONFIDENTIEL
Sans aucune obligation de votre part
SANS FRAIS **1-800-387-6286**

23 APPARTEMENTS À LOUER

APPARTEMENTS A LOUER
CENTRE-VILLE •FACE AU PARC SALABERRY
98 NICHOLSON
Grands 2 1/2 et 3 1/2
Meublés, chauffage électrique. Eau chaude.
Toutes taxes payées. Stationnement privé
371-3181

30 LOCAUX À LOUER

À LOUER
Local Commercial à louer
940 Boul. Langlois à Valleyfield
800 pi.ca.
Incluant: les taxes, assurance sur la bâtisse, climatisation, chauffage et les frais communs
1.25$ le pi.ca.
1 000$ par mois
Pour info: Paul-André Primeau **377-1508**

ATTENTION

Local de 1120 pieds carrés disponible dans le meilleur centre d'achat à Châteauguay

Centre d'Achat Midway
761-0808 (jour)
769-9050 (soir)

CENTRE DE LIQUIDATION SURPLUS ENR.
17 Ste-Catherine, St-Polycarpe
COMMERCIAL INDUSTRIEL
Etagère de métal et ilot, bureau, filière, chaises empilables, armoires de rangement, casiers, convoyeurs, chariots, lavabos et tables stainless
265-3270
Ouvert de 9h à 18h et samedi 8h à 16h

Vous avez un petit animal à vendre ?



les petites annonces
Secteur **VALLEYFIELD**
373-8555
Secteur **CHATEAUGUAY**
692-8555

MERCIER NISSAN

DIVISION VÉHICULES USAGÉS

66 St-Jean Baptiste
Châteauguay

692-1887

Vente et achat véhicules neufs et usagés



1990
STANZA
4 portes, 5 vitesses, climatiseur, vitres et portes électrique, volant réglable, vitesses de croisière. **Aubaine**
$11,750.



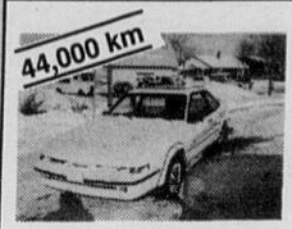
1987
BUICK LESABRE
Automatique O.D., V-6, vitres et portes électrique, siège électrique, vitesses de croisière, volant réglable.
$6,450



1987
AÉROSTAR XL
Automatique, V-6, vitres teintées, 5 passagers, essuie glace arrière, chauffage auxiliaire, PeP jusqu'en août 1992.



1990
240SX
5 vitesses, blanc, volant réglable, 37,000 km, impeccable.



1989
SUNBIRD GT
2 portes, blanc, roue mag, porte bagage, toit ouvrant, garantie GM jusqu'au 26/05/93 ou 100,000 km.



1991
SENTRA
4 portes DLX, rouge, volant réglable, radio cassette avec équalisateur, balance de garantie Nissan 23,000 km.
$9,900

Espace disponible 25x25 très propre

À partager avec commerce existant et réputé. Situé sur d'Anjou à Châteauguay. Idéal pour professionnel ou boutique spécialisée.

Jour: 692-7968 Soir: 698-2774

ESPACE COMMERCIAL À LOUER

1300 pi.2 ou 1700 pi.2
où selon vos besoins

Situé au 118 Maden Valleyfield

Informations
373-3981

---

33 DIVERS

VALISE "DIONITE"



Valise ***"Dionite"*** 24", en cuir bourgogne, sur roulettes avec ses clefs, intérieur en satin avec pochettes latérales, très propre, sans farces ni attrapes.

Une super offre

$50.00

429-6954

POUR BRASSER DES AFFAIRES
VITE... ET BIEN
UNE CLASSÉE... AU SOLEIL

CHÂTEAUGUAY **692-8552**

BLITZ FAUT VOIR!

VÉHICULES USAGÉS



FORD RANGER 1988
Stock M 029B
Pick-Up, 5 vitesses, mags, roll-bar, noir, très propre
$6 995.*



TOYOTA PICK-UP 1985
Stock L 578C
4X2, 5 vitesses, bleu, très propre
$5 995.*



TOYOTA VAN LE 1986
Stock M 433B
7 passagers, automatique, brun 2 tons
$6 995.*



FORD AEROSTAR 1989
Stock N 089B
V-6, automatique, gris, 5 passagers
$10 995.*



JEEP LAREDO 1989
Stock N 129A
Automatique, blanc, 6 cylindres
$12 995.*



SUBARU GL 1987
Stock M 572A
5 vitesses, bleu, super propre
$4 995.*



PONTIAC 6000 1988
Stock N 068A
6 cylindres, blanc, très propre
$7 495.*



DODGE SHADOW 1990
Stock M 504B
4 portes, 5 vitesses, noir, bas millage
$7 995.*



TOYOTA COROLLA LE 1988
Stock N005B
5 vitesses, régulateur de vitesse, 2 tons gris, toit ouvrant électrique, spoiler arrière, etc...
$6 995.*

SPÉCIAL DE LA SEMAINE



CHEVROLET EUROSPORT 1990
Stock M 388A
V-6, 4 portes, noir
$12 995.*

*Taxe Provinciale en sus

G.COUILLARD
AUTOMOBILES INC.
TOYOTA

460 CHEMIN LAROCQUE, VALLEYFIELD 373-0850

SUPER OFFRE

ECONOMISEZ DE 30 à 50%

COMPTOIR D'ACHAT ET VENTE DE MATÉRIAUX RÉUTILISABLES

- PLAQUE D'ACIER
- TUYAU
- STRUCTURE D'ACIER
- POTEAU DE CORDE À LINGE ET DE CLÔTURE
- POULIE ENGRENAGE
- DORMANT DE CHEMIN DE FER
- MOTEUR ÉLECTRIQUE
- ETC...

LÀ OÙ ON TROUVE DE TOUT...

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi: 8h00 à 17h00

Récupération VM
15 Lecompte
Grande-Ile - 373-0533

LE PLUS GROS INVENTAIRE DE LA RÉGION (70 véhicules)

Faites affaire avec des "PROS"

ÉCHANGE ACCEPTÉ



GRAND PRIX LE 90, 35,000 km, v-6, air climatisé, vitres électriques, tilt, cruise control, door lock, am-fm stéréo cassette, etc..., balance de la garantie GM, **$13,995** ou **$307** par mois.

TOUTE ÉQUIPÉE



JEEP SAHARA 88, v-6, 5 vitesses, toit dur et toit convertible, super propre, garantie, **$9,995** ou **$219** par mois.

2 toits



ACCLAIM 90, v-6, air climatisé, cruise control, tilt, radio am-fm stéréo cassette, rack sur valise, balance de la garantie de 7 ans-115,000 km, **$8,995** ou **$197** par mois avec aucun comptant. (Aussi 91 en stock)

V-6



COLT 200 91, 7,000 km, 5 vitesses, am-fm stéréo cassette, balance de la garantie de 3 ans-80,000 km à 100%, **$7,995** ou **$175** par mois.

91 7000 km



MAZDA B2200 SE-5 91, air climatisé, am-fm stéréo cassette, mag, stripe, liner, balance de la garantie de 5 ans-100,000 km, **$7,995** ou **$175** par mois.

91 $7995



FIREFLY 90, 5 vitesses, am-fm, balance de la garantie GM, reprise de finance, aubaine **$4,995** ou **$109** par mois. (Aussi automatique en stock)

90 $4995



SCOUPE 91, 5 vitesses, am-fm, stéréo cassette, spoiler sur valise, bande décorative, ultra impeccable, balance de la garantie de 5 ans - 100,000 km, comparez notre prix **$8,495** ou **$187** par mois.

91 $187 par mois

REPRISE DE FINANCE



TOPAZ 90, 23,000 km, air climatisé AM-FM stéréo, essuie glace intermittant, miroirs électriques, balance de la garantie de 6 ans - 100,000 km, $5,995 ou $129 par mois. avec aucun comptant

90 $5,995



BRONCO XL 89, am-fm stéréo cassette, ralley wheels, v-6, bande décorative, rack sur le toit, balance de la garantie de 6 ans - 100,000 km, **$8,995** ou **$197** par mois avec aucun comptant.

$197 par mois



COUGAR LS 90, 38,000 km, v-6, toute équipée avec air climatisé, sièges électriques, mag, vitres, tilt, cruise, cassette, door lock, dash digital, etc..., balance de la garantie de 6 ans - 100,000 km, **$12,995** ou **$285** par mois avec aucun comptant. (Aussi T-Bird 89 à $9,995 en stock)

Modèle LS



TRACKER CL 89, 44,000 km, am-fm stéréo cassette, 4x4, mag chromé, balance de la garantie GM. Aubaine $7,995 ou **$175** par mois.

$175 par mois



TAURUS GL 90, v-6, automatique au plancher, mag, air climatisé, vitres, tilt, cruise, cassette, door lock, balance de la garantie de 6 ans-100,000 km, **$9,995** ou **$219** par mois. (Aussi un 88 à $6,995 en stock)

90 $9995



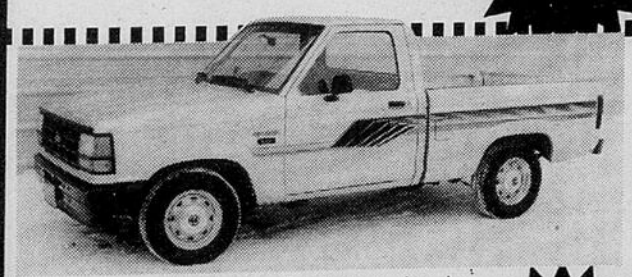
VOYAGER SE 90, 32,000 km, air climatisé, v-6, 7 passagers, rack sur le toit, bande décorative, am-fm stéréo, balance de la garantie de 7 ans- 115,000 km, **$13,995** ou **$307** par mois. (Aussi une 91 en stock)

V-6



ESCORT LX 89, automatique, air climatisé, am-fm stéréo cassette, miroir électrique, intérieur de velours, balance de la garantie de 6 ans-100,000 km, **$4,995** ou **$109** par mois.

89 $109 par mois



RANGER 89, 54,000 km, 5 vitesses, bande décorative, toute originale et ultra impeccable, balance de la garantie de 6 ans-100,000 km, **$4,995** ou **$109** par mois. (Aussi un King-Cab en stock))

89 $4995



DYNASTY 91, 29,000 km, automatique, am-fm stéréo, intérieur de tout velours, balance de la garantie de 7 ans-115,000 km, **SUPER AUBAINE $9,995** ou **$219** par mois.

91 $9995



AEROSTAR XL 90, 11,000 km, v-6, automatique, 7 passagers, am-fm stéréo cassette, (chaufferette arrière) bande décorative, balance de la garantie de 6 ans - 100,000 km, **$13,995** ou **$307** par mois. (Aussi une avec air en stock)

11000 km

PIERRE LEMIRE Automobiles

715, boul. Langlois, Valleyfield
Grande-Ile
377-2520

suite à l'approbation du credit

TAXES EN SUS



PIERRE



VIC



YVAN



BOB

"NOS CLIENTS DEVIENNENT NOS VENDEURS"

Sauvé CHRYSLER Jeep

COLT 200 1992

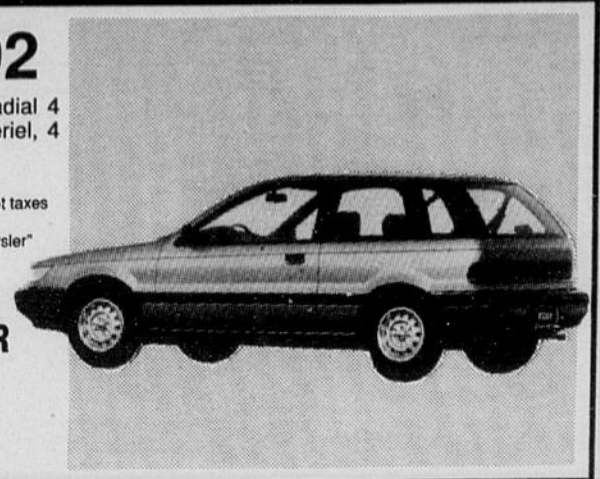
Automatique, 2 miroirs extérieurs, pneus radial 4 aissons, dégivreur arrière, intérieur en matériel, 4 cylindres, 94 h.p., injection, 12 valves.

8,999$ (Transport, préparation et taxes en sus) "Net du programme Chrysler"

OU

LOCATION CLEF D'OR

SEULEMENT **215$** PAR MOIS 48 MOIS (Taxes en sus)





SUNDANCE 1992

Automatique, servo freins et direction, dégivreur arrière, 4 cylindres à injection, 98 h.p., radio AM/FM cassette

9,425$ (Transport, préparation et taxes en sus) "Net du programme Chrysler"

OU

LOCATION CLEF D'OR

SEULEMENT **235$** PAR MOIS 48 MOIS (Taxes en sus)

Sauvé D'OCCASIONS



1989 ASTRO LT, tout équipé, 61,000 kil., v-6, 4.3 lit., balance de garantie GM. **14,???$**



1988 PICK-UP GMC, 1/2 tonne, bleu, 305 c.v., auto., super propre. **9,???$**



1988 JETTA, 4 portes, 61,000 kil., 5 vitesses, tout équipé, air climatisé. **8,???$**



1988 DAYTONA SHELBY Rouge, 5 vitesses, 2.2 lit. turbo, tilt, cruise, t-top. **7,???$**



1991 DYNASTY, Rose wood, tout équipé, seulement 8,000 kil., comme neuf. **16,???$**



1989 CAVALIER RS, Blanc, 2 portes, 60,000 kil., auto., am/fm cassette, tilt, cruise, bal. de garantie GM. **8,???$**



1989 FIFTH AVENUE, Blanc, 61,900 kil, 318 c.v., tout équipé, bal. de garantie Chrysler. **13,???$**



1989 GRAND WAGONNER 4x4, tout équipé, 360 c.v., 64,000 kil., bal. de garantie Chrysler. **14,???$**

LE NOUVEAU **Sauvé** CHRYSLER Jeep

214 boul. St-Jean-Baptiste, Mercier 698-2792

RADIATEURS CHATEAUGUAY

91 St-Jean Baptiste Châteauguay

691-8637

Achat et vente
Pneus neufs et usagés

SERVICE COMPLET
CLIMATISATION AUTO

les petites annonces

373-8555

Vous recherchez une bonne voiture à très bon prix?

Appelez 699-0650

MOTEURS PRINCIPALE

203A Principale Châteauguay



1986 CHEV. CAVALIER Z24, noir, auto., **$4,495**



1986 FORD AÉROSTAR, automatic. **$5,495**

1989 CHEV. CORSICA, 4 doors, auto, air.	$5995	1985 NISSAN 200SX XE, STD, full equip.	$2995
1988 FORD RANGER, STD.	$3995	1985 FORD TEMPO, STD, 4 doors	$1495
1987 FORD TEMPO, 4 doors, auto.	$2495	1985 CHEV. CITATION, 4 doors, auto.	$1295
1987 HYUNDAI PONY, 4 doors, STD.	$1495	1985 RENAULT ALLIANCE, 2 doors, auto.	$1795
1986 FORD ESCORT, 2 doors, 5 speed.	$1295	1985 HONDA ACCORD, 2x4 doors, STD.	$3295
1986 MERCURY TOPAZ, 2 doors, auto., full equip.	$2995	1985 CUTLASS CIERA, auto, 4 doors, full equip.	$3495
1986 PONTIAC ACADIAN, 2 doors, auto.	$2195	1984 HONDA ACCORD LX, 4 doors, STD.	$2495
1986 HYUNDAI PONY, 4 doors, auto.	$1295	1984 CHRYSLER NEWYORKER, 4 doors, auto, full equip.	$2495
1986 MAZDA 626, 4 doors, auto.	$3495	1984 HONDA CIVIC, 2 doors, auto.	$2495
1986 CHEV. S-10, 2 doors, auto. 4x4.	$4995	1984 PONTIAC FIREBIRD, auto.	$2995
1986 CHEV. CAVALIER auto, 2 portes.	$2495	1984 AUDI 5000S, auto, full equip.	$4295
1986 FORD RANGER, 6 cyl., 5 vit.	$3495	1984 HONDA PRELUDE, auto.	$3495
1985 HONDA CRX.	$2495	1984 MAZDA GLC, 5 speed.	$1495
1985 CHEV. CAVALIER, STD, 4 doors.	$1195	1984 FORD RANGER.	$2495
1985 OLDSM. FIRENZA, STD, 4 doors.	$1695	1984 FORD ESCORT S/W, auto.	$1495
1985 MERCURY CAPRI, STD.	$1995	1983 MERCURY COUGAR, auto, full equip.	$1995
1985 FORD F-150, king cab, STD.	$2995	1981 SAAB 900S, 4 doors, auto.	$1295

Achetons et vendons autos usagés

LE DÉFI REGATE 1992

PONTIAC BUICK GMC

OK VOITURES D'OCCASION GM

* AUCUN COMPTANT REQUIS
TAXES EN SUS, SUJET A APPROBATION DU CREDIT



SAFARI SLE 1989

V-6, 4.3 litre, air climatisé, vitres et portes électriques, régulateur de vitesse, radio am/fm stéréo cassette, tout équipé, balance de garantie GM, total plus 6 ans ou 100,000 km.

SPÉCIAL $12,395

COMPAREZ CES PRIX!

91 - SURBIRD LE, air, 15,000 km.	$9,995
90 - SPRINT, auto, 19,000 km.	$5,995
91 - LUMINA, 4 ptes, air, V-6 équipé	$12,995
91 - CORSICA LT., V-6, auto., air	$11,250

VOITURE EXCLUSIVE!



NISSAN SENTRA XE 1987, 4 cyl., automatique, bijoux.
SPÉCIAL: $4,795

BEAU CHOIX DE VÉHICULES DE QUALITÉ!

REGATE PONTIAC BUICK GMC

MEMBRE DU CERCLE D'EXCELLENCE

DEMANDEZ GILLES FABI
373-4372
MTL. 952-5169
318 DUFFERIN
VALLEYFIELD

AUCUN COMPTANT
FINANCEMENT SUR PLACE
ÉCHANGES ACCEPTÉS



SCOOPE 91, 4 cyl., 5 vit., am/fm cass., 21,00 km, balance de garantie 9 oct. 95/100,000 km, 8,995$ ou 197$ par mois sans aucun comptant.

197$ par mois



SHADOW 90, automatique, toit ouvrant, am/fm cass., 47,000 km, balance de garantie novembre 96/115,000 km, 6,995$ ou 153$ par mois sans aucun comptant.

153$ par mois



SIDEKICK JX 1989, Édition spéciale, automatique, 52,000 km, balance de garantie 3 ans/80,000 km. 9,495$ ou 211$ par mois sans aucun comptant.

211$ par mois



SPRINT 91, Coupé, 5 vit., 26,000 km, balance de garantie 22 avril, 97/100,000 km, 6,750$ ou 148$ par mois sans aucun comptant.

Reprise de finance



RANGER 87, 4 cyl., 5 vit., pb. ps., boite Fibrobec, spécial à 4,450$ ou 97$ par mois sans aucun comptant.

SPÉCIAL

97$ par mois



Claude Dumaresq



Michel Bégin

Begin CHÂTEAUGUAY

161 ST-JEAN BAPTISTE, CHÂTEAUGUAY, J6K 3B4
Tél.: 699-6444 • Fax: 699-3384



NOUS PAYONS
MEILLEUR PRIX
POUR VIEILLE AUTO ET CAMION
SCRAP
REMORQUAGE GRATUIT
VENTE DE PIÈCES USAGEES

R. JODOIN & FILS
31 Boul. Lecompte Ouest
Grande-Ile
373-9607

Ideal l'été, super l'hiver



JEEP YJ LAREDO 1989, 4X4, 5 vit. toit rigide, Mags Wheels, radio AM-FM-cassette, garantie disponible, noir, **super special**

$10,995 négociable.

(*Sujet à l'approbation du crédit)

CGC VALLEYFIELD
414 chemin Larocque, Valleyfield
377-9268

(*Taxes en sus, suite à l'approbation du crédit)

RÉPARATION D'APPAREILS MÉNAGERS

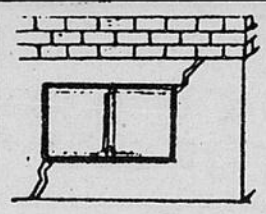
DE TOUTES MARQUES
- 5 camions à votre service
- Service dans les 24 heures

Le plus gros comptoir de pièces de toutes marques
GROS ET DÉTAIL

• NEUFS • USAGÉS • LOCATION
371-7713 • 1-800-363-5165

APPAREILS MÉNAGERS
ROBERT LEDUC
540 Boul. Mgr Langlois, Valleyfield

PROBLÈME DE FISSURE



- RÉPARATION DE FISSURE DE BÉTON
- VÉRIFICATION DE DRAIN FRANÇAIS
- EFFONDREMENT DE SOL

ESTIMATION GRATUITE

GARANTIE 5 ANS SUR LA MAJORITÉ DES TRAVAUX

EPOXY-PROTECHNIQUE INC.
377-4292, 377-7002 ou 638-3966

Centre de Formation Le Routier International de Vaudreuil



EN COLLABORATION AVEC
ROGER LÉGER TRANSPORT,
VOUS OFFRE LA POSSIBILITÉ DE SUIVRE UNE FORMATION POUR DEVENIR ROUTIER

OFFRE SPÉCIALE POUR UNE DURÉE LIMITÉE

$100.00 de réduction sur le prix régulier d'un cours sur camion semi-remorque

CHOISISSEZ L'EXPÉRIENCE PAR EXCELLENCE

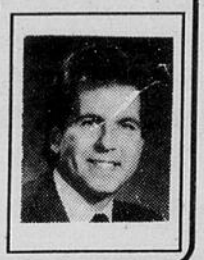
IMPORTANT

Notre formateur à plus de 27 ans dans le domaine du transport

bur: 455-6574
rés.: 452-4030

Entreprises
ÉNAULT ÉLECTRIQUE
Michel Énault, Maître-électricien

SERVICE 24 HRES
Chauffage électrique
Éclairage terrassement



592-5152
297 Scott, Châteauguay

Réfrigération Gaétan Laberge

Réparation d'appareils ménagers dce toutes marques
• Achat et vente d'appareils usagés • Comptoir pièces

692-4414
126-D, rue Principale, Châteauguay

J.P. Chatigny et Associés Inc.

SYNDIC DE FAILLITE
J.P. CHATIGNY
C.G.A.
COMPTABLE GENERAL LICENCIE

348 Chemin LAROCQUE
VALLEYFIELD
(514) 373-5698 - 1-800-363-5330

Problème de toiture?



- ☑ Bardeaux
- ☑ Asphalte & gravier
- ☑ Gouttières
- ☑ Aluminium
- ☑ Qualifier: RECQ
- ☑ Membre: APCHQ Bureau
- ☑ Travail garantie par écrit 10 ans

COUVRE - TOIT MARREN INC.
ETABLIE DEPUIS 1982
COUVREUR - ROOFER
Châteauguay 1-800-363-5189
Valleyfield 371-4608

IMPÔTS

- Service à domicile disponible

Prix à partir de **27$**

(Incluant Fédéral et Provincial)
692-7708
Soir 698-1126

POUR BRASSER DES AFFAIRES
CHÂTEAUGUAY
VITE... ET BIEN 692-8552
UNE CLASSÉE... AU SOLEIL

perrette

GÉRANCE DE MAGASIN

SANS INVESTISSEMENT de votre part, vous pourriez avoir toutes les responsabilités qu'implique l'opération d'un dépanneur comme si c'était le vôtre.

PERRETTE vous offre cette possibilité....

Nous sommes présentement à la recherche de gens qui auraient les qualifications suivantes, fiable, responsable et innovateur. Capacité de gérer du personnel et de prendre des décisions.
Le candidat idéal devrait avoir son certificat de fin d'études secondaires et plusieurs années d'expérience de travail.

Nous offrons un entrainement spécialisé en comptabilité et en administration commerciale ainsi qu'une commission compétitive et la possibilité d'avancement.

APPELEZ-NOUS AU

735-9365 ou 1-800-361-7610

VENEZ PARTAGER NOTRE SUCCÈS

Le succès de Royal LePage repose sur son engagement à offrir à sa clientèle un service professionnel.
La qualité des membres de l'équipe, voila notre secret, car nous choisissons les nôtres parmi les meilleurs.
Communiquez avec **GAÉTANE DUMAS F.R.I., DIRECTEUR au 691-5955** pour obtenir de plus amples renseignements ou prendre rendez-vous pour une entrevue confidentielle.

ROYAL LEPAGE
Membre du groupe TRILON

Jusqu'où irez-vous ? Châteauguay ou Valleyfield ?

McDonald's

Gérant(e)s adjoint(e)s

Un petit pas pour... découvrir un poste intéressant qui pourrait rapidement vous mener loin. Vous avez de l'expérience dans la restauration ou la vente au détail? Un diplôme d'études collégiales ou universitaires? Profitez de cette excellente rampe de lancement pour votre carrière.
Auprès d'un concessionnaire McDonald's, vous apprendrez notamment les rouages du contrôle de la qualité, de l'établissement de budgets, du marketing local, de l'analyse des ventes et de la gestion du personnel. À cet effet, nous vous offrons un programme de formation complet.
Si vous êtes prêt(e) à investir temps, énergie et ambition, nous serons heureux de vous compter au sein de notre famille. En retour, nous vous offrons un salaire de base de 20 000$ en plus d'un programme complet d'avantages sociaux.

Un grand pas pour... votre carrière si vous nous rencontrez le **mardi 11 février prochain entre 9h30 et 18h, au 98, rue Saint-Jean-Baptiste à Châteauguay.** N'oubliez pas votre curiculum vitae.

McDonald's

Sans rendez-vous.

McDonald's assure l'accès à l'égalité dans l'emploi.

J.C. PRUD'HOMME INC.
Bois - Matériaux de construction
recherche

CHAUFFEUR

avec expérience
Matériaux de construction

692-9992

CENTRE DE RENCONTRE ET DE CONSULTATION

C.A.L.

nouvel âge
CONSCIENCE - AMOUR - LIBERTE

L'amour véritable existe dans la mesure où la Conscience se développe...et le véritable Amour ne s'épanouit qu'entre des êtres qui sont Libres.

TEST -- ENTREVUE -- VIDEO

Michelle Proulx, éducatrice spécialisée 763-2448 jour/soir.

Services offerts par une psychologue
Atelier de discussion

(Valleyfield et les environs)

HYUNDAI Châteauguay

recherche

Représentant(e) des ventes

avec expérience dans la vente
- salaire de base et commission
- auto fournie
- nombreux avantages sociaux

pour rendez-vous FABIO 692-9630

UN REVENU À LA MESURE DE VOTRE POTENTIEL

REPRÉSENTANT DEMANDÉ

KOD 137 Radio Express

373-1370
455-8400
763-5954
FAX: 373-4297

249, rue Victoria
Valleyfield, Québec J6T 1A9

S.V.P. faites parvenir C.V.

LE SEUL OUTIL PUBLICITAIRE QUOTIDIEN RÉGIONAL

VENDEURS, VENDEUSES

Entreprise oeuvrant dans le domaine de l'équipement de bureau recherche des vendeurs, ou vendeuses, dynamiques pour constituer sa nouvelle équipe de vente.

Les candidats(tes) devront démontrer leur capacité à fonctionner dans un environnement hautement compétitif, avec des objectifs biens définis, dans le but d'obtenir des résultats exceptionnels.

CONDITIONS:

- Posséder une automobile
- Secondaire V minimum
- Aptitudes à la vente
- Expérience pas nécessaire

FORMATION:

- Nous vous fournissons un programme complet de formation
- Cours intensifs à nos bureaux, cours de vente du fournisseur
- Cour de Prospection, système de vente complet
- Listes de clients

RÉMUNÉRATION:

- À commission seulement, pourcentage élevé
- Concours de vente avec voyages
- Bonis de performance

SI LE DÉFI VOUS INTÉRESSE:

Faites parvenir votre CV,
Journal Le Soleil
139 Salaberry
Valleyfield J6T 2H8
Concours - V-300

Nous entrerons en contact avec vous dans les jours qui suivront

---

COLLÈGE DE VALLEYFIELD

CONCOURS DE RECRUTEMENT

Le Collège de Valleyfield est à la recherche d'un ADJOINT ADMINISTRATIF, remplaçant à temps complet pour une durée minimum de six mois, au SERVICE DE LA COMPTABILITÉ.

Sous l'autorité de la directrice des Services administratifs, l'adjoint administratif exerce certaines fonctions de gestion (organisation, direction, contrôle) de l'ensemble des activités, des programmes et des ressources du service de la comptabilité.

Qualifications requises: La personne recherchée doit être détentrice d'un baccalauréat en comptabilité et posséder un titre comptable reconnu (C.A., C.M.A., C.G.A.). Elle maîtrise la technique de comptabilité par fonds.

Une expérience pertinente minimale et une connaissance de la technologie MacIntosh sont des atouts.

Traitement: de 36 616$ à 46 237 $ annuel-lement

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 18 février 1992 à

Direction des Ressources humaines
Collège de Valleyfield
169 rue Champlain
Valleyfield, Qc
J6T 1X6

N.B. Ce concours s'adresse également aux femmes et aux hommes

---

CAMELOTS RECHERCHÉS

POUR LIVRAISON DU JOURNAL

le soleil

Recherchons adultes pour faire du porte-à-porte dans

· CHÂTEAUGUAY · LÉRY · MERCIER

"Laissez le message sur le répondeur"

LÉRY
ROUTE 6 CHEMIN DU LAC ST-LOUIS (1445 au 1084)

MELOCHEVILLE
ROUTE VACANTE
ROUTE 21 PRINCIPALE
GRENIER
ALFRED HAINEAULT
SIMON
BOURCIER
25e AVENUE
24e AVENUE
ARSENAULT
22e AVENUE
BOUL. HÉBERT

DISTRIBUTION M. PAQUETTE

692-1003

LE SOUS-DISTRIBUTEUR DU

le journal de montréal

recherche un

LIVREUR-DOMICILE

Pour Ste-Martine, St-Urbain

Le(la) candidat(e) idéal(e)
- Possède une petite voiture
- Est disponible tôt le matin pour quelques heures
- Aime le travail autonome

Toutes les personnes intéressées doivent communiquer avec le service d'appels de

Daniel Gauthier
699-555 poste 61104

OFFRE D'EMPLOI

Travail à temps partiel

Garderie Cadet Rousselle

recherche

Une secrétaire-comptable



Qualifications:
(Dec) en administration ou équivalent
- Doit savoir faire: chiffrier, bilan et prévisions budgétaires etc...

Rénumération:
Selon la convention collective
Faire parvenir curiculum vitae avant
le 24 février 1992 à
Garderie Cadet-Rousselle
301 Jacques-Cartier C.P. 521
Valleyfield, J6S 5N6

DISCOVERY TOYS

is looking for you, If you are interested in full or part-time employment with an outstanding educational toy company this ad could be for you. We offer a wonderful job opportunity for anyone interested in a home based, rewarding, be-your own boss career.

CALL 1-264-6595 for further information

L'HÔPITAL BARRIE MEMORIAL

C.H. de Courte durée situé à Ormstown

RECHERCHE

TECHNICIEN(NE) EN RADIOLOGIE

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Service des ressources humaines
HÔPITAL BARRIE MEMORIAL
28, rue Gale
Ormstown (Québec) J0S 1K0

THE BARRIE MEMORIAL HOSPITAL

Acute care hospital located in Ormstown

REQUIRES THE SERVICES OF A

RADIO-DIAGNOSTIC TECHNICIAN

Interested persons for the above position are asked to send their curriculum vitae to:

Personnel Department
BARRIE MEMORIAL HOSPITAL
28, Gale Street
Ormstown (Québec) J0S 1K0

SONGEZ-VOUS À UNE CARRIÈRE

Cette année, gagnerez-vous entre 25 000$ et 35 000$ et plus? Une compagnie internationale de plus de 60 ans d'expansion économique a besoin de représentants(es) dans votre région.

ÊTES-VOUS...
- d'âge légal
- dynamique
- sportif
- ambitieux
- en bonne santé
- cautionnable et pouvez-vous fournir de bonnes références
- possédez-vous une voiture en bonne condition
- possédez-vous un certificat d'études secondaires ou plus?

SI OUI, VOUS POUVEZ COMPTER SUR:
- un revenu de départ garanti (à être discuté lors de l'entrevue)
- stage de formation payé par la compagnie.

Possibilités de promotions - non basées sur l'ancienneté. Il vous est donc possible d'occuper un poste de directeur aussi rapidement que vos aptitudes justifient une promotion. Si vous voulez assurer votre avenir, passez à l'action immédiatement. Pour une entrevue confidentielle, veuillez contacter ou faire parvenir votre c.v.:

Montréal et Rive-Sud: **Jocelyn Blackburn**
7900, Taschereau, Édifice B, Bureau 207
Brossard, Québec J4X 1C2 **465-4772**

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Une compagnie nationale recherche

HOMMES ou FEMMES

pour s'occuper de Valleyfield et la région

- $300 à $400 par semaine
* Heures flexibles
- Auto nécessaire

Pour entrevue:

ANDRÉ DUGUAY
371-7335

ON DEMANDE

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

- Ayant 2 années d'expérience
- Secrétariat notarial
- Responsable
- Excellente condition

Faire parvenir votre C. V. à Concours V 220

Journal Le Soleil
139 rue Salaberry
Valleyfield
J6T 2H8

Marketing

Je suis à la recherche d'une personne qui veut apprendre mon travail.
La personne doit avoir le désir d'apprendre rapidement et d'accepter des responsabilités majeures.

Contactez-moi
Jaime Esteves
699-9930
(Chance égale à tous)

AC plastiques

AC plastiques est une entreprise fabriquant des pièces industrielles et oeuvrent dans le domaine des matériaux composites.
Actuellement, nous sommes à la recherche d'un(e)

DESSINATEUR(TRICE)-CONCEPTEUR(TRICE)

La personne recherché(e) doit posséder un D.E.C. en génie mécanique ou en matériaux composites, avoir de trois à cinq ans d'expérience en atelier de fabrication, être familliarisé(e) en DAO (Auto CAD) et être bilingue, La connaissance des matériaux plastiques serait un atout.
Faites parvenir votre curriculum vitae à: **AC plastiques, Service du personnel, 1395, montée Chénier, Les Cèdres (Québec) J0P 1L0.**

BEIGNEBEC

Offre d'emploi

Personnel demandé

- Poste à temps plein de nuit

Se présenter au
72 boul. St-Jean Baptiste
Châteauguay
(Les Jardins Chat.)
Demandez Lina,
692-4185

ESTHÉTICIENNE DEMANDÉE

- Expérience requise de 5 à 10 ans avec toutes les connaissances de l'esthétique

S'ADRESSER AU:
371-5969

Ventes par shérif

Beauharnois

ORDONNANCE DE SAISIE ET VENTE IMMOBILIÈRE
CANADA - PROVINCE DE QUÉBEC
COUR SUPÉRIEURE - DISTRICT DE BEAUHARNOIS

NOS: 760-18-000055-914
(760-05-000318-913)

CAISSE POPULAIRE SACRÉ-COEUR DE VALLEYFIELD, corporation légalement constituée ayant une place d'affaires au 222 Saint-Laurent, Valleyfield, J6S 5J4 PARTIE DEMANDERESSE, C. MARIO SALERNO, domicilé et résidant au 43 rue Gault, Valleyfield, J6S 3R4 PARTIE DÉFENDERESSE ET LE RÉGISTRATEUR DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DE BEAUHARNOIS, 39 rue Richardson, Beauharnois MIS EN CAUSE.

«Un immeuble connu et désigné comme suit:

a) le lot numéro DEUX CENT CINQUANTE NEUF de la subdivision officielle du lot originaire numéro DEUX CENT CINQUANTE SEPT (257-259) du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Cécile, division d'enregistrement de Beauharnois.

b) Une partie du lot numéro DEUX CENT SOIXANTE de la subdivision officielle du lot originaire numéro DEUX CENT CINQUANTE SEPT (Ptie 257-260) du cadastre officiel de la paroisse Sainte-Cécile, division d'enregistrement de Beauharnois, mesurant cinquante neuf pieds (59') dans ses limites Sud Ouest et Nord Est et cent huit pieds (108') dans ses limites Nord Ouest et Sud Est et contenant en superficie six mille trois cent soixante douze pieds carrés (6372 pi. car.) mesures anglaises plus ou moins.

Ladite partie du lot est bornée comme suit:

- en front vers le Sud Ouest par la rue Armand-Frappier (257-253);

- vers le Nord Ouest par le lot 257-259;

- vers le Nord Est par le chemin de fer N.Y.C. 376

- vers le Sud Est par une partie du lot 257-260;

Avec bâtisse dessus construite, circonstances et dépendances, le tout situé au 455 Armand Frappier à Salaberry-de-Valleyfield, province de Québec, lequel immeuble a fait l'objet d'une rénovation cadastrale en date du 18 avril 1990 pour être maintenant connu et désigné comme suit:

«Le lot numéro QUATRE CENT TRENTE-CINQ de la subdivision officielle du lot originaire numéro DEUX CENT CINQUANTE-SEPT (lot 257-435) du cadastre officiel de la paroisse Sainte-Cécile, division d'enregistrement de Beauharnois.

La mise à prix a été fixée à 33 610,50$ soit 25% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du ministre des Finances, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau de la division d'enregistrement de BEAUHARNOIS, 39 rue Richardson, Beauharnois, J6N 2T4, le DIX-SEPTIÈME JOUR DU MOIS DE MARS 1992 à 10 HEURES.

Bureau du Shérif
Cour Supérieure
Valleyfield, le 17 janvier 1992

Gilbert Forest, Shérif

SABLAGE DE PLANCHERS

Les Planchers Yvon Miron Inc.

- POSE
- REPARATION
- SABLAGE
- FINITION

429-6983

les petites annonces le soleil

Secteur VALLEYFIELD
373-8555

Secteur CHATEAUGUAY
692-8555

Société québécoise d'assainissement des eaux

Travaux dans la ville de Salaberry-de-Valleyfield et dans la paroisse de Saint-Timothée
Comté de Salaberry-Soulanges
Appel d'offres no : 0014-40-02-41-3A

Travaux de réfection et de mise en service de plusieurs postes de pompage ainsi que l'aménagement d'une chambre de mesure comprenant : mécanique, électricité, ventilation, isolation, bétonnage, métaux ouvrés, aménagements paysagers et autres travaux connexes.

DOCUMENTS DISPONIBLES : SQAE, Service gestion des contrats, Place du Canada, 1010, de la Gauchetière Ouest, Bureau 2110, Montréal (Québec) H3B 2N2. Tél. : (514) 397-0416.

PRIX : 75,00 $ (toutes taxes incluses) non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société.

De plus, pour cet appel d'offres, les soumissionnaires devront prendre connaissance du "Cahier des clauses générales d'appel d'offres, Société québécoise d'assainissement des eaux", publié par Les Publications du Québec (édition 1989). Ce cahier fait partie intégrante du document d'appel d'offres.

LIEUX DE CONSULTATION : Hôtel de ville de Salaberry-de-Valleyfield; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Société à Montréal.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS :
Hôtel de ville de Salaberry-de-Valleyfield : a/s Mme Monique Gendron, ass.-greffière, 61, rue Sainte-Cécile, Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6T 1L8.
Le vendredi 28 février 1992 à 15 h 00.

GARANTIE DE SOUMISSION: **MONTANT :** .....**15 000,00 $**

FORME : Chèque visé tiré sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou un cautionnement de soumission.

RENSEIGNEMENTS :
Monsieur Carol Lachance — Tél. : (418) 683-1328.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admises à soumissionner.

La Société ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Marc Pinsonnault, L.L.B., B.Sc.
Directeur, gestion des contrats

SSL-09-02-92

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE LONGUEUIL
COUR DU QUEBEC CHAMBRE CIVILE
NO. 505-02-000254-924

2629-5550 QUEBEC INC Partie demanderesse
-vs-
Jean-Pierre Plouffe Partie défenderesse

Le 20ième jour de février 1992 à 10h00, au 199, Leblanc, Châteauguay, QC., district de Beauharnois, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de: Jean-Pierre Plouffe, saisis en cette cause, consistant en: 1 caméra Vidéo Canon E53, no. de série 2080101337, avec accessoires, batteries (2), télécommande, lumière halogène, 1 téléviseur couleur Zenith 29 pouces système 3, 1 vidéo magnétoscope Zenith Hifi stéréo VHS et accessoires.

Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE.

Information. Pierre Bruchès: huissier (514) 377-1215, Fax 377-1218
Soucy, Bruchési, Toulouse & Associés HUISSIERS
139, rue Salaberry, # 100
Valleyfield, Qc. J6T 2H8

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE BEAUHARNOIS
COUR DU QUEBEC (CHAMBRE PÉNALE)
NO. 760-27-0002261-909

PROCUREUR GENERAL DU QUEBEC Partie demanderesse
-vs-
Louis Philippe Loiselle Partie défenderesse

Le 21ième jour de février 1992 à 13h30, au 1348, Montcalm Valleyfield, Qc., district de Beauharnois, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de: Louis Philippe Loiselle, saisis en cette cause, consistant en: Un camion de marque Ford Ecololine 150, plaque FG34071

Condition: ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE.

Information: Dominic Soucy huissier (514) 377-1215, Fax 377-1218
Soucy, Bruchési, Toulouse & Associés HUISSIERS
139, rue Salaberry, # 100
Valleyfield, Qc. J6T 2H8

SOUCY, BRUCHESI, TOULOUSE & ASSOCIÉS
HUISSIERS DE JUSTICE
139, rue Salaberry, bureau 100,
Valleyfield, Québec J6T 2H8
Téléphone: (514) 377-1215

SERVICE D'ÉDUCATION DES ADULTES CHÂTEAUGUAY-DES MOISSONS

ÉCOLE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DES MOISSONS

FORMATION AGRICOLE

COURS À TEMPS PARTIEL

Titre du cours	durée	début
Alimentation du troupeau laitier	30 heures	1992-02-18
Communication et leadership dans l'entreprise agricole	30 heures	1992-02-17
Comptabilité agricole	60 heures	1992-02-17
Conservation et dégradation des sols	30 heures	1992-03-03
Entretien paysager	45 heures	1992-03-10
Fertilisation en serre des plantes ornementales	15 heures	1992-04-24
Fertilisation des sols	30 heures	1992-02-18
Horticulture maraîchère	60 heures	1992-02-17
Horticulture ornementale en serre	60 heures	1992-02-25
Marché à terme	30 heures	1992-02-25
Transfert de la ferme	45 heures	1992-02-18

FRAIS : 35$ par session

ENDROIT: *Si vous formez un groupe de 15 personnes d'une même localité, il est possible de donner la formation dans votre secteur.*

Pour informations: 225-1084

Le service des prélèvements au C.L.S.C. a retrouvé son rythme de croisière

Le service des prélèvements du C.L.S.C. a retrouvé depuis peu le rythme d'activités qui était le sien auparavant, après s'être adapté a un nouveau service informatique.

Fait nouveau, les prélèvements au C.L.S.C. sont maintenant en communication directe avec l'ordinateur du C.H.A.L. pour faire l'inscription de l'usager et pour inscrire directement les analyses qui seront requises aux laboratoires du C.H.A.L.

Il aura fallu deux mois pour harmoniser le tout, ajuster les appareils et développer des façons nouvelles et efficaces de travailler dans cet environnement. Cela a occasionné pendant ce temps des accumulations et demandes sur la liste d'attente. Elle est maintenant revenue a un niveau normal. Nous remercions sincèrement la clientèle qui a su comprendre la situation.

Les services de prélèvements demeurent accessibles a toutes les personnes de notre territoire qui ont reçu une prescription a cet effet de la part de leur médecin. Pour prendre rendez-vous, il s'agit simplement de téléphoner au 699-7333.

Grands Prix du tourisme de la Montérégie

Le 6 février prochain sera un jour de fête pour les intervenants touristiques de la Montérégie. En effet, l'Association touristique régionale de la Montérégie couronnera les lauréats inscrits aux Grands Prix du tourisme lors d'une soirée de gala qui se tiendra a l'Auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe.

Cet événement annuel est l'occasion par excellence de partager les agapes fraternelles et le fruit du travail indéfectible des professionnels de l'industrie, grâce auxquels le tourrisme demeure un apport des plus importants dans l'économie de la région et du Québec tout entier. Ce gala vient souligner la performance d'entreprises et d'organismes qui ont choisi l'excellence et qui contribuent par leur déterminatioon et leur ténacité, au développement et a l'amélioration du produit touristique de la Montérégie.

D'ailleurs, la participation et le dynanisme dont font preuve les intervenants est un signe de la vitalité de notre industrie. Les inscriptions aux Grands Prix du tourisme de la Montérégie le démontrent: en 1990, nous recevions 34 inscriptions dans différentes catégories pour 17 candidats (certains s'inscrivant dans plus d'une); en 1991, nous avons reçu 49 inscriptions provenant de 39 candidtas différents.

Si vous n'avez pas déja réservé, téléphonez immédiatement a l'ATRM au 514-358-5555. Les bureaux sont ouverts de 9 heures a 17 heures, du lundi au vendredi. Les billets sont vendus au prix de 75$ par personne (TPS incluse). Faites-vite, il ne reste plus que quelques places.
Source: Marie-Claude Cardin, agente de communication et développement, 514-358-5555.

AVIS DE DÉCÈS

ROBICHAUD, Jeannette

A l'hôpital Notre-Dame de Coteau-Landing, le 30 janvier 1992, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve Azade Robichaud, née Jeannette Montpetit, autrefois de Beauharnois. Elle laisse dans le deuil ses 9 enfants: Félixine (Marcel St-Cyr), Denise (Jean-Louis Charette), Gisèle (Claude Viau), Gérard (Micheline Chainey), René (Lucille Campeau), Yvonne (Claude Lavoie), Yvon, Claire (Robert Lalonde) et Mireille (Réal Debonville); ses soeurs: Mme Suzelle Sauvé, Mme Geneviève Gaboury, Mme Georgette Parent, Mme Bernadette Montpetit (André Lacaille); ses frères: Jean-Marie Montpetit (Liliane Deschamps), Marcel Montpetit (Iris Leacy); son beau-frère Rosario Simard, sa belle-soeur Bella Montpetit, son beau-frère Omer Leclerc, ses belles-soeurs Mme Léonie Tremblay, Mme Cécile Doiron (Cérénus); 20 petits-enfants et 10 arrières-petits-enfants.
Les funérailles ont eu lieu le 3 février dernier. Le convoi funèbre est parti des Salons Bourgie & Frère Inc., 585 rue Ellice à Beauharnois, pour se rendre à l'église St-Clément de Beauharnois où le service fut célébré à 14 h. Inhumation au cimetière de Beauharnois.

REMERCIEMENTS



M. AIMÉ MEUNIER

Mme Lucille Pilon-Meunier, ses enfants: Lucie (Bill Judd), Noël (Doreen Phair), Gisèle (Gérard Daoust), Denise (Georges Lenoudias), Francine (Clément Loiselle), Mario (Mariette Deguire), Gérard (Michelle Bourassa), Sylvie (Christian Gareau) ainsi que ses petits-enfants et une arrière-petite-fille désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Aimé Meunier, survenu le 26 décembre 1991 à l'âge de 70 ans, soit par dons, offrandes de messes, fleurs, visites, télégrammes ou assistance aux funérailles. Toutes les personnes ayant omis de s'inscrire au registre sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

PHANEUF-BOURDON, Jeanne

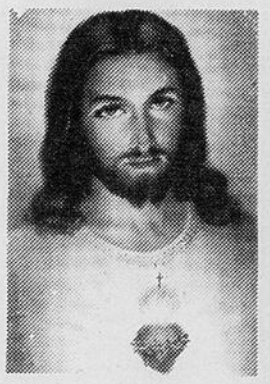
Profondément touchés par les marques de sympathie manifestées lors du décès de Mme Jeanne Phaneuf-Bourdon survenu le 25 octobre 1991, à l'âge de 88 ans, sa soeur Léonie et ses petits-enfants vous prient d'accepter leurs sincères remerciements pour tous les témoignages d'amitié offerts sous forme de fleurs, messes, cartes, visites au salon ou assistance au funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

PRIÈRE AU ST-ESPRIT

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.

M.B.F

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.R.



Tirage Loto-Scout Mercier

Voici la liste des gagnants du tirage du 16 janvier: 1,000$: Eric Desjean de Mercier; 100$: Lise Duhamel Patenaude de Mercier; 100$: Sylvain Pineau de Mercier; 50$: Huguette Lazure de Mercier; 50$: Paquerette Sevigny de Mercier; 25$: Marie-Paul Robitaille de Montréal; 25$: Robert Rochon de Lachine; 25$: André Buissière de Carignan; 25$: Gilberte Pominville de Mercier. Me Robin Giroux, notaire, commanditaire, procède au tirage du billet gagné, en compagnie de Ginette Viau, présidente des Scouts et Guides, 20e Groupe Mercier. (Photo le Soleil)

√ PETITES ANNONCES CLASSÉES

CHATEAUGUAY 692-8552 FAX: 692-3460 | VALLEYFIELD 373-8555 FAX: 373-8666

1 MAISONS À VENDRE

1989 semi-détaché, 529 rue Lavigne Grande-Ile, 2c.c., abri d'auto, cabanon & extras, agent s'abstenir. 371-3512

A COTEAU DU LAC, maison neuve, 2 étages, située au 99 Des Abeilles, 3c.c., 2s.b., éligible "Mon taux, mon toit" visite sur rendez-vous. 763-5641 ou 763-5663

AS-TU une maison a vendre? Appelle-moi: André Poirier La Capitale. 371-3141

AUBAINE
Ville Mercier
par propriétaire
Bungalow 24x36, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, poêle Franklin. Terrain 63x100 Piscine hors terre.
698-0660

BEAUHARNOIS
par propriétaire
Près aréna, polyvalente et terrain de jeu. Rez-de-chaussée: 3 chambres, cuisine, salle à manger, salle de bains; sous-sol (possibilité de bachelor): vivoir, salle de jeu, bureau, 1 chambre, toilette; garage adjacent 27 x 28, cabanon en cèdre 12 x 16; terrain 14,000 p.c. tout paysagé. Visite sur rendez-vous.
429-7377
225-7381

BEAUHARNOIS
Bungalow brique, 29 x 39, 3 chambres à coucher, sous-sol fini avec foyer, garage chauffé planchers (bois franc), balayeuse, chauffage et air climatisé centraux, fixtures, stores, lave-vaisselle, système d'alarme; terrain 60 x 100; cour clôturée.
429-5672

BEAUHARNOIS: Aubaine: maison neuve 29 x 33, foyer, bain tourbillons, balayeuse centrale, plancher de chêne, fixtures, patio 10 x 12. Subvention de la ville de 3000$. 726 Robillard. Faut voir. Prix: 82,500$. 692-8115.

BEAUHARNOIS: duplex, comptant 6000$. Prix 74,000$. Logement libre a l'acheteur. Grand terrain. 691-3357.

BEAUHARNOIS: duplex rénové, bain tourbillons, fenêtres thermos, toit refait, armoires & boiseries de chêne. 73,000$. Nicole, 692-9638, Le Permanent

BEAUHARNOIS: 2 maisons avec 3 logements; revenus: 10,800$; prix: 72,000$. 363-7624.

BORD DE L'EAU
secteur la Baie, Valleyfield, 722 ave du Lac, site exceptionnel.
371-2258

BUNGALOW briques et aluminium, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, salle de bains refait à neuf, poêle à bois, planchers bois franc, terrain 6,000 pi. car., près de la route 30. Réduit 72,000$ Pas d'agent. Située au 165 Demers, Valleyfield. Information John Grothé, bureau 453-2510, rés. 377-8114

BUNGALOW
44x29, pierres et briques. Abri d'auto. Terrain 10,200p.c.
373-3662

CAUSE DÉPART
VALLEYFIELD
255 Bromont, bungalow 24X40, planchers et armoires en chêne, combustion lente + foyer sous-sol fini, 3 c. à c., taxes basses, près Polyvalente. 72,500$ discutable.
373-0603

CHÂTEAUGUAY
Bungalow, 4 chambres, 1 1/2 salle de bains, 75,000$.
691-6716

CHÂTEAUGUAY
104, RUE MACOUN
Bungalow, 3 chambres, secteur calme & recherché, près de tous les services. Taxes 1584$. Toit refait en 1985, Jenn-Air, four encastré, lave-vaisselle, possibilité d'autres appareils & accessoires. Prix: 76,000$. Occupation 1er juillet 1992.
698-1766

CHÂTEAUGUAY, QUARTIER musiciens, construction '78, bungalow 3 c.à c., grande salle de jeu/séjour, foyer, balcon 2 niveaux, piscine '91, 98 000$. 692-3092.

CHÂTEAUGUAY: construction 1987, 2 chambres, sous-sol fini Même prix qu'en 1987: 78,000$. 698-0327.

CHÂTEAUGUAY: cottage, bord rivière Châteauguay, grand terrain, meublé, 120,000$ négociable. 692-3823, après 16h00 399-5222.

CHÂTEAUGUAY: bungalow, cuisine en chêne, porte-patio, 2+1 chambres, sous-sol fini, beaucoup d'extra. Vendu par propriétaire. 698-0994.

CHÂTEAUGUAY: comptant 5000$. Bungalow 72,500$. Beau terrain. Secteur tranquille. 4 chambres à coucher. Libre immédiatement. 691-3357.

CHÂTEAUGUAY: maison '83 décorée, chambres 2+1, sous-sol fini (wet-bar), paysagé, piscine, cabanon; 92,900$. 699-6864

CHÂTEAUGUAY: cottage semi-détaché, brique, 3 c.c., garage, toit & fenêtres neuves, bi-énergie, paysagé, ensoleillé bien situé, 79,000$. 692-1683.

CHÂTEAUGUAY: à proximité d'un parc & garderie, 3 c.c., magnifique secteur. Taxes raisonnables. Visite libre dimanche, 9 février, 14h00 à 16h00. Nicole, 692-9638, Le Permanent

CONSTRUISEZ vous-même maisons en kit. Plan fait selon vos désirs sur place. Service de livraison. Centre Alouette, Route 243, Ste-Anne-de-la-Rochelle. (514) 539-3100

COTEAU-LANDING, rue Principale, bungalow zoné commercial. Inf. 377-5231

COTEAU-STATION, cottage 2 étages, terrain 117X157, prix demandé 49 500$(négociable) Immeubles Clément Beaudin inc. Courtier 373-4388

GRANDE-ILE 36A de La Paix évitez TPS en achetant du propriétaire. Semi-détaché 1991, 2 toilettes céramique, 2 grandes c.c., bois franc en 45, balayeuse centrale, fixtures, ventilateur, stores, grand patio. 75,000$ négociable. Cause transfert. 377-9353

LAC ST-LOUIS
LÉRY
Canadienne 1850, pierre, bois, 8 pièces, 4 chambres, 3 salles de bains, garage, grand terrain
692-4703

LASALLE duplex à vendre, 2 X 5 1/2 + bachelor, près de tous services, 165 000$. 366-2076.

LÉRY: maison 6 1/2, garage, thermopompe; entrée électrique 200 ampères, fosse septique, champ d'épuration & cuisine rénovés; terrain 12,030', bois à l'arrière; taxes 720$. 698-2580.

MAISON LUXUEUSE dans secteur tranquille, paysagement superbe, jardin, terrasses et gazebo, 2 grandes chambres, sous-sol fini avec gar, foyer, garde-robe en cèdre & cave à vin. Gran terrain clôturé. Pas d'agent. Prix moins de 100,000$ Pour information & visite sur rendez-vous, 691-3816, soir & week-end.

MAISON MOBILE
Paramount, 1974, 60' long x 12' large, 2 chambres à coucher, remise. Centre ville Châteauguay.
699-0897

MAISON MOBILE, 64' X 14' sur un salage, en campagne terrain 30,000 pi. car., plusieurs extras, grand patio, remise 14X30. 429-4222

MAISON NEUVE
1 1/2ans, garantie constructeur 3 1/2ans. 4 chambres, 2 s.b., Incluant plaque "Jen Air", four, lave-vaisselle encastré. Stores, fixtures, combustion lente. 246 de la Barrière. 84,000$ 1er mai 92.
371-4636
agent s'abstenir

MAPLE GROVE
Maison québécoise 27 x 48, garage 18 x 35, terrain 17,600 pi.ca., taxes basses. 514-429-7935, 514-429-5545.

MELOCHEVILLE
5 1/2, sous-sol semi-fini, toit refait à neuf, salle de bains avec bain tourbillon, garage 18 X 28, terrain 110 X 113, 21, 15e avenue.
429-7953

MELOCHEVILLE
Semi-détachée, 2 salles de bains, 3 chambres, sous-sol semi-fini, quartier idéal pour jeune famille.
699-4378

MERCIER Bungalow 1981, 3 chambres, pas d'agent. Cause, transfert à Rouyn. 79,500$ négociable. 699-5755.

MERCIER, maison à la campagne avec garage, 5 chambres, sous-sol semi-fini, terrain 125 x 150, remise pour faire travaux. 691-9872.

MERCIER: À qui la chance? Maison de ville très propre, plusieurs extra; près des commodités; taxes 1081$; possibilité 5% comptant + programme gouvernemental 490$/mois. 692-5213.

MERCIER: canadienne 1983, près des services, 3 chambres, cuisine rénovée, 3 étages finis 699-5873.

OPEN HOUSE
32 Colville, Howick
Sunday Feb.16, 1 p.m. to 3 p.m.
2 storey house with exterior vinyl siding, garage attached, swimmping pool, summer cabin 2 storey electricity 200 amp. entrance, air type, wood stove electric heating, large family room 22 x 24, large recreation room with cathedral ceiling 22 x 22, large master bedroom 22 x 11, 2 bedrooms, kitchen, lot besides 85 x 135, new doors, windows, roof, chimney & lot of renovations. Must be seen! New electrical & plumbing. 79,500$.
1-613-264-8492

SEMI-DÉTACHÉ 119 Bourdon, Nitro, peinturée à neuf, foyer, clôturé, très propre, taxes basses, prix réduit. 267-2010

ST-TIMOTHÉE
5 1/2 avec garage, terrain 50 X 180, revêtement et fenêtres neufs, chauffage électrique, 55,000$.
373-4425

ST-TIMOTHÉE, bungalow briques & masonite, 28X32, abri d'auto, cabanon, terrain de 6 506 p.c., situé 201 St-Laurent. Immeubles Clément Beaudin inc., Courtier 373-4388

ST-URBAIN 1ER
par propriétaire
au coeur du village maison 26 X 42, brique, garage, terrain 87 X 155, 3 c.c., s.s. semi-fini, (peut être utilisé bureau ou petite entreprise). Toujours bien entrenue, idéale pour fonctions jumelées (famille et commerce). Réf. 691-9514.

ST-ZOTIQUE
28e Avenue, semi-détaché neuf 6 pièces, 2 ou 3 chambres, patio, balcon, puits de lumière, occupation en juillet 92,
267-3395

STE-MARTINE, Rang Touchette: bungalow 44 x 52, 3 c.c., 2 s.b., foyer, garage double, piscine creusée, terrain 14,006 pi.ca. paysagé. 427-3051

STE-MARTINE: Jolie québécoise 1977, terrain 96,000 pi.ca., bord de la rivière. 125,000$. 427-3582.

TRÈS très grande et belle maison située dans un endroit tranquille à Valleyfield, 7 chambres, 3 chambres de bains possibilité du double et même davantage. Excellent pour personnes âgées. Coop d'Habitation, Centre de santé ou tout genre de regroupement de personnes, 373-4974, 373-7472

URGENT BESOIN DE VENDRE: Châteauguay, bungalow, garage, piscine, grand terrain, bachelor, libre immédiatement. Meilleure offre. 692-8760.

VALLEYFIELD
Bungalow
4 1/2 entièrement rénové, secteur La Baie. Sur rendez-vous
373-3465

VALLEYFIELD, bungalow ext. briques avec terrain sur le lac St-François, 721 Ave. du Lac. Immeubles Clément Beaudin inc. Courtier 373-4388

VALLEYFIELD, bungalow de 48X24 briques & aluminium, terrain de 7 036 p.c. inclus aussi autre terrain adjacent de 60X100, 6 000 p.c., situé 32 OSTIGUY (secteur polyvalente). Immeubles Clément Beaudin inc., Courtier 373-4388

VALLEYFIELD, vaste bungalow briques avec garage, foyer, 4 chambres, piscine surface, terrain clôturé de 76X100, situé 107 Vallée. Immeubles Clément Beaudin inc. Courtier 373-4388

VALLEYFIELD, bungalow ext. briques de 30X32, 960 p.c. terrain 90X96 plus autre terrain 60X95 inclus, prix demandé 59 500$ situé 593 St-Louis, secteur de la baie. Immeubles Clément Beaudin inc. Courtier 373-4388

VALLEYFIELD, bungalow ext. briques, 2 bachelors au sous-sol, piscine creusée, terrain 60X130. Immeubles Clément Beaudin inc., Courtier 373-4388

VALLEYFIELD, vaste bungalow ext. briques et amiante, 1 500 p.c., belle décoration intérieure, 2 portes-patio, foyer, chauffage bi-énergie, etc... garage, terrain 69'X105' 297, St-Raphael près du Chemin Larocque. Immeubles Clément Beaudin inc. courtier. 373-4388

VALLEYFIELD, bungalow 3 chambres, sous-sol fini 1 chambre, combustion lente entrée double, cabanon, terrain clôturé, paysagé, 371-3661

VISITE LIBRE
32 Colville, Howick
dimanche 16 février, 13h à 15h
Maison 2 étages, extérieur vinyle, garage adjacent, piscine, cabine d'été 2 étages, entrée électrique 200 ampères, air chaud, poêle à bois, chauffage électrique, grande salle de séjour 22 x 24, grande salle de jeu avec toit cathédrale 22 x 22, grande chambre des maîtres 22 x 11, 2 chambres, cuisine, terrain 85 x 135. Portes, fenêtres, cheminée & toit neufs, plusieurs rénovations. Doit être vue! Électricité & plomberie refaites à neuf. 79,500$.
613-264-8492

À CHÂTEAUGUAY, 50,000$: idéal 1er achat, cottage 2 cc.+ intérieur refait à neuf. 692-5922.

2 MAISON À VENDRE OU A LOUER

CHATEAUGUAY
22 rue Sauvé. Split-level, construction récente, 2 chambres, secteur calme et recherché, près de tous les services. Occupation immédiate.
699-3137
692-5299

CHÂTEAUGUAY, super bungalow récent, 25, rue Marconi, 750$/mois. Libre immédiatement. Dolorès 692-1090, 692-2163.

MAGNIFIQUE maison située au 2540 route 132, St-Anicet. Proximité lac St-François. 3 c.c., grand salon avec foyer grand terrain. 829-2735 ou 371-3897

ST-ZOTIQUE près du club de golf, semi-détaché complètement neuf, libre imm., 373-3607

VALLEYFIELD
Maison a vendre ou a louer 6 1/2, très bien située, près de tous les services: hopital, collège etc. Chauffage électrique ou à l'huile. Prix à discuter.
371-7400

3 PROPRIÉTÉS À REVENUS

AUBAINE
Moins que l'évaluation municipale, 3 triplex 1985, insonorisés, planchers ciment, bien situés. Tous loués.
692-2147

BEAUHARNOIS
Triplex, duplex et unifamiliale
Le tout: 150,000$.
225-0695

BEAUHARNOIS, 6 x 4 1/2, construction 1982. Prix: 198,000$. 429-7247.

BEAUHARNOIS: duplex avec bachelor. Prix réduit pour vente rapide. 225-0055, 429-7552.

CHÂTEAUGUAY 6 logements, construction 87, boulevard Rousseau. Aussi, terrain à logements multiples. 429-7373 ou 692-0543.

CHÂTEAUGUAY: bord de la rivière; revenu garanti 31,000$ net 25,000$. (soir) 691-6182.

DUPLEX à vendre deux 6 1/2 rénovés, revenu 10,740$. Haut disponible à l'acheteur. 95,000$. Agent s'abstenir. 267-9024, 267-4324

FAITES 11% sur votre argent placé sur duplex à Châteauguay 2 x 5 1/2, garage, cour clôturée, face parc, près des services, prix réduit 108,000$ ferme. 691-8280.

LOGEMENTS
À REVENUS
À VENDRE
Neufs, bien insonorisés. Beauharnois.
J. Dumas 429-7709
P. Bouchard, 429-7377

MELOCHEVILLE: 4 x 4 1/2, construction 1987 toute briquelée; à vendre par propriétaire au prix coûtant. 225-0062.

ORMSTOWN propriété commerciale avec 2 logements a l'étage, le rez-de-chaussée peut se diviser pour trois commerces. Allonge arrière avec sous-sol, etc.. situé 29 & 31 Bridge, centre-ville. Prix demandé 95,000$ - offre raisonnable considérée. Possibilité de financement par le vendeur. Immeubles Clement Beaudin inc courtier 373-4388

PROPRIÉTÉ commerciale abritant 2 locaux et 1 luxueux logis. Idéal pour propriétaire-occupant. Agent s'abstenir. Rens: 371-9594 après 18h

REVENUS DE 30,720$/AN. Très beau 8-plex à Sainte-Martine à un juste jprix. Contactez Dolorès Fournier, 692-1090 ou 692-2163, RE/MAX FUTUR Inc. courtier.

ST-TIMOTHÉE secteur Notre Dame du Sourire, triplex ext. briques, revenu brut de 12,900$ terrain 70X85, cabanon, situé 81 du Sanctuaire. Immeubles Clément Beaudin inc. courtier 373-4388

ST-TIMOTHÉE 4 logements ext briques et vinyle, récent 1988. 2 logis en location et les 2 autres a l'usage du propriétaire. Venez voir l'extérieur, 27 Gougeon, près de tous les services. Immeubles Clement Beaudin inc. courtier 373-4388

VALLEYFIELD duplex ext aluminium, rénové extérieur et intérieur, garage, idéal pour propriétaire-occupant. Situé 98 et 100 Cossette. Immeubles Clement Beaudin inc. courtier 373-4388

VALLEYFIELD centre ville propriété de prestige a zonage résidentiel et commercial. Logement a l'étage en location a 575$/mois. Terrain 171X 132 - 22,500p.c. apprx. Idéal pour bureaux d'affaires, clinique, Avocats, Notaires, etc... situé 78 St-jean Baptiste. Immeubles Clement Beaudin inc courtier 373-4388

VALLEYFIELD duplex, rue jacques Cartier, revenus 590$/mois. 373-3662

VALLEYFIELD 4 logis, en brique, 3 de 5 1/2 et un de 7 1/2, entièrement rénové, situé 222-224 Académie. Agent s'abstenir. 264-4254 soir

VALLEYFIELD, 2 X 4 logis à vendre, pour les hypothèques, Jocelyn, après 18h00 952-7638

VALLEYFIELD, maison à 4 revenus, 2 X 3 1/2, 1-6 1/2, 1-2 1/2 Idéal pour propriétaire-occupant. 61 Edmond. 763-1663, 763-0962

VALLEYFIELD: 6 logis à vendre, tout en brique, offre exceptionnelle. Très bons locataires. 225-0234.

4 CONDOS À VENDRE

CONDO situé au bord de l'eau, côté est, 2e étage, 13, rue St-Laurent, Beauharnois, app. 206; cause: décès. Inf. 692-9415.

CONDO République Dominicaine à Cabarete, 3 1/2, bord de la mer, construction neuve, piscine, bar, restaurant, etc. 65,000$. 267-9940

RÉPUBLIQUE Dominicaine condo sur le bord de la mer. 371-5866

6 CHALETS À VENDRE

MONT OLYMPIA sur la pente, maison mobile pour 6 personnes avec 3 passes de ski transférables, meublé, 23,800$. 476-2489, 227-2238, 271-8805

7 COMMERCES À VENDRE

CASSE-CROÛTE saisonnier situé face à un terrain de balles dans Grande-Ile. Proprio Direct 1-800-465-8040

DÉPANNEUR établi depuis 4 ans. Très bon chiffre d'affaires. Situé rue St-Laurent, Beauharnois, près de la marina. À bon prix. Claude Dumaresq, 699-6444, 429-3710.

RÉSIDENCE pour personnes âgées. Gens sérieux seulement. Pas d'agent. 373-3607

VALLEYFIELD garage avec chambre de peinture artisanale, terrain 55X100. Endroit idéal pour ventes d'autos ou camions. Situé 247 Jacques Cartier. Immeubles Clément Beaudin inc. courtier 373-4388

8 TERRAINS À VENDRE

BEAUHARNOIS: terrain 80 x 160, prix à discuter, rue Dunant (nouveau projet résidentiel). 429-3859.

CHÂTEAUGUAY
face à l'hôpital
Superficies 50 x 100 & 55 x 100 4,00$/pi.ca. Aussi terrains pour semi-détachées. Infrastructures incluses.
Benoit
692-1025

COTEAU DU LAC rue Bellevue avec tous les services. Site résidentiel. S'adresser Terrasse Venise. 267-9759

COTEAU DU LAC rue Des Mésanges terrain 60x124 bien situé. Tel. 763-5517

GRANDE-ILE terrain 65X100, 6,500 p.c. résidentiel, prêt a construire, rue Ovide No33 sub 90, 2.85$p.c. Immeubles Clement Beaudin inc courtier 373-4388

GRANDE-ILE
PROJET
HAVRE DE L'ILE
Terrasse Isabelle
16,900 pi.ca., service non inclus, possibilité de financement par vendeur
371-4608

MELOCHEVILLE
Près du 60, 4e Avenue, 80 x 95
429-6873 / 699-4378

SAINT-ZOTIQUE 12e ave, terrain 60X108, 6400 p.c. prêt a construire. No26 sub 145 1.50$p.c. Immeubles Clement Beaudin inc courtier 373-4388

ST-CHRYSOSTOME: terre 109 arpents boisés dont 75% terre noire, petite érablière; possibilité construction; 64,000$. 699-5893.

ST-LOUIS-DE-GONZAGUE
Terrains résidentiels, possibilité de financement par vendeur
371-4608

ST-ZOTIQUE terrain de 80 large x 120 prof. Services rendus. Prix a discuter. 377-9145.

TERRAIN À VENDRE rue St-Jean Baptiste dans la Baie à Valleyfield, prêt à construire. Tel. 377-5064

TERRAINS prêts à construire dans la Baie, différentes grandeurs et différents prix 373-6657

TERRAINS commerciaux rue Gaétan, Grande-Ile, aussi terrains résidentiels dans la Baie. Les 2 avec services. 371-6031, 373-0241

8 TERRAINS À VENDRE

TERRAINS RESIDENTIELS avec services inclus, situés Beauharnois, Maple Grove, Châteauguay, Mercier et St-Lazare. A partir de 2,50$/pi.ca. Informations: Maurice Leduc, Re/Max Futur courtier, 692-1090.

VALLEYFIELD terrain résidentiel de 14000p.c. coin Molson et Boul. du Hâvre, répartitions payées. Immeubles Clement Beaudin inc courtier 373-4388

VALLEYFIELD 60 terrains cadastrés de différentes dimensions, zonage pour unifamiliale et semi-détaché. Très bien situé près de l'autoroute 30 et le Boul. des Erables. Immeubles Clement Beaudin inc courtier 373-4388

VALLEYFIELD terrain de 257,000p.c. commercial Idéal pour centre d'achat, poste de gazoline, etc... situé angle autoroute 30 et Boul des Erables. Information.. Immeubles Clement Beaudin inc courtier 373-4388

À LIQUIDER: terrain, 7200 pi.ca., à Châteauguay, services payés; laisserais pour moins que l'évaluation municipale. 691-6984.

9 BÂTISSES COMM. À VENDRE

IMMEUBLE commercial comprenant local commercial, bureau et logement, situé 219-221, Victoria, Salaberry-de-Valleyfield. Jean-Claude Plante 373-0241

10 FERMES À VENDRE

FERME, 38 arpents, équipement & bâtisse, arbres fruitiers, maison mobile. 1466 Covey-Hill, Franklin. Prix réduit. 1-514-691-9779.

FRANKLIN COVEY HILL ferme 170 arpents, c'est-à-dire 120 boisés (érablière) 50 pour culture dont 3,500 pommiers (drainé), maison 28 X 36, 2 étages plus garage double. 377-4600

SAINT-ANICET, secteur de Cazaville, terrain de 110 arpents avec maison à rénover, 50 arpents cultivables, le solde en boisé, apprx. Prix demandé 95 000$, offre raisonnable considérée, possibilité de financement par le vendeur. Immeubles Clément Beaudin inc. Courtier, 373-4388

20 CONDOS À LOUER

MIAMI BEACH
the best Valentine's gilf, lovely ocean resort, 177th and Collins. Many extras, full equipped, sleeps 4. From 44$/day U.S. 718-252-3851.

21 MAISONS À LOUER

3 1/2 (bachelor) - 6 1/2 (sous-sol fini) dans nouveau triplex. Personne tranquille seulement. Rue Marquette, Châteauguay, 698-1802.

BELLERIVE, coin des anglais bungalow à louer, ensoleillé;, aspirateur central, Versiflex, 3 chambres. 373-5889

BORD DE L'EAU maison 2 étages, 3 c. à c., libre 1er février, à St-Zotique, prix révisé 695$/mois. 267-0890, 264-6601

CHÂTEAUGUAY
124 ST-DENIS
Bungalow 5 1/2, abri d'auto.
692-6622

CHÂTEAUGUAY, près centre d'achat: 3 chambres, libre. 691-1017.

CHÂTEAUGUAY: bungalow 5 pièces, garage, libre immédiatement, 650$/mois. 692-6664, le soir.

DUPLEX bien décoré, 3 chambres, planchers bois franc, piscine creusée. 20x40. Air climatisé, sous-sol fini. Près de tous les services. Libre 1er mars ou discutable. 595$/mois 371-3007

GRAND 4 1/2 avec Jenn-air, four micro-onde, lave-vaiselle, remise, patio, grand terrain, Grande-Île, 525$/mois. Libre immédiatement. 373-3747

LÉRY (accès lac): cottage 4 1/2, chauffage électrique, cour, libre 1er mars, 425$/mois pour couple; tranquillité. 692-7078.

NITRO, semi-détaché, 4 1/2, 2 cc., 2 s.b., rangement sous-sol, libre 1er avril, 485$/mois, Michel Daoust, courtier inc. 267-4164, 373-7469.

22 LOGEMENTS À LOUER

2 MOIS GRATUITS
CHÂTEAUGUAY
Grand 4 1/2 à 2 pas du centre commercial, 450$/mois.
983-4405
699-7261

3 1/2
Entrées laveuse sécheuse, haut duplex, secteur tranquille, près tous services, libre immédiatement; Beauharnois.
699-6511

4 1/2 - DUPLEX- près de l'hôpital - libre immédiatement. 360$/mois, chauffage électrique. 691-0268.

4 1/2 A LOUER
quartier tranquille, construction neuve, économie de chauffage.
jour 699-1211
soir 699-9254

4 1/2: St-Isidore, Ste-Martine, Châteauguay; bas de duplex libres. 691-1017.

A LOUER
MEUBLÉ OU NON
2 1/2 4 1/2
Près du Cégep, chauffage électrique, stationnement
Informations
373-8503

A SOUS-LOUER haut 4 1/2 2 chambres, salon, cuisine, salle bain, chauffage électrique, hangar, stationnement, libre, 215$. 371-5069

A VOIR
Coteau-Station, nouveau développement, 4 1/2, comme neuf, cuisine moderne, stores inclus, 2 stationnements, rangement extérieur, spécial 360$/mois, valeur 420$.
269-2865

AUBAINE
A ne pas manquer, grand 4 1/2, centre-ville, planchers de bois franc, chauffé, éclairé installation pour câble. Libres immédiatement.
377-4600

BAIE DES BRISES bord de l'eau, haut, 4 1/2, libre 1er mai. 373-0647

BEAUHARNOIS 5 1/2, 1er étage, très bien situé, centre-ville. Libre immédiatement. 300$/mois. 699-9069.

BEAUHARNOIS
Face à la polyvalente
4 1/2, 390$/mois; 5 1/2, 420$/mois; libres immédiatement; chauffage électrique. 429-3809

BEAUHARNOIS
1 MOIS GRATUIT
Rue Dupuis face à la Polyvalente.
4 1/2
Propre, repeint à neuf.
Jour 377-1215
Après 5h00 429-2691

BEAUHARNOIS, 15-17 Julien grands 5 1/2, 375$/mois, entrées laveuse sécheuse, stationnement, libres immédiatement. 691-3357.

BEAUHARNOIS: beau grand 3 1/2, entrées laveuse sécheuse beaucoup de rangement, libre en février, 280$/mois. 429-2415

BEAUHARNOIS: 5 1/2, un bas près du centre-ville, entrées laveuse sécheuse, très propre. Rénové, 450$. 692-6489.

BEAUHARNOIS: Chemnin St-Louis, 4 1/2 à louer. 225-0695.

BEAUHARNOIS: 5 1/2, haut de duplex, près du centre-ville chauffé électrique, garage, 390$/mois. Après 18h30, 429-4127.

BELLERIVE
3 1/2, bien situé, près des soeurs Clarisses, 11 du Monastère, libre, 325$/mois.
371-7363
après 16h00

BROSSARD - LONGUEUIL: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, Ste-Catherine 3 1/2, bien situés, libres immédiatement & juillet. 632-1453, 445-7533.

CANDIAC, grand 4 1/2 moderne plus pièce de lavage & rangement, près parc & piste cyclable. Un mois gratuit. 672-0624.

CHATEAUGUAY rue Iberville, 5 1/2, propre, libre immédiatement, 465$/mois, déneigé. 691-8204.

CHATEAUGUAY
grands 4 1/2 dans 6 logements, chauffage électrique, entrées laveuse, sécheuse, déneigement.
À partir de 430$.
591-7722

CHATEAUGUAY
29 ST-JOSEPH
4 1/2 chauffé, balcon privé, buanderie, conciergerie et stationnement inclus. Occupation immédiate.
699-0515

CHATEAUGUAY
RUE TURENNE
Près du Maxi, 3 1/2 - 4 1/2, chauffés, eau chaude, poêle, réfrigérateur inclus, porte-patio, remis à neuf.
691-7394

CHATEAUGUAY
Rue Tremblay près parc Billings et boul. d'Anjou, grands 3 1/2-4 1/2 chauffés, poêle & réfrigérateur fournis. Concierge résidant. Edifice entièrement rénové. 691-6414.

CHATEAUGUAY
Boulevard St-Francis
Grands 4 1/2, construction récente, insonorisation supérieure, stationnement réservé, près d'un arrêt d'autobus et de tous les services.
692-5299
699-3137

CHATEAUGUAY
150 Alexis Carel. Luxueux et très grand 4 1/2, style condo, construction récente, foyer, lave-vaisselle, grande salle de bain, bain sur podium et douche séparée, espace de rangement intérieur et extérieur, stationnement réservé. Occupation immédiate.
699-3137, 692-5299

CHATEAUGUAY
Grand 4 1/2 avec ou sans foyer, stationnement extérieur, service d'autobus, grand espace de rangement, entrées laveuse sécheuse.
Information: 306 St-Francis, app. 2, Châteauguay.
699-6902

CHÂTEAUGUAY STATION
Sous-sol 4 1/2, entrées laveuse sécheuse, chauffage électrique, 330$/mois.
Après 18h00
691-5597

CHÂTEAUGUAY STATION
Grand 4 1/2, entrées laveuse sécheuse, chauffage électrique, frais peint, 350$/mois. Après 18h00
691-5597

CHÂTEAUGUAY
191 ROUSSEAU
3 1/2 insonorisé, paisible, entrées laveuse-sécheuse, stationnement avec prise, entrée déneigée, rangement extérieur.
692-0543
429-7373

CHÂTEAUGUAY
grand 5 1/2, juillet; aussi 4 1/2 libre; bien éclairés près hôpital, autobus, parc & garderie; entrées laveuse, sécheuse; stationnement avec prise; entrée déneigée; rangement extérieur.
699-8791

CHÂTEAUGUAY
BOUL. ST-JOSEPH
2 MOIS GRATUITS
Grands 3 1/2 - 4 1/2, chauffage électrique, services (buanderie & conciergerie), libre immédiatement ou plus tard.
691-7254 / 694-7928

CHÂTEAUGUAY
171-173 Rousseau
Grands 4 1/2 insonorisés, entrées laveuse - sécheuse, stationnement (2 autos).
691-6305
429-4596

CHÂTEAUGUAY, luxueux 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, coin paisible, près hôpital, stationnement, entrées laveuse sécheuse, balcon privé, portes patio, chauffage électrique, piscine. (Enquête). 435$ - 450$- 475$/mois. 699-0708.

CHÂTEAUGUAY, 170 boul. Rousseau: grands 4 1/2, planchers (béton), remise, libres immédiatement, 1er avril/juillet. 692-5162, 247-3539.

CHÂTEAUGUAY, 83 Primeau: grand 4 1/2, bas de duplex, rampe d'accès pour handicapé, 500$/mois chauffé. 692-2749.

CHÂTEAUGUAY, boul. Rousseau: grand 4 1/2 moderne, 1 mois gratuit si loué immédiatement. 699-3903.

CHÂTEAUGUAY, rue Turenne: 4 1/2 frais repeint, entrée privée, stationnement 3 autos, rangement extérieur, grande cour. 692-8760.

CHÂTEAUGUAY, 54 St-Jean: rez-de-chaussée avec sous-sol, 4 1/2, 365$/mois. 691-7505.

CHÂTEAUGUAY, GRAND 4 1/2 très propre. 1er mois, 1/2 prix. Libre 1er mars. 692-5158.

CHÂTEAUGUAY: renovated 4 1/2, 335$, heated, sunny & quiet. Inf., 697-8733, leave a message.

CHÂTEAUGUAY: sous-sol neuf, 350$/mois, entrées laveuse sécheuse, libres immédiatement. 427-7259.

CHÂTEAUGUAY: 5 1/2, bas de duplex, libre immédiatement. Inf., 691-1540.

CHÂTEAUGUAY: 4 1/2 près école Pie XII, 1 chambre, 1 solarium, libre immédiatement. Avant 18h, 698-2279, après 18h 699-4598.

CHÂTEAUGUAY: grand 4 1/2, lave-vaisselle, 2 portes patio, secteur paisible, libre immédiatement, prix à discuter. 699-4470.

CHÂTEAUGUAY: grand 4 1/2 moderne, insonorisé, entrées laveuse - sécheuse. Construction récente, cabanon extérieur Meublé si désiré. Occupation 1er mars 1992. Jean-Paul Bourdeau, 699-5767 ou 691-7770.

COTEAU DU LAC logements neufs, très grands 4 1/2, situés au 38 Juillet, prêt a partir du 1er avril. 763-5641 ou 763-5663

COTEAU STATION 4 1/2 bain tourbillon, tapis, bien insonorisé, libre immédiatement 420$/mois. 1 mois gratuit 267-1704, 455-4142, 620-4773

COTEAU STATION grand 6 1/2 entièrement rénové, près de toutes commodités, stationnement et câble fournis, 420$ 267-9024, 267-4324

COTEAU STATION
grand 4 1/2, luxueux, moderne situé près de la 20, insonorisé stationnement double, déneigement inclus.
1 mois gratuit
jour 267--3349
soir 267-0533

COTEAU-DU-LAC, 29 Besner grand 4 1/2, neuf, moderne, semi-meublé ou non, libre immédiatement. 267-9637

COTEAU-DU-LAC, 4 1/2 moderne, armoires mélamine, libre 1er mai, 400$/mois. Michel Daoust, courtier inc. 267-4164

COTEAU-DU-LAC, grand 4 1/2, secteur paisible, poêle & réfrigérateur. 325$/mois. 453-1788 après 18:00.

COTEAU-LANDING 4 1/2, semi-meublé ou non, près de l'école, stationnement privé et déneigement. 267-9637

COTEAU-LANDING, 4 1/2, propre, près de l'école, libre immédiatement, 335$/mois 373-3636

COTEAU-LANDING, grand 4 1/2, chauffage électrique, porte-patio, rangement, stationnement, libre 1er avril, 385$/mois. Michel Daoust, courtier inc. 267-4164

COTEAU-STATION, 4 1/2, 300$/mois, libre immédiatement 267-0283

FRAIS PEINTURÉS
prix modérés
3 1/2 meublé, 4 1/2, 5 1/2, chauffage électrique, entrées lav./séch., terrain paysagé,
377-6160

GRANDE-ILE 4 1/2, bas, cour, ménage fait, stationnement câble tapis inclus. 41 Lamothe, 1 mois gratuit. 377-4012, 364-3015

GRANDE-ILE a sous-louer grand semi sous-sol 4 1/2 meublé, 2c.c, lav./séch., foyer très propre, chauffage électrique non-inclus. Libre immédiatement. Prix réduit 1er mois. 540$/mois. 269-2671 soir (Denise), 371-3514 prop.

GRANDE-ILE, 4 1/2, situé rue Leduc, 1er plancher, tout près des services, 425$/mois câble inclus. 371-7203

LOGEMENT 3 1/2
Situé Notre Dame du Sourire Bernard Deschamps, Re/Max Défi.
371-8878

LOGEMENTS
NEUFS A LOUER
4 1/2 - 5 1/2 près hôpital & autobus, neufs. Entrées laveuse sécheuse. Foyer, bain sur podium, douche séparée, air climatisé. Construction supérieure. Occupation 1er juillet.
692-3106

LOUER IMMÉDIATEMENT: 294 St-Francis, Châteauguay: 4 1/2 grandes pièces, bien éclairées, porte-patio, stationnement privé. 692-2603.

MELOCHEVILLE
15-7e AVENUE
superbe 4 1/2, 1986, divisions exceptionnelles, portes-patio, entrées laveuse sécheuse, stationnement, déneigement, toutes taxes comprises, 380$/mois.
Aussi demi sous-sol, 335$/mois.
Bureau 691-2133
Résidence 692-4997

MELOCHEVILLE, 502 boul. Edgard Hébert: grand 4 1/2, libre, entrées laveuse sécheuse, très propre, grande cour. 691-7671 - 692-6955.

MELOCHEVILLE, 25, 19e avenue, grand 4 1/2, 2e étage, libre immédiatement, chauffage électrique, taxes incluses, 325$/mois, 429-3857

MELOCHEVILLE: pour juin ou juillet, grand 4 1/2, stationnement double, cabanon, prix concurrentiel. 225-0062.

MELOCHEVILLE: grand 4 1/2 bien éclairé, porte patio, espace de rangement, stationnement, libre immédiatement. 429-7344.

MERCIER 4 1/2 très clair, quartier résidentiel, entrées laveuse - sécheuse - lave-vaisselle, stationnement double, près tous services. 692-1703, 691-0482.

MERCIER
grand 4 1/2, système "intercom", stationnement privé et déneigé, cabanon extérieur.
Information:
699-3576
699-4975

MERCIER
36 Vervais
Très grand 4 1/2, salle à manger, entrées laveuse sécheuse lave-vaisselle, stationnement double; inclus: antenne, déneigement.
691-3939

NITRO grand 3 1/2, 2640A bl. Hébert. Libre immédiatement. 373-8737

NITRO
Semi-détaché, Chemin du Golf, 495$ à 510$.
373-8567
373-8798

NITRO
Semi-Détaché, chemine du Golf prix 495$
371-8243
373-8292

NITRO
Semi-détaché sur le chemin du Golf, 2 c. c., 2 salles de bains, sous-sol non fini, libre 1er juillet.
495$ à 510$.
373-8798

QUATIER N.D.A.
Grand 3 1/2 propre, bien éclairé, 325$/mois, poêle & réfrigérateur si désiré. Libre.
692-8808

RIVIÈRE BEAUDETTE 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, rénovés, tapis neufs, repeints, entrées lav./séch., chauf. électrique, 260$ à 360$/mois. 370-7174, 269-2836

RUE ELLEN
41/2, chauffage électrique, 1 mois gratuit,
371-8833

RUE FABRE
4 1/2, 1 MOIS GRATUIT
chauffage électrique, libre immédiatement.
371-8833

ST-LOUIS de gonzague, 4 1/2 dans un haut, 300$/mois taxes comprises. 377-5585

ST-REMI
7 POTVIN LAZURE
grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, frais peints, stationement, laveuse, sécheuse. A partir de 365$, possibilité de conciergerie.
JOUR 363-4463
SOIR 454-3167

ST-TIMOTHÉE grand 4 1/2 neuf, libre immédiatement, 385.00$/mois. 377-2362

ST-TIMOTHÉE
Grand 4 1/2, secteur paisible, taxes & déneigement inclus, 345$/mois, libre en mars.
377-3901
377-4715

ST-TIMOTHÉE
luxueux cottage semi-détaché,
2c.c, 2 s.b., bain tourbillon, intercom system, planchers bois franc au salon, porte-patio, réservez dès maintenant. Terrasse Vaillancourt et Ch. du Golf. Pour plus d'informations. Les Habitations D.R. Cardinal Enr.
371-9090

ST-TIMOTHÉE, logement neuf à louer, grand 4 1/2, 5010-5050 boul. Hébert, face à l'aréna, chauffage électrique. 377-2233

ST-TIMOTHÉE, 30-33 Gougeon, 4 1/2, insonorisés, pièce de rangement individuelle, près de tous les services; 829-3215

UN MOIS GRATUIT
GRANDE-ILE
4 1/2 moderne, tapis neuf frais repeint
371-2996

VALLEYFIELD 4 1/2 moderne neuf, armoires mélamine, vitres fumées, porte-patio, hangar, 450$, 912 Boul. du Hâvre. Libre immédiatement, 1 MOIS GRATUIT. 373-0410

VALLEYFIELD 5 1/2 et 4 1/2 23a Stewart, 95 Des Syndics, entrées lav./séch., stationnement, libre immédiatement, 371-4010, 763-0424

VALLEYFIELD 4 1/2, haut, sans enfant, 300$/mois. Libre immédiatement. 377-5683

VALLEYFIELD 3 1/2 haut, rénové, dans Bell. près de tout 310$/mois, chauffage électrique libre immédiatement. Jour 373-8510, soir 371-4978 ou 763-0216

VALLEYFIELD 222 Danis, 4 1/2, un bas, 360$/mois, électricité non comprise. Libre immédiatement. 373-4313

VALLEYFIELD grand 4 1/2 moderne, 67 Napoléon, 410$, libre immédiatement. 371-0509

VALLEYFIELD 5 1/2, situé dans Bellerive, un haut, chauffage électrique, libre 375$/mois. 373-3665

VALLEYFIELD grand 3 1/2, propre, poêle, réfrigérateur fournis. Chauffé, éclairé. Libre 300$/mois. 78 Grande-Ile Avant 5hres 371-0225, après 373-7685

VALLEYFIELD 4 1/2, haut, meublé ou non, chauffé, éclairé taxes payées, câble fourni. stationnement, 400$/mois. Libre immédiatement. 377-5683

VALLEYFIELD 5 1/2 dans un bas, cour cloturée, atelier, rue St-Louis, libre immédaitement 377-5567, 377-5535

VALLEYFIELD 785 Bl du hàvre, grand 5 1/2 chauffage électique, stationnements 2 véhicule, haut de duplex. 371-8833

VALLEYFIELD Bellerive Grand 4 1/2, haut, vue sur la Baie St-François, chauffage électrique, libre immédiatement. 373-1833

VALLEYFIELD 156a St-Louis 4 1/2 entrées lav./séch., 300$/mois, libre immédiatement. Chauffage électrique, 377-9024 373-1238

VALLEYFIELD
BAS DE DUPLEX
5 1/2, sous-sol, semi-fini, 3 chambres, construction neuve, 600$/mois, cabanon inclus, stationnement, situé rue Ewing.
371-3253 jour
371-9062 soir

VALLEYFIELD
FACE A LA POLYVALENTE
Grand 5 1/2,
416 Jacques-Cartier # 5
445$/mois, libre immédiatement
377-1215
371-6813

22 LOGEMENTS À LOUER

VALLEYFIELD
GRANDS 21/2, 31/2
41/2, 51/2
modernes, meublés ou non, porte patio ou patio et balcon. Services de conciergerie et buanderie, stationnement privé, très sécuritaire. A partir de 300$. Faut voir.
377-3241
371-3437
371-0941

VALLEYFIELD
grand 4 1/2, centre-ville, frais peint, libre immédiatement, 355$/mois, 1er mois gratuit.
373-1051
après 16h00

VALLEYFIELD, 4 1/2, 318 B Montcalm, très propre, 365$/mois. 371-6051, 371-5972, 371-9628

VALLEYFIELD, 4 1/2 dans un demi sous-sol, bien éclairé, moderne, très propre avec foyer naturel, hangar, stationnement, câble fourni, situé près de l'hôpital, libre immédiatement. 373-6657

VALLEYFIELD, beau 4 1/2 libre 1er février, rénové récemment, 373-3362

VALLEYFIELD, grand 4 1/2, spacieux, 1er étage, quartier résidentiel, près hôpital, porte-patio, balcon, espace de rangement, salle de lavage privée, système d'intercom, stationnement privé, à partir de 395$/mois. Libre immédiatement, 373-7891, 373-5467 soir.

VALLEYFIELD, grand 5 1/2, luxueux, 2 chambres à coucher, 2 e étage, 212 A, St-Laurent, tout près caisse Sacré-Coeur. Libre 1er juillet ou avant. 371-9594

VALLEYFIELD, rue Laroche, 4 1/2, 5 1/2 neufs, libres immédiatement. Contacter Roger ou Johanne 377-1579, 373-5057

VALLEYFIELD, 137 Napoléon, 4 1/2, libre immédiatement, 350$/mois ou 375$/mois. 373-4918

VALLEYFIELD, grand 4 1/2 demi sous-sol, repeint et rénové, bien éclairé, 350$/mois 276, Trudeau, 373-7265

VALLEYFIELD, grand 4 1/2, tapis, prelart, repeint à neuf, câble inclus, 281 A Boul. du Hâvre. 350$/mois. Après 18h00 libre 1er février. 371-5843

VALLEYFIELD, grand 4 1/2, au 114 rue Lanctot, porte-patio dans la cuisine, entrées arrière et avant avec galeries 373-3020

VALLEYFIELD, près du Hâvre Santé, grand 5 1/2, libre 1er avril, à louer ou à sous louer. 373-0337

VALLEYFIELD, 96 Salaberry 3 1/2, 285$/mois. Libre immédiatement. 373-0241

VALLEYFIELD, 847 Boul. du Hâvre # 1, 225$/mois, libre immédiatement. 373-4289 377-1387

VALLEYFIELD, rue St-Louis logements rénovés dans quadruplex, 4 1/2 au rez-de-chaussée 365$/mois et grand 3 1/2 à l'étage, 345$/mois, entrées laveuse sécheuse, rangement extérieur, stationnement, câble TV inclus. Libres 1er juillet ou avant. 373-1858 453-6810 soir.

VALLEYFIELD, 5 1/2 rénové a neuf, 360$/mois. St-Zotique bord de l'eau, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 chauffés, éclairés, meublés ou non. 350$, 360$, 375$. 267-2160 ou paget Stéphane Sauvé au 371-2999

VALLEYFIELD, 4 1/2, un haut, 331 A, Salaberry, 250$/mois, 373-2296 371-5953, libre immédiatement.

VALLEYFIELD, 4 1/2, haut, chauffé, éclairé, câble Vision stationnement, libre 1er juillet, 375$/mois, 377-5683

VALLEYFIELD, grands 4 1/2 câble, stationnement, déneigement inclus, près école, caisse pop., église, 857 boul. du Hâvre. 377-9749, 763-2380

VALLEYFIELD, très grand 5 1/2, bien éclairé, chauffé, dans quartier recherché, libre 1er avril ou avant, 525$/mois 373-3941

VALLEYFIELD, 5 1/2 très propre, dans un bas, 136 Vallée 385$/mois. Libre immédiatement. 377-3252

VALLEYFIELD, grand 4 1/2 bien éclairé, très propre, tranquille, libre immédiatement mois de février gratuit, 395$/mois. 371-9118

VALLEYFIELD, rue Salaberry 3 1/2, poêle réfrigérateur, mini-laveuse, stores horizontaux inclus, 265$. Libre immédiatement 371-4686

VALLEYFIELD, près centre-ville, 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement inclus, service de buanderie, 763-5759

VALLEYFIELD: 20 Landry: 2 1/2 semi-meublé. 429-4914.

VILLAGE STE-BARBE, haut, 4 1/2, hauffage électrique, 280$/mois, 373-9428, 371-5206

À SOUS-LOUER
Grand 4 1/2, secteur tranquille boisé, 465$/mois (400$/mois de mars à juin).
691-6324

23 APPARTEMENTS À LOUER

1 MOIS GRATUIT
Châteauguay: très grand 4 1/2, entièrement rénové, plancher bois franc, 425$/mois, libre
G. LAUZON
691-6518

1 MOIS GRATUIT
Quartier résidentiel
Grand 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 25 Léger, Grande-Ile.
Marc-André
373-8020
371-5563

A BELLERIVE sous-sol meublé, 3 1/2, spacieux et propre, près Bl Mgr Langlois, avec stationnement 371-3940

BELLERIVE 2 1/2, meublé, eau chaude, câble, air conditionné, stationnement fourni. Libre 1er mars. 264-4907

BELLERIVE, grands 2 1/2 - 3 1/2, meublés, ensoleillés, taxes payées, fraîchement peints, idéal pour travaillants ou retraités, à partir de 295$/mois. FAUT VOIR ABSOLUMENT. 373-7891, 373-5467 soir.

CENTRE-VILLE, 3 1/2, meublé chauffé, éclairé, câble Vision stationnement, laveuse sécheuse communautaire, libres immédiatement. 429 Grande-Ile, 744 du Hâvre. 371-4010, 763-0424

CHÂTEAUGUAY
4 PLACE RICHELIEU
3 1/2, 4 1/2, chauffés, secteur paisible, près autobus, parc, hôpital; salle de lavage, stationnement, piscine. Références exigées.
691-8982

CHÂTEAUGUAY, 4 1/2, one month free, 400$/month. 691-8588.

GRANDE-ILE grand 2 1/2 meublé, lav./séch., remise pour chacun des locataires. Déneigement et électricité payé par propriétaire. 330$/mois, 264-9602

GRANDE-ILE
2 1/2, meublé, 146 rue Léger app. 1, 280$/mois, libre 15 février.
373-3981

GRANDE-ILE, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, moderne, 300$/mois, libre 1er mars. 377-2154, 452-4112, France.

MELOCHEVILLE
luxueux 3 1/2, semi-meublé, entrée laveuse-sécheuse, entrée privé, libre imm., 300$/mois
429-3400 ou
691-7090

NEUF luxueux 2 1/2 meublé, tout frais compris, près hôpital, libre immédiatement, 420$/mois, 236 Taillefer, 371-3096

VALLEYFIELD 3 1/2 meublé chauffé, éclairé, câble vision stationnement, lav./séch. communautaire, libre immédiatement. 429 Grande-Ile, 744 Bl du Hâvre. 763-0424, 371-4010

VALLEYFIELD 29 Lasnier, près du centre-ville, 3 1/2, stationnement privé, libre immédiatement, 340$/mois. 371-5565

VALLEYFIELD 3 1/2 meublé, porte-patio, balcon, laveuse sécheuse communautaire, aspirateur central, 216 Ellice, 405$/mois. 373-6015

VALLEYFIELD grand 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes payées, stationnement pour 2 autos, hangar, laveuse sécheuse communautaire. Libre immédiatement. 373-6657

VALLEYFIELD grand 2 1/2 meublé, chauffé ou non, électricité, stationnement, endroit tranquille, 163, Vallée. 826-3403

VALLEYFIELD 1 1/2 rénové, meublé, câble Vision, stationnement, buanderie, concierge, près de l'hôpital. 377-5683

VALLEYFIELD 2 1/2 meublé chauffé, éclairé, câble TV situé 74 rue Lanctot, 335$/mois 373-3020

VALLEYFIELD grand 3 1/2, sous-sol meublé, chauffé, éclairé, eau traitée taxes incluses, près Cégep, 350$/mois, libre immédiatement. 373-4166

VALLEYFIELD 3 1/2 meublé chauffé, éclairé, câble fourni. A sous-louer, libre immédiatement. 325$/mois. Beaucoup de rangement. 371-9285

VALLEYFIELD 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, buanderie, aspirateur, TV couleur, micro-ondes, câble fourni. 350$/mois 595B Ch Larocque. 373-2487

VALLEYFIELD 2 1/2 sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, câble, stationnement, entrée privée. Idéal pour personne seule. Très propre. 373-4172

VALLEYFIELD
2 logements libres immédiatement a louer 126 Grande-Ile 3 1/2, 295$/mois. 5 1/2 130 Grande-Ile, 380$/mois chauffage électrique 2 stationnements,
373-7024

VALLEYFIELD
Centre-ville, 4 1/2, entrées laveuse sécheuse. Planchers bois franc. Libre immédiatement. 1 mois gratuit.
377-1080

VALLEYFIELD, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, eau chaude fournie, 250$/mois. 371-0070

VALLEYFIELD, 5 1/2, meublé chauffé, éclairé, taxes payées, eau chaude fournie, 2 salles de bains, 425$/mois. 371-0070

VALLEYFIELD, 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, eau chaude fournie, 170$/mois. 371-0070

VALLEYFIELD, 5 1/2, meublé chauffé, éclairé, taxes payées, eau chaude fournie, 2 salles de bains, 425$/mois. 371-0070

VALLEYFIELD, 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, eau chaude fournie, 170$/mois. 371-0070

VALLEYFIELD, 2 1/2, meublé, chauffé, frais peinturé, remis à neuf, 373-6599, 373-5920

VALLEYFIELD, appartement meublé, 3 1/2 chauffé, éclairé, 300$/mois, près du CEGEP. 373-7755.

VALLEYFIELD, 4 1/2, 318 B Montcalm, meublé, libre immédiatement, très propre, 425$/mois, 371-6051, 371-5972 371-9528

VALLEYFIELD, grand 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes payées, stationnement pour 2 autos, laveuse sécheuse communautaire, libre 1er février, 340$/mois. 373-6657

VALLEYFIELD, 3 1/2 ou 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libres immédiatement. 325$ ou 285$. 371-5865

VALLEYFIELD, grand 3 1/2, libre immédiatement, meublé, très propre, accès laveuse sécheuse, stationnement, 259 Viau, après 17h30, 269-2883, 371-2983

VALLEYFIELD, 91 AUBIN: grand 2 1/2 meublé avec chambre séparée, chauffé, éclairé, câble T.V. fourni, grand stationnement déneigé, accès laveuse sécheuse, construction récente, très propre, semi-sous-sol, 350$/mois, libre immédiatement. 429-6180.

24 BACHELORS À LOUER

2 1/2 MEUBLÉ, chauffé, éclairé, stationnement privé, 1 à 2 adultes, libre immédiatement, 430 Taillefer, 371-7283

208-A FOREST
CHÂTEAUGUAY
3 1/2, niveau du sol, meublé, chauffé, éclairé, stationnement accès piscine, 375$/mois.
691-0120

CHÂTEAUGUAY 31-B Reid, demi-sous-sol, grand 3 1/2, poêle & réfrigérateur, entrées laveuse sécheuse; mensualité: 300$; libre immédiatement. (jr) 699-6699, (sr) 692-0125.

CHÂTEAUGUAY, rue Rousseau, 2 1/2 meublé, 250$/mois, libre immédiatement. 699-5699

CHÂTEAUGUAY, BOUL. Kennedy, bachelor 2 1/2. 698-0422.

CHÂTEAUGUAY: bachelor, poêle & réfrigérateur fournis, chauffé, éclairé, 340$/mois, libre 1er février. 692-6314, 699-0554 (soir).

CHÂTEAUGUAY: 3 1/2 pour personne seule, chauffé, éclairé, climatisé, espace de stationnement, entrée privée, semi-meublé si désiré, libre 1er mars. 691-1313 après 18h00

CHÂTEAUGUAY: bachelor quasi-neuf, 3 1/2, stationnement, poêle, réfrigérateur, sorties laveuse sécheuse, pour personne seule, tranquille et non fumeuse, 325$/mois. 699-1764.

CHÂTEAUGUAY: 2 1/2 à louer rue Molson. Inf. 691-1540

CHÂTEAUGUAY: grand 2 1/2 neuf, foyer, stationnement privé, entrées laveuse - sécheuse, 350$/mois, libre immédiatement Brigitte, 691-9148.

CHÂTEAUGUAY: beau grand bachelor 3 1/2; fournis: poêle, réfrigérateur, électricité, chauffage & taxes; quartier paisible; 350$/mois. 699-7289.

SOUS-SOL COMPLET, tout fourni, pour homme, 300$/mois, libre en février, arrière Maxi (Châteauguay). 691-2061.

VALLEYFIELD, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, pour personne seule qui travaille, 371-8243, 373-8292

25 CHAMBRES À LOUER

BEAUHARNOIS: chambre à louer, tout fourni. 225-0055, 429-7552.

CHAMBRES à louer ou chambres et pension, à Melocheville Info. 429-7574.

CHÂTEAUGUAY: chambre à louer pour personne rangée et tranquille seulement. 250$/mois 692-5037.

GRANDES CHAMBRES meublées, chauffées, laveuse-sécheuse, vaisselle. Mercier 692-6658.

PRÈS du CEGEP, cuisinière et réfrigérateur dans la chambre, micro-ondes et laveuse à linge disponible, 150$/mois 373-1367, 264-4907

VALLEYFIELD meublé, chauffé, éclairé, cuisine commune et buanderie, concierge sur place, stationnement, près de la polyvalente. 377-5683

VALLEYFIELD 247a Poissant, meublé, réfrigérateur, poêle, tapis mur à mur, évier, armoires, stationnement. 377-2942

26 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE & PENSION
Grande chambre et pension pour couple ou personne seule. Avec véranda donnant sur le Parc Salaberry. Vie de famille. Manoir St-Jean Baptiste.
371-3737

CHAMBRES & PENSION pour personnes âgées autonomes, excellente cuisine & atmosphère familiale, résidence tranquille. 691-5585.

GRANDE CHAMBRE avec foyer et salle de bain, toutes commodités fournies. 692-3043.

MANOIR PLAISANCE
Chambre privée à partir 650$
Service dépannage.
accès à l'église par l'intérieur. Personnes retraitées, semi-retraitées.
Autonomes, semi-autonomes.
Mireille Pépin
377-5231

RESIDENCE pour personnes âgées autonomes ou semi-autonomes; bons soins; privée ou semi-privée. 699-2031.

27 CHALETS À LOUER

A PIEDMONT 5 1/2. Libre 21 au 28 février. Tout inclus, foyer. 373-8325, 227-1484

A STE-MARGUERITE chalet tout équipé avec foyer, TV vidéo, 3 chambres, sur semaine ou fin de semaine. 371-8228

CHALET près du Mont Blanc et Tremblant (nord) 3 cc., Semaine ou fin semaine. Alain après 18h00, 371-1300

CHALET à louer, très beau grand terrain sur le lac St-François. Idéal pour voile, planche à voile et natation. 267-9637

ST-FAUSTIN, a proximité du Mont-Blanc et Mont-Temblant. Semaine ou fin de semaine. 371-5771.

ST-SAUVEUR
Février, mars incluant passes de ski. Foyer, bois. 400$ du lundi au vendredi
371-9457

STE-ADÈLE, chalets suisse meublé, chauffé, éclairé, déneigé. A la semaine au mois ou saison, libres immédiatement Réservez tôt. 763-2202

28 COMMERCES À LOUER

SALON de barbier existant depuis 32 ans (anciennement Rémillard), libre 1er juillet, situé rue Principale, Ormstown 829-3141

29 TERRAINS À LOUER

CHATEAUGUAY, terrain 7,366 pi.ca., près hôpital, possibilité de financement, prêt à construire, échange accepté. 698-4007.

30 LOCAUX À LOUER

AUBAINE locaux commerciaux au coeur du centre-ville, 120 pi. car. pour jeunes coiffeuses 1,100 et 1,700 pi. car., plusieurs avantages et services. 377-4600, 827-2273

BEAUHARNOIS
Beau grand commerce remis à neuf, Place du Marché.
692-4967

BUREAU ou commerce, Valleyfield, centre-ville, 19 Ste-Hélène, 200/500p.c., bas, vitrine face stationnement. 373-9344

GRAND LOCAL de 44 pieds de façade X 28 pieds de profond avec une vitrine et une porte de garage, situé 628 Besner à Valleyfield. 373-3020

LOCAL commercial et petite industrie, 2,000 pi. car., porte de garage de 12', 88 rue Cardinal, près du pont Mgr. Langlois dans Grande-Ile. 377-3906

LOCAL COMMERCIAL situé 214 St-Laurent près de la caisse Sacré-Coeur, environ 750 pi. car., 371-9594

VALLEYFIELD, coin Cousineau et Alexandre, 1 200 pi. car. à 8,200 pi. car., rez-de chaussée, centre des affaires. Bon achalandage. Offre raisonnable acceptée, 373-7891, soir 373-5467

33 DIVERS

200 POELES combustion lente,2 portes paysagées. Directement du fabricant. Prix de gros 395$ (valeur 799$). 8 modèles, garantie 5 ans. Poêles miniatures pour chasse et pêche, cheminées préfabriquées 2100 degrés, 35% rabais. 1-246-2851

2 MAGS 13"
avec pneus neufs Universels
371-6136

ACHAT ET VENTE meubles neufs ou usagés. (Récent et très propre). La Colonnade, 465 Victoria, 371-5797

ACHAT VENTE. Pièces et service à domicile d'appareils ménagers. Réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses. Réf. Gaétan Laberge, 126-D Principale, Châteauguay, 692-4414.

ACHETONS
Laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs, lave-vaisselle, etc.
699-4229

ACHÈTERAIS
cartes de HOCHEY, baseball.
373-2396

ADOUCISSEUR d'eau sans sel, et sans entretien à vendre. 377-3666

AMPLIFICATEUR
d'auto M.E.T. 40 watts. Amplificateur d'auto Kenwood 100 watts.
Joelle
371-1736

AQUARIUM 32 gallons, tout équipé. Après 18h, 691-3456.

ASPIRATEUR Electrolux avec balai électrique 275$. 267-9422

ATTENTION NATHALIE THEORET Affaire classée félicitation! C'est ici que l'intrigue cède la place a l'aventure. Prépare-toi car le plus beau des cupidons viendra te chercher samedi matin le 15 février. Destination pays du rêve. Je t'aime. A bientôt.

BAIGNOIRE standard blanche avec robinets, neufs. 699-2031

BOIS de chauffage sec 80% érable, 12 ou 16 pouces, 38$/corde et plus; sécheuse Inglis, bonne condition. 377-2162

BOIS DE foyer
vert, 12,16,24po. Érable, hêtre, merisier.
264-5218
264-4153

BOIS DE CHAUFFAGE sec ou semi-sec. 698-0632. Entreprises Daniel Constantineau.

BOIS DE CHAUFFAGE sec à vendre, hêtre & merisier, bonne qualité. 691-4800.

BOIS DE FOYER de qualité à vendre. Firewood for sale. Fernand Deschamps 691-3245.

BOIS DE FOYER 16 po., 40$/corde, non fendu, minimum 5 cordes. 691-6668.

BOIS DE FOYER fendu sec ou semi-sec. Livraison à l'année. 454-2796.

CAUSEUSES (2) modernes neuves, en soft touch, couleur sable. Valeur 1,800$, prix 900.00$ 371-8273

CHARRUE à neige 6 pieds avec système hydraulique pour petit pickup, 1 an d'usure. 371-3919

DISQUE dur amovible "Syquest 55", scsi + 12 cartouches, capac. 700 megs et + payer 2 350$ vendrais 1 350$. Disque dur 92 megs, scsi 275$. 371-6524

DIVAN, idéal pour chalet, sur roulettes 30$. 371-8040

ENSEMBLE mère de mariée, robe gr 19, souliers gr 8, chapeau & bourse, couleur framboise, valeur 765$ pour 400$. Renseignements: 692-6075.

ENSEMBLE réfrigérateur et poêle, couleur moisson, 475$ et sécheuse blanche en bonnes conditions, 75$. 692-4414.

FIXTURES ET NÉONS
8 pieds, neufs,
371-6136

FOURNAISE AU BOIS 120000 BTU avec élément électrique 20 kw, comme neuve. 377-8484 1-800-465-5768

G.M. ENREGISTRÉ
pièces d'autos usagées, batteries neuves et reconditionnées
264-2532 jour
371-0619 soir

GRAND SPÉCIAL Achat et vente de meubles: poêles, réfrigérateurs, laveuse/sécheuse, mobilier chambre. Pas de T.P.S. 377-2628, 373-6649

KARATÉ
une paire de "SAI" (poignards) 40.00$
371-7782
laissez message

LAVEUSE - SÉCHEUSE Hitachi superposées, comme neuves, avec raccords. Capacité 11 lb. Faut voir, 325$ discutable. 691-4245.

LAVEUSE, sécheuse, réfrigérateur, poêle, vendus séparément. 377-8094

LIQUIDATION de quincaillerie. 1242 Boul. St-Jean Baptiste, Ste-Martine.

LIQUIDATION de vêtements. 1242 Boul. St-Jean Baptiste, Ste-Martine.

LIT de bronzage 24 tubes. Bernard 371-2392

LIT d'eau Queen, chauffant avec tubes anti-vague. Sommier et matelas. Comme neuf. 395$ 371-4260

LIT EN LAITON moderne, pour lit double (tête & pied), en très bonne condition. 692-4992, 691-1987.

LITS TUBULAIRES superposés avec matelas à ressorts, valeur rég. 699$, réduit à 399$. Financement offert. BES bienvenue. Appelez M. Luba au Centre de Liquidation, 1200 Amherst, Mtl, 842-8911.

MEUBLES et appareils ménagers neufs et usagés a vendre. Financement offert. BES bienvenue. Appelez M. Luba au Centre de Liquidation, 1200 Amherst, Mtl, 842-8911.

MOBILIER de cuisine colonial, 7 morceaux, 2 panneaux, prix à discuter. 373-6287

MOBILIER de chambre, lit 54po. Mobilier de salon, style colonial. Couvertures et vaisselles. 373-8115

MOTEUR
5 forces
neuf, 575 volt, 3 phases, 200$
371-4608

33 DIVERS

ON PAIE LE 7% DE TPS SUR 7 PRODUITS. Plancher de chêne: .67, #1: .87, sélect: .97, pré-verni: 1.47. Mélamine 4x8: 8.97, 1": 8.97. Tablette 1x8: 1.67. Mélolite 1/2: 4.97, blanc: 5.97, 5/8: 5.97. Tuile à plafond 2x4: 1.67. Laine #1 R12-15: 19.47, R20-23: 26.97. Panneau exotique: 17.97. Préfini: 4.97 à 8.97. Argent comptant. Matériaux imparfaits. Lachute, 514-562-8501.

ORGUE Farfisa 79, prix demandé 400$. 371-0042

PAS UN CENT d'intérêt si vous payez votre achat chez nous en six mois. Nous sommes le plus grand centre de liquidation en ameublement et appareils ménagers au Québec. Nous offrons financement et livraison. BES bienvenue. Venez nous voir, nous en valons la peine. Appelez M. Baron au Centre de Liquidation, 1200 Amherst, Mtl, 842-8911.

PIANO DROIT
de marque "Mason & Risch" en bois d'acajou, banc assorti.
1500$, pour vente rapide.
692-4333.

PLATEFORME
pour transporter véhicules lourds, demande $500
371-6136

PLUSIEURS VIOLONS de qualité au choix: violoncelle, alto, guitare sèche, base guitare Fender, 195$ à 695$; aussi superbe horloge grand-père en chêne naturel, valeur 5000$ pour 2200$. 514-429-7936.

PNEU PIRELLI
1 pneu P4 155R13 avec rime neuf de Volswagen 87, $60
371-6136

POUR CHALET: mobilier de salon avec 2 tables, très rustique. Bottes de ski, gr. 7. Ensemble (bottins & skis) pour débutant. 429-7377.

POÊLE & réfrigérateur 3 portes Kenmore, amande. 699-2031

PRODUITS
POUR SALLE DE BAINS
en fibre de verre
DIRECT à la MANUFACTURE
Douches et toits - Bases du mur de couche sans(monopièce et sectionnels).
Bains et contours de bain (mono ou section)
Bon choix de modèles et agencement de couleurs
PRIX EXCEPTIONNELS
Aussi pièces avec petites imperfections à partir 99,00$
AMPRO
231 route 338 Vaudreuil entre Pointe des Cascades et Dorion.
455-6183

REFRIGERATEUR
1 porte 150$; réfrigérateur 2 portes sans givre 225$; poêle 24" ou 30" à partir de 100$; mini-laveuse mini sécheuse superposée; laveuse seule à partir de 200$; sécheuse seule à partir de 50$; laveuse sécheuse (l'ensemble) 350$. Fournaise Kalor K9;mobilier de salon; mobilier de cuisine; mobilier de chambre.
373-0448, 455-8523

ROBE DE MARIEE
Modèle 1990, grandeur 5-6, valeur 1400$, demande 700$.
Appeler
635-4188 après 19h

ROBE DE MARIÉ
modèle 91, grandeur 13-14 (très belle) valeur de $1200 demande $600 passe et crinoline incluse.
377-3704

ROBE DE MARIÉE modèle '91 9 ans, crinoline, voile, diadème, parapluie; valeur 1400$ pour 650$. 691-8526.

RÉFRIGÉRATEUR à liqueurs Pepsi Cola, modèle Cornelius # DC 30, presque neuf; FIXTURES néons assorties 48" ou 96"; ISOLANTS STYROPHOAM blancs 1" ou 2" (4' X 8'); Aubaine. 373-7891 373-5467 soir.

RÉFRIGÉRATEUR Admiral & POÊLE Beaumark, blancs. 699-2031.

RÉFRIGÉRATEUR 3 portes Westinghouse blanc, 450$. Bassinette de bébé 75$. Sofa-lit flip-flop double, 125$. Divan-lit Simmons avec matelas 225$ Garde-robe 2 portes, 125$ La Colonade 465 Victoria 371-5797

RÉFRIGÉRATEUR, poêle, lave-vaisselle, "harvest gold", en très bonne condition, 600$. 692-6664, le soir.

RÉRIGÉRATEUR-CONGÉlateur blanc, 28 pi.cu., 250$.692-4414.

SET DE SALLE A MANGER en chêne, 7 morceaux, style traditionnel contemporain, 2200$. 698-2285.

SOUFFLEUSE a neige. A fonctionné moins de 10 heures. Valeur a neuf 650$. Prix 250$ 377-4828

SOUFFLEUSE à neige, moteur 3 1/2 forces, 150$. Sécheuse GE jaune ou vert, 75$. Lave-vaisselle blanc, très propre, 100$. Sécheuse Kelvinator blanche, 95$. Ensemble mini-laveuse-sécheuse Inglis avec support, valeur à neuf 1700$ pour seulement 425$. Téléviseur couleur 26", Hitachi, 125$. 699-6646.

SPÉCIAL mois de février bois franc 100% 80% érable, un voyage environ 6 1/2 cordes, taxe et livraison incluses. 377-3338

SUPERBE VALEUR! Matelas à ressorts pour lits simple ou double, 89$. Financement offert BES bienvenue. Appelez M. Closse au Centre de Liquidation 1200 Amherst, Mtl, 842-8911.

SYSTÈMES téléphoniques (3) Panasonic, intégré à 2 lignes, composeur automatique, fonction mains libres. 1 an d'usure. Prix total 400$. 377-9155

TABLE à langer recouverte de vinyle 30$; balançoire de bébé d'intérieur fonctionnant à piles de marque "Graco", 50$. Aquarium 12X24X12 po., équipements et accessoires compris 50$. 373-6698

TIMIDITÉ, insomnie, angoisses anxiété, nervosité, stress, phobies, agoraphobie, burn out, dépression, deuil, rupture sentimentale, boulimie, anorexie, tabac, toxicomanie, psoriasis, énurésie: traiter par hypnose. Tél: (514) 982-6123.

TRACTEUR marque International, modele 444, 1974 diesel 4 cyl., servodirection, P.P.O., tres bonne condition, 7000$ + pelle a neige hydraulique. Cabi ne d'hiver. 373-3511

TÉLÉCOULEURS de marques connues, 299$. Financement offert. BES bienvenue. Appelez M. Closse au Centre de Liquidation, 1200 Amherst, Mtl, 842-8911.

VENDONS
plusieurs cassettes Nintendo neuves ou usagées.
269-2626

VENTE
APPAREILS USAGÉS
Laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs, mini, etc.
Service à domicile
SOS Electroménagers
l. 59, Place Valencia
Châteauguay
699-8724

VENTE
APPAREILS USAGÉS
Laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs, mini, etc.
Service à domicile
SOS Electroménagers
local 59, Place Valencia
Châteauguay
699-8724

VENTE: meubles usagés, modernes ou antiques, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, mobiliers de salle à manger, chambre, cuisine. J. Lefebvre, 1261 Ch. St-Louis, Beauharnois, 429-4489.

VIDÉOS VHS, marques connues, 299$. Financement offert. BES bienvenue. Appelez M. Baron au Centre de Liquidation, 1200 Amherst, Mtl, 842-8911.

34 AUTOS

2 CHEVROLET CAVALIER 85 et 86, automatique, sièges baquets, bons pneus et bonne batterie, très propres. 2,995$ discutable. Le jour 371-3900, 371-8326 soir.

A.A. ACHATS
D'AUTOS ET CAMIONS
1987 À 1992. Payons comptant.
Bégin Auto Inc.
699-6444

ACHETONS
autos et camions pour scrap.
Payons meilleur prix.
691-5110

ACHETONS
autos et camions modèles récents. Payons comptant. Automobiles Barrette, 737 St-Jean Baptiste, Mercier.
699-7373

ARIES 88 84,000km, 4 portes, automatique, balance de garantie Chrysler, accidenté coin avant gauche, en état de marche Aubaine 2,300$. Pierre Lemire Auto 377-2520

AUTOS IMPORTEES pour ferraille. 632-1175.

BEAUMONT 1965, 4 portes, moteur 283, 52,000 milles, très propre, 2500$. 429-2435.

CADILLAC, Eldorado 1983 brune, très propre, 371-4643

CAVALIER 4 portes, 1983, automatique, originale, 33 500 km., 4,000$ taxe incluse, Jean Major. 763-2663

CHEVROLET CITATION 1985 automatique, 6 cylindres, 4 portes, seulement 85,000 km; crémaillère, démarreur & freins neufs, 1950$ ferme. 691-3492.

DODGE COLT 84, en bonne condition, prix 600$. 373-7747

FORD Tempo L, 1984, automatique, bonne condition. 1,000$. 377-9686

HONDA 1983 Civic berline 4 portes, 1500cc, peinture récente, 2000$. Après 5h00 371-0549

HONDA ACCORD LX 1983, 4 portes, très propre, pas de T.P.S. 1800$. Après 18h00, 691-8925.

HONDA ACCORD, LX, 1984, Berline, 5 vitesses, bon état, 763-2439 après 17H30

HONDA CIVIC 1982 2 portes automatique, mécanique & carrosserie A-1. 825$. 691-9876.

HONDA CRX 85 91,000km, blanc, aubaine 2995$. Escort 85 500$. Cavalier 86, automatique 2995$. Reliant 87, 4 portes, automatique, 2995$. Honda Civic 83, 895$. Escort 84, automatique, 1500$. T-Bird 81, 795$ Pierre Lemire Auto 377-2520

JETTA 1984 comme neuve, 2995$. 371-8888 D.M. Automobiles.

OLDSMOBILE CALAIS 1988 16 valves, tout équipée, 80,000 km, garantie prolongée jusqu'à 100,000 km, 8800$. 699-1205.

OLDSMOBILE, 1987, 98, modèle Regency, blanche, 4 portes, tout équipée, impeccable, 7,700$. Particulier. 373-7891 soir 373-5467

PLYMOUTH CARAVELLE
84, très propre, très bonne condition, 66,000km, 5 vit. 4 Michelins neufs d'hiver, 4 neufs été. 2,000$ discutable après 5h
429-5097

PONTIAC Grand Prix 1989, tout équipé, 10,600$ 371-8040

PONTIAC TEMPEST 88, automatique, 4 portes, 90,000km 5,900$. 373-9958

SUBARU GL, 1987,5 vitesses 3 portessport, 2 roues motrices, tout équipée, 85,000 km., très propre, 4,900$. 371-0764

SUPER Oldsmobile Delta Royal 88, 1980, tout équipée mécanique refaite au complet factures à l'appui, peinture neuve. 267-0738

SUZUKI SAMURAI
Édition spéciale
1990
toit mou, 32,000 km, prix à discuter. Yvon
636-3450 (jour)
473-7963 (soir)

TOYOTA Cressida 84, bleue, tout équipée, pneus d'hiver excellent état. 267-1530

TOYOTA CÉLICA 82, 1500$ discutable. 377-3348

U.S. GOVERNMENT SEIZED Vehicles from $100. Fords. Mercedes. Chevys. Corvettes. Surplus. Buyers Guide. (1) 805 962-8000 Ext. CS-648.

VOLVO 1977, 4 portes; il faut voir. VOLVO 1977, 4 doors you have to see. 373-8303.

35 CAMIONS

A.A.A. Super vente de camions 1985 Jimmy, 4x4, 5495$. 1985 Jimmy, 2x4, 4995$. 1985, GMC 4 cyl., automatique, 3650$. 1985 GMC King Cab V6, 4995$ 1985, Caravane, 4cyl automatique 4495$. 1984, GMC King Cab V6, 4200$. 1984, Nissan 4x4, 4200$. 1984, Nissan, 4 cyl automatique, 2495$. 1984, Ford 1/2 tonne, 6 cyl, automatique, 2500$. 1981 Mazda, B2200 boit Fibrobec, 2450$. 1980, Ford 1/2 tonne, 8 cyl automatique 1000$. J.C Haché Auto, 800Bl Langlois. 377-3007

BLAZER 87, tout équipé, 4 X 4, 91,000 km., 9,000$ discutable. Jour 377-5601 Chantal, soir 377-9821

BRONCO ED-B, 1987, 302, très propre, tout équipé, 8,500$. Roulotte Prestige 1977, 19 pieds, propre, 4,300$. 269-3422

BRONCO II 1989, Eddie Bauer, automatique, V-6, 4 x 4, 38,000 km, comme neuf, 14,500$. 691-9644.

DODGE DAKOTA
1987, 3.9, 5 vitesses, gris-noir (2 tons), marche-pied et miroir chromés, 6200$ négociable, laisser le message au
373-9499

FORD CUTTUWAY, 1989, 16 pieds, 18,000$ discutable, 267-2160 ou 763-0364

GMC PICK UP Sierra S15 King Cab, toit ouvrant, 4 cyl., automatique avec boite prestige 130,000km, très bonne condition prix: 4000$. 371-2372 ou 371-2933

NISSAN KING CAB
1987
76,000 km
371-6136

VAN FORD 1980, reconditionnée, plusieurs pièces neuves et de rechange; vérification mécanique faite par S.A.Q. déc. '91 véhicule fiable. 1800$. 699-9278.

36 MOTOS

HARLEY DAVIDSON FLHT Classic 89, 13,000km, 371-8353

INTRUDER 750 cc., pour renseignements 377-4059

YAMAHA
750 ET 1100
prix à discuter
371-6136

37 MOTONEIGES

MARQUE MACH I
1990, 2400 milles, poignée chauffante, 2 places
SOIR 377-5845

MOTEUR de motoneige de marque Hirth. 763-2786

YAMAHA GP 440, bonne condition 700$. Blizzard 5500. Pièces Panthera 81. Moteur Polaris 340. 377-3348

39 BÂTEAUX/ CHALOUPES

BATEAU en fibre de verre 14 pieds, moteur 35 HP Mercury avec remroque, 1 200$. 377-9686

THUNDERCRAFT 89, Magum 221, 50 heures, moteur 205, équipement inclus. 267-9614

41 MACHINERIES AGRICOLES

TRACTEUR FORD avec hydraulique power take off, chargeur, 4 pneus neufs et chaînes, condition A-1, 1, 500$. Vente de pneus d'autos usagés toutes grandeurs. 456-3708

42 ANIMAUX DOMESTIQUES

AMÉRICAIN cocker épagneul, pure race, petit croisé mini-labrador. 427-7442.

CANICHES
MINIATURES
2 mâles, 1 café au lait, 1 noir enregistrés, vaccinés, tatoués
150$ chacun.
427-2185

CANICHES CHIOTS: enregistrés, garantis. 454-3812.

CANICHES, mâles & femelles vaccinés, tatoués, enregistrés. 699-7270.

CHATONS himalayen femelles bleue point. Chaton Blue Smoke mâle. Nées le 21 nov.91 377-4920

CHATONS PERSANS (20), santé garantie. Service d'accouplement avec persan & himalayen. Cages & litières d'élevage. 698-1822.

CHIEN DE CHASSE, femelle labrador noire, pure race, enregistrée & tatouée. 691-5427.

CHIENS
A VENDRE
Colley, Lhasa, Schnauzer, Boxer, Basset, Irish Setter, Chihuahua, autres. Pension pour chiens et chats. Chenil Effel.
377-5018

CHIOTS Boxer à vendre. 377-3568

DODBERMAN PURE race, 1 mois, 150$, 267-2160 ou paget Stéphane Sauvé au 371-2999

LAPINS
et cage
à vendre, téléphoner de soir
377-5845

POMÉRANIEN lhasa-apso, golden retreiver, Yorkshire terrier. Fermeture du chenil. Chenil Lefebvre, 1261 Chemin St-Louis, Beauharnois. 429-4489.

43 CHEVAUX

PENSION DE CHEVAUX. Manège intérieur, extérieur, douche, sentiers boisés, paccages, mois de février à demi-prix, 140$/mois. 427-2392.

50 SERVICES

A1 RÉNOVATIONS intérieures, extérieures, peinture bois franc, gyprock, finition sous-sol, toiture, patio, etc. Pour estimation 429-2634 demandez Michel

COUPLE RECHERCHE conciergerie pour 8 ou 16 logements. 691-7872.

COURS
TRAITEMENT
DE TEXTE
Cours sur Wordperfect, à l'heure, privés, adaptés selon votre horaire et vos besoins.
Téléphonez Monette au
691-6250

COURS
DE RATTRAPAGE
niveau élémentaire, professeure reconnue. Lorraine
692-6591

CURRICULUM VITAE
Secrétariat
Fax et autres
Entrevue, rédaction, montage de votre C.V., lettre de présentation, sur ordinateur, impression au Laser, copies originales additionnelles, présentation professionnelle. Travaux divers de secrétariat sur ordinateur. (Word Perfect, Lotus, DBase). Service de Fax et photocopies. Appelez Monette au TÉL.: 691-6250

DIFFICULTÉS A L'ECOLE?
Cours de rattrapage A DOMICILE. Niveaux primaire, secondaire et collégial. Matières: français, mathématiques et sciences. Permis du MEQ.
Ecole de Rattrapage
Josée Perron
692-7726

DISCO MOBILE
&
ANIMATION
pour noces, 25es, 50es, parties de quilles, St-Valentin, parties de hockey, tournois de golf, défilés de mode. Contactez Michel
698-1995

DÉMÉNAGEMENT et ENTREPOSAGE: local et longue distance. Camions fermés jusqu'à 35'. Assurances, équipement professionnel. Appeler Robert au 632-9310.

ENTREPRISE R SOULIÈRES Nettoyage intérieur de maison et réparation de toutes sortes. 377-1120

ESTIMATION GRATUITE
Lavage de murs, plafonds, peinture intérieur, ménage en tout genre. SPECIAL AGE D'OR, Michel 373-7993

FAIS
a l'informatique vos impôts individuels ou corporations.
Prix raisonnable. Michel
371-2925

FEMME de ménage très expérimentée cherche travail dans la région de Valleyfield et Vaudreuil. Inf. Josée 373-1658 ou Denyse 371-6271

FERAIS L'ENTRETIEN ménager de votre demeure, secteur Châteauguay. 692-4916.

HOMME à tout faire! Rénovations, menuiserie, décapage et ébénisterie. Contactez Alain, après 18h00, 691-6146.

HOMME DISPONIBLE pour travaux de rénovation (intérieur & extérieur). Menuiserie générale. Gyproc, joints, peinture, mélamine, etc. 691-4804.

IMPÔT RABAIS. Je fais vos impôts fédéral et provincial chez-vous, chez-moi. Cherchés, livrés pour 20$ & +. Chômeurs célibatiares, -15%. Louis Lapointe, 691-7609.

L'ÉGLISE des premiers Chrétiens où adoraient les disciples de Jésus existe encore aujourd'hui. Aimeriez-vous être renseigné en étudiant La Bible gratuitement chez-vous? Français, anglais, espagnol, italien, LSQ offert. 1-800-361-7917

LE JARDIN BIOLOGIQUE: Cours présentés par Emile Péloquin, biologiste maraîcher certifié. Informez-vous 456-3783

LES CONSTRUCTIONS JEAN GLAUDE INC.
Maisons neuves, rénovations, réparations. Terrains disponibles. Membre APCHQ.
429-7977

LES CONSTRUCTIONS DANIEL L'ECUYER INC. MENUISERIE de finition. Installation de rampe et escalier. Pose de plancher de bois franc. Ouvrage garanti. Daniel 698-1958.

LOCATION D'HEURES DE PRATIQUE WORDPERFECT
OU LOTUS
Vous voulez pratiquer votre traitement de texte WP 4.2/5.0 ou Lotus 1-2-3 mais vous n'avez pas d'équipement? Vous pouvez le faire à mon bureau pour un taux horaire très raisonnable.
Prendre rendez-vous au
691-6250

PAS DE PITIÉ - NO PITY pour la compétition - for competition. Netoyage - general cleaning. Plafonds, murs, tapis sofas, matelas, vitres, etc. - carpets, upholstery, ceilings, walls, windows.
692-4234
255-9683

PLANCHERS DUBE
INC.
Pose, sablage, finition, réparation.
635-2472

POSE ET JOINTS Gyproc et peinture, petites rénovations intérieures. Estimation gratuite. 267-4343

POUR particulier, PME ou grande entreprise. Offre mes services pour courrier de Montréal a Valleyfield, après 14h00 ou après-midi et Valleyfield-Montréal , tôt le matin. Pour information 267-1530 ou 592-0438

PRODUISONS documents, VIDEO pour tout évènement. Services professionnels. Demandez Luc: 377-1609

REPARATION laveuse, sécheuse, réfrigérateur, lave-vaisselle, micro-ondes, etc. poêle. G.A. RÉPARATION 691-6896.

RÉNOVATION ANDRÉ PRIMEAU enr., peinture, gypse, joints, finition de sous-sol, plomberie. A l'heure ou contrat avec estimation. 829-3760

RÉNOVATION. Peinture. Plomberie. Menuiserie. Céramique. À contrat ou à l'heure. Estimation gratuite. 691-8935.

SERVICE
Faisons décapage et finition de meubles. Achetons meubles antiques. Les Entreprises J. LEFEBVRE, 1261 St-Louis, Beauharnois. 429-4489.

SERVICE
ENTRETIEN GÉNÉRAL
Peinture, tirage de joints, finition de sous-sols, plomberie, céramique, etc. Estimation gratuite.
Claude, 429-7210

SI 3 JOURS DE REPOS avec tous les soins (ex.: bain tourbillons, massothérapie, etc.) vous intéressent, Denis, 699-9494.

SLEIGH RIDE
PROMENADE EN TRAÎNEAU
les dimanches, à l'écurie des Buissons. Réservations:
427-2392
306 Rang Double, St-Urbain.

TIREUR de joints, pose de "gyproc", pose de céramique et peinture. Inf. 429-4456.

51 ATTENTION

NOUVEAU. Compagnie établie depuis 8 ans ouvre futures distributions. Possibilité de 800$/1,600$ semaine et plus. Temps plein, partiel. 25 ans et plus. Léger investissement. 1-800-463-6995.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de parution M.L.

52 ON DEMANDE

ASSOCIE(E)S DEMANDE(E)S. Très rentable. Salaire garanti. Facile. Boutique Mieux-Etre. Exclusif. Aucune expérience nécessaire. Investissement garanti de 5,000$ à 35,000$. 462-9102, 347-3380.

CHERCHE dame mature, cuisinière, avec permis de conduire. Serait logée, hébergée dans domicile neuf, s'adresser 498 Champlain. Valleyfield

DÉFILÉ DE MODE AU RUSTIK
Devenez mannequin d'un soir. Un rêve à réaliser. Formons gratuitement hommes, femmes enfants de tout âge & toute taille pour événement mode prochain. Aucune expérience requise.
699-1734
632-4412.

EARN MONEY Reading books! $30,000/yr Income potential. Details. (1) 305 962-8000 Ext. CY-648.

GAGNEZ JUSQU'A 265$. En assemblant 50 paires de boucles d'oreilles à domicile. - Aucune vente à faire -. Travail disponible partout au Canada. Info.: Envoyez une enveloppe pré-adressée et timbrée: Bolan Inc., 841 Boul. Jean-Paul Vincent, Longueuil, Qc. J4G 1R3.

INGÉNIEUR
Electricien
pour travailler avec des consultants déjà établi. 5 à 10 ans d'expérience industrielle en éclairage, pouvoir et controles incluant PLC et "interface ordinateur" doit être bilingue parlé couramment et écrire.
371-2925
8h00 à 17h00 lundi au vendredi

J'ACHÈTERAIS jouets usagés de 0 à 10 ans. 429-2634

ON DEMANDE coiffeuse expérimentée, coiffure pour hommes. Bon salaire. 691-2114.

ON DEMANDE
Lead guitare et violoneux pour groupe de musique country. Inf.
Diane
692-8739

RECHERCHE dame responsable pour vivre dans une résidence de personnes retraitées autonomes. Logée et nourrie gratuitement en échange de vos petits déjeuners. 373-6672

SI VENDRE EST DIFFICILE pas du tout avec nous. Car ce produit est exclusif et n'existe dans aucune chaîne de magasins. Commencez avec nous. Facile & très payant. Rendez-vous M. Duchaine, 699-9494.

VOULEZ-VOUS
arrondir vos fins de mois, si vous êtes ambitieux et posséder une auto, tout en ayant des heures flexibles vous pourrez gagner de 250$ à 300$/semaine. Communiquer avec André Duguay.
371-7336

53 PERDU

BAGUE avec pierre bleue, petits diamants de chaque côté sur or jaune. Belle récompense a la personne honnête. 377-5037 ou 267-9008

55 GARDIENNES

BESOIN gardienne, 2 heures/jour, 5 jours/semaine à mon domicile. 373-2767

COLLEGE PRIVE
Ecole Micheline Jandke. Pour le bonheur de votre enfant. 1240 Moffat, Verdun. Permis MEQ 729509. Ambiance familiale chaleureuse. Enseignement personnalisé. Cours de récupération gratuits. Jardin 3 ans et 4 ans. Temps plein ou partiel. Préscolaire 5 ans. Primaire 1ère à 6e année. Près de Ville LaSalle. Près du pont Champlain.
766-2223

DAYCARE-ASSISTANT 15 years experience, now available to care for your child in home daycare environment. Excellent references. Barbara, 692-5979.

DEMANDE gardienne à domicile pour 1 enfant de 6 mois et 1 enfant de 7 ans, 25hrs/sem env. A Notre-Dame du Sourire. 371-5325

EXPERIENCED MOTHER will baby-sit your children in my home, full or part time, at reasonable prices. 692-6856.

FILLE AVEC expérience garderait à votre domicile du lundi au vendredi. Accepte reçus d'impôts. Après 17h, Louise, 692-4368.

GARDERAIS enfants à la journée et pour le dîner, près école St-Jude. 692-9182, Joanne.

GARDERAIS chez moi du lundi au vendredi, enfants de tous âges. Expérience, cours psychologie. Repas chauds, bons soins. Près école Girard et Langlois. 10$/jour. Monic 371-1514

GARDERAIS CHEZ-MOI bébé ou enfant. Expérience, repas équilibrés, salle de jeu, terrain clôturé. Suzanne, 698-0629

GARDERAIS ENFANTS de tout âge chez-moi, rue Provost. 691-2272.

GARDERAIS ENFANTS chez-moi (Mercier), 2 ans & plus, bons soins, repas chauds, collations. Expérience. 698-0714.

GARDIENNE
Alexandre et Louis-Philippe recherche une gardienne à notre maison du lundi au vendredi de 6h45 am à 17h30 à compter du 3 février 92. Pour information:
MANON
429-3423

GLENNA'S HOME child care. A warm home environment with a certified teacher. After school programme available for siblings. Receipts available on request. 692-5249.

MAMAN DE 3 ENFANTS aimerait garder pour faire compagnie à sa fille de 3 ans. Non fumeuse.
692-4044

PERSONNES responsables garderaient personnes âgées du lundi au vendredi; dans maison privée à Châteauguay. 699-9813.

RECHERCHE GARDIENNE à domicile, avec reçu. Secteur Léry. Non-fumeuse de préférence, avec références. Après 19h, 692-0830.

RESPONSIBLE MOTHER will care for your child in my home, Monday to Friday. Located near St-Willibrord School. Kim, 692-5819.

56 RENCONTRES

AGENCE DE
RENCONTRE
Nouvel Age, pour dames de 25 à 40 ans, moitié prix.
pour rendez-vous, contacter
Hélène 267-2135 Coteau-Landing,
Jean-Maurice 427-7089
Ste-Martine.

AGENCE REVIVRE. Une solution intelligente à la solitude. En 5 ans, 92% de notre clientèle a été satisfaite. LACHINE, CHÂTEAUGUAY, ST-CONSTANT, DORION. 634-9132.

AMOUREUX DU NORD. Inscription gratuite aux dames, 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0. Tél. (514) 835-3820. Fax. (514) 835-1840.

CÉL. 34 ans, 5'9", 150 lbs. chev. châtains, tendre, honnête, mature, aim., conn. femme de 25 à 40 ans, sinc., douce, int. aff. but sérieux. Ecris-moi, rep. ass. C.P. 182, Valleyfield. P. Qc. J6S 4V6

SOUPER RENCONTRE L'Evasion pour gens seuls avec danse tous les vendredis soirs 19h, Rustik Châteauguay, 14 février St-Valentin, buffet spécial. 1-371-0612

57 CARRIÈRES ET PROFESSION

CLINIQUE DENTRAIRE
à Châteauguay, recherche réceptionniste-secrétaire pour poste temps plein. Doit être disponible le soir. Expérience dentaire préférable. Doit être familière avec l'informatique incluant Word Perfect.
691-2323

COUPLE RETRAITÉ
ou semi-retraité demandé pour surintendance d'immeubles à logements à Châteauguay. Doit demeurer sur place. Salaire selon compétence.
691-7394

GAGNEZ 30,000$
50,000$, 75,000$
OU PLUS
Vous êtes dynamique, entreprenant(e), disponible, honnête. Si vous aimez le public, si vous avez beaucoup de contacts, vos chances de réussite sont excellentes. Inscrivez-vous dès maintenant. Cours débutant très bientôt.
NORMAND HARVEY
691-7030

JOBS
Courier/Sales Rep. to work evenings + weekends
Call 947-1104
open 24 hours

61 OCCASION D'AFFAIRES

ACCESSIBLE
a tous
Partez votre propre commerce résidentiel ou commercial. Seul grossiste de vêtements pour dames au même prix que le manufacturier. Plus de 70 marques renommées, peu d'investissement et de gros profits
376-1922
729-8801

BUSINESS OPPORTUNITY
Do you want to look good, feel great, make lots of extra mo= ney? Part time doing it. Call
D.J. 699-8117

REVENUS
SUPPLÉMENTAIRES
Etablissez votre entreprise. Association des Gens d'Affaires
Contactez Guy Boisvert
691-0922
Pierre Lefebvre
698-0337

TRÈS PAYANT, LÉGAL, aucune vente, aucun inventaire, investissement minime, aucun risque. Séance d'information 699-1764.

Châteauguay

Le restaurant Mc Donald s'associe aux Jeux olympiques spéciaux

Le concessionnaire McDonald's de Châteauguay se joint aux coop publicitaires de McDonald's ainsi qu'aux restaurants McDonald du Canada Limitée dans une nouvelle association avec les Jeux Olympiques spéciaux du Canada.

Tom Capelli précise que cette association des 650 restaurants McDonald's du pays avec les Jeux Olympiques spéciaux, signifie une participation des membres de la famille McDonald's au niveau local.

"Les Jeux Olympiques spéciaux offrent aux personnes atteintes de limitations intellectuelles, des occasions de développer leur potentiel grâce a la pratique des sports et la participation a des activités sportives", déclare Tom Cappelli. "Ce sont la des objectifs que McDonald's est fière d'appuyer et nous sommes très heureux d'avoir l'occasion de faire quelque chose de spécial pour nos concitoyens spéciaux".

Les Jeux Olympiques spéciaux du Canada et les restaurants McDonald du Canada Limitée ont conjointement annoncé la décision de McDonald's de devenir commanditaire platine exclusif de l'organisme a titre de restaurants a service rapide. Avec l'appui inconditionnel de George A. Cohon, président et chef de la direction de McDonald's, des concessionnaires et des coop publicitaires partout au pays, McDonald's poursuit son engagement local et une association provinciale qui a débuté en Colombie-Britannique en 1988.

A titre de commanditaire platine, McDonald'S versera 150 000$ pour les activités des Jeux Olympique spécaux, dont les jeux nationaux d'hiver a Saskatoon du 19 au 22 février et les championmnats de hockey en salle a Summerside, Ile-du-Prince-Edouard en juillet prochain.

"Notre engagement se poursuit au-dela de la commandite nationale", déclare Marc Ouellette, vice-président et directeur général de McDonald's. "Notre engagement s'étend a une collaboration avec les sections provinciales et les régions participantes dans le but de recueillir des fonds pour les programmes locaux et provinciaux, sensibiliser la population a l'importance de ces programmes et même dans certains cas, d'offrir notre aide a titre de bénévoles pour appuyer les concitoyens spéciaux des communautés que nous desservons".

Organisme a but non lucratif, les Jeux Olympiques spéciaux ont pour objectifs de promouvoir la pratique des sports et d'organiser des comptétions tout au long de l'année auprès des personnes atteintes de limitations intellectuelles. Chacune des onze sections est reconnue comme organisme a but non lucratif et est responsable de son propre financement. Les activités sont organisées par les régions participantes.

Pour toute autre information ou pour contribuer directement a l'association de Châteauguay et de Valleyfield: Madame Veronica Jaggers-Rice, coordonnatrice régionale des Jeux Olympiques spéciaux Rgion du Sud Ouest, Châteauguay et Valleyfield, 514-699-4882 ou Tom Cappelli, restaurant McDonald's de Châteauguay, 514-699-6939.



Le Club Optimiste de Mercier a organisé cette semaine une clinique de sang qui a connu beaucoup de succès. On aperçoit ici M. Denis Bellavance du Club Optimiste, Mme Sandra Lizotte et Mme Denise Demers de la Croix Rouge. (Photo Le Soleil Agathe)

OFFRE D'EMPLOI

La ChaNteauguay 1992

La Corporation du festival de Châteauguay inc. qui est responsable de l'organisation de la ChaNteauguay est à la recherche de personnes dynamiques pour compléter son équipe de permanents en vue de l'édition 1992 de son festival.

Les postes sont à combler immédiatement et les personnes intéressées devront faire parvenir leur demande d'emploi accompagnée préférablement de leur Curriculum Vitae au Centre culturel Vanier, 15 boulevard Maple, Châteauguay, J6J 3P7 ou par fax au 699-4822 en y inscrivant la mention "ChaNteauguay". Pour plus d'information, vous pouvez contacter Robert Comeau au 692-6701, poste 304.

Toutes les candidatures devront être reçues avant jeudi l3 février, 16h pour être considérées.

COORDONNATEUR (TRICE)

Le (la) candidat(e) retenu(e) sera entre autres responsable de:
- coordonner le travail de l'ensemble des comités et du personnel de la ChaNteauguay
- soutenir le Conseil d'administration dans ses tâches et préparer les dossiers qui lui sont soumis
- représenter la Corporation
- préparer l'ensemble des demandes de subventions présentées à tous les paliers gouvernementaux

Rémunération: 500$/semaine.

DIRECTEUR (TRICE) MISE EN MARCHE:

Le (la) candidat(e) retenu(e) sera entre autres responsable de:
- préparer les programmes de promotion de l'événement
- faire les placements publicitaires
- relations de presse (nationales, régionales, locales)

Conditions d'embauche: être prestataire de l'assurance-chômage et admissible à un programme d'embauche (P.D.E.)

Rémunération: tel que prévu au projet P.D.E.

DIRECTEUR (TRICE) DES VENTES

Le (la) candidat(e) retenu(e) sera entre autres responsable de la vente et de la promotion des items suivants:
- espaces publicitaires dans le programme officiel
- espaces publicitaires sur les sites de concert
- billetterie
- forfaits spéciaux
- matériel promotionnel
- kiosques de promotion
- projets spéciaux

Rémunération: commission (% a négocier)

DIRECTEUR(TRICE) DES COMMANDITES

Le (la) candidat(e) retenu(e) sera entre autres responsable de la recherche et de la négociation des commandites majeures et locales. Ces démarches pourront à l'occasion être faites conjointement avec les membres du Conseil d'administration et du Comité de financement.

Rémunération: commission (% a négocier)

Le 28 mars

Symposium sur la jeunesse

Mis de l'avant par les Services récréatifs et communautaires de Châteauguay, par l'entremise d'un projet de développement d'emploi, le projet d'intervention jeunesse a pour but de former une table de concertation jeunesse et d'organiser un symposium sur la jeunesse de Châteauguay.

En marche depuis le 21 octobre 1991, ce projet est sur la bonne voie. Déja des intervenants du milieu ont manifesté leur intérêt et ont participé activement a la réalisation du projet, plus spécifiquement a l'élaboration d'une table de concertation qui a pour mission d'être un lieu de débats, d'échanges et d'action, afin de permettre aux intervenants du milieu ainsi qu'aux jeunes, de mettre en commun leurs ressources pour améliorer la qualité de vie de ceux et celles qui se situent entre l'enfance et le statut adulte. Ce comité se réunit une fois par mois ou au besoin.

Dans le cadre du symposium sur la jeunesse, nous sommes présentement a l'élaboration du comité organisateur, qui sera formé de jeunes de 12 a 25 ans provenant de Châteauguay ainsi que des intervenants du milieu. Le lieu et les heures de programmation restent a déterminer.

Nous tenons a remercier le C.L.S.C. - clinique jeunesse, le Centre d'emploi Canada, la Maison des Jeunes Châtelois, l'école secondaire Louis-Philippe-Paré, l'école Gabrielle-Roy, l'école Marguerite-Bourgeois, le C.S.S.R., le Services des travaux communautaires, le Parti Libéral (organisation de Châteauguay), le Club Optimiste des Moissons, le Groupe SAJE, le Mouvement Action Découverte, Grands Frères/Grandes Soeurs, la Sécurité publique, ainsi que ceux et celles qui nous appuient dans notre projet.

Un gros merci a tous!

Services récréatifs et communautaires Ville de Châteauguay

SOLDE ACHETEURS AVISES

SEMAINE GUIDE ET SCOUT

GUIDES CANADA SCOUTS CANADA

Radio Shack, la valeur sûre en électronique au Canada, salue les futurs responsables du pays pendant la semaine des Scouts et Guides du 16 au 23 février 1992

Profitez de notre offre vacances qui comprend notre camescope Memorex® et des accessoires en BONI

rabais $195 **799.00** Total prix cour. 994.75

- Camescope 8 mm compact, idéal pour vous accompagner pendant vos vacances
- Zoom électrique 8x, mise au point automatique et commande à distance
- Avec télécommande et autres accessoires (voir illustration à droite) 16-854

Le camescope comprend ces accessoires

Étui pour camescope, alimentation, câbles et adaptateurs 16-854



Accessoires en BONI avec cette offre—valeur de 94.75!

3 cassettes Kyocera®



KYOCERA

- Bandes 8 mm pour enregistrer vos souvenirs
- Enregistrent 120 min chacune 44-8610

Pile de camescope



- Pile rechargeable de camescope 8 mm
- Pour modèles 8 mm 23-184

Manuel parlé



- Manuel d'utilisation sur cassette
- Instructions enregistrées 51-8119

Offrez-vous le système de sécurité Dicon 9000 avec accessoires pendant notre solde Acheteurs avisés

DICON



rabais $112 **799.00** Total prix cour. 911.79

Protégez votre habitation avec le système Dicon 9000 et partez sans soucis en vacances. Vous pouvez le monter vous-même; il n'y a aucun câble à installer. Comprend sirène et composeur téléphonique. 49-8400

D'excellents accessoires qui complètent une super offre

Vous recevez un détecteur sans fil de fumée avec émetteur à code automatique et une télécommande sans fil pour armer/désarmer le Dicon 9000. Il s'y ajoute un détecteur de mouvement. 49-8404/49-8403/49-8402

Écoutez vos disques compacts partout avec ce lecteur pour auto



rabais $100 **199.95** ~~299.95~~

- Suréchantillonnage quadruple et 36 watts
- Avec mécanisme antichocs 12-1941

Gardez la ligne avec ce cellulaire



CANTEL AGENT AGRÉÉ

288.00

Activation requise pour un minimum de 6 mois au moment de la vente

- Téléphone cellulaire avec étui souple
- Pour 832 canaux
- Mémoire 30 nos
- Antenne
- Duplex mains libres 17-1020

Calculatrice de bureau

rabais 20% **11.88** ~~14.95~~



- Avec pile 65-578

Jeu du sauvetage spatial

rabais 20% **7.95** ~~9.95~~



60-2229

DEMANDEZ LA VÔTRE!

Magasinez plus facilement chez Radio Shack: demandez aujourd'hui une carte Radio Shack, acceptée dans les magasins et détaillants participants Radio Shack au Canada.

DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE

Radio Shack®

Consultez les pages blanches pour trouver le magasin ou détaillant le plus près de chez vous

La Valeur Sûre en Électronique au Canada MC

Solde expire le 29 févr. 1992

Sauf mention contraire, les piles ne sont pas fournies. Radio Shack dégage toute responsabilité relative aux erreurs (illustrations et textes). Une commande différée sera accordée si un article est épuisé. Nous indiquons les prix de détail réels, sans la TPS ni la TVP applicable.

C'est autour du thènme de la qualité de vie qu'ont gravité les discussions des 250 délégués du Parti Québécois de la région de la Montérégie, réunis samedi dernier a Granby en Congrès spécial.

Répartis en six ateliers distincts, les déléguées se sont penchés sur l'impact qu'aura la souveraineté sur les probématiques régionales et, inversement, l'impact que peuvent avoir ces problématiques sur l'accession a la souveraineté.

Le dossier autochtone a occupé une part importante du travail de la délégation du comté de Châteauguay. Un peu comme ils l'ont fait a Québec en décembre dernier, les délégués du comté ont sensibilisé les instances du Parti au fait que la situation était loin d'être revenue a la normale. La faction Warrior de la nation Mohawk est toujours armée et la population demeure a la merci de cette organisation criminelle. La résolution adoptée majoritairement par le Congrès spécial s'adresse donc a la fois au gouvernement Bourassa et aux autorités de la communauté Mohawk de Kahnawake. En voici les grandes lignes:

Attendu que les activités de la Warrior Society sont une menace a la sécurité de la population du comté de Châteauguay et causent une dégradation générale des relations entre les québécois et les autochtones, que les Mohawk prennent les mesures nécessaires pour neutraliser les guerriers et mettre fin a leurs activités illicites;

Que le gouvernement du Québec apporte l'appui nécessaire aux Mohawks pour ces fins;

Qu'après une période raisonnable ne dépassant pas un an, le gouvernement du Quebec intervienne si la nation Mohawk est incapable de corriger la situation;

Qu'une fois la question des guerriers réglée, le gouvernement du Québec négocie le plus rapidement possible une entente concernant le partage des pouvoirs sur leurs réserves;

Dans la mesure où cette situation n'était pas réglée avant les prochaines élections, qu'un gouvernement du Parti Québécois intervienne de façon a ce que les armes disparaissent, que les activités illicites cessent et que la normalisation de la situation soit une condition sine qua non a toute négociation sur un nouveau partage des pouvoirs entre un Québec souverain et la nation Mohawk.

AIDE JURIDIQUE
AVOCATS

VALLEYFIELD
145 Salaberry, 371-4266
PIERRE MASSÉ
GILLES GINGRAS
MICHEL ROBERT
MARYSE TOULOUSE
CHATEAUGUAY
147 St-Jean-Baptiste 691-4325
BERTRAND DROUIN
RICHARD MARLEAU
BÉATRICE CLÉMENT

Le bail en vente

Le bail officiel de la Régie du logement est maintenant vendu par Les Publications du Québec.

Les personnes intéressées pourront se procurer, dans une même enveloppe, deux (2) exemplaires du bail et d'un dépliant donnant des explications essentielles sur son contenu, ses avis obligatoires, ses clauses supplémentaires, bref, tous les renseignements utiles aux propriétaires et locataires sur la façon la meilleure de conclure et de signer un bail, le tout a 1,75$.

En plus d'être vendus dans les librairies et chez les concessionnaires des Publications du Québec, les formulaires de baux sont distribués dans un large réseau comptant plus de 3,000 points de vente, notamment des dépanneurs, pharmacies, tabagies.

Pour une entente claire et dans les règles, l'utilisation du bail officiel de la Régie du logement est tout indiquée.

On peut aussi commander les formulaires de baux par la poste en écrivant a: Les Publications du Québec, Case postale 1005, Québec (Québec) G1K 7B5, ou par téléphone en composant (sans frais) 1-800-463-2100 , (télécopieur) (418) 643-6177.

Quel prix incroyable

Un système informatique complet avec écran et imprimante pour aussi peu que

499,00



Ordinateur Tandy 1000 RL avec écran monochrome et imprimante

- Unité de disque 3½'', 24 logiciels domestiques
- Comprend écran monochrome TTL 5, imprimante DMP 107 à matrice et mode triple avec câble

Le Tandy 1000 RL est un ordinateur que toute la famille peut utiliser. Ces programmes d'application domestique intégrés permettent aux enfants de faire leurs devoirs, à maman de faire les comptes et à papa de faire la liste d'épicerie. Ce système facile à utiliser comprend un écran ambre TTL 5, une imprimante à matrice DMP 107 (vitesse de 100 caractères/minute) avec câble. 25-1450/8055/26-2821/227

D'autres prix incroyables sur trois systèmes Tandy 1000 RL pour toute la famille

- Ordinateur Tandy 1000 RL-HD
- Disque dur de 20 méga-octets
- Écran monochrome TTL 5
- Imprimante DMP 107 à matrice
- Câble d'imprimante

25-1451/8055/26-2821/227

699,00

- Ordinateur Tandy 1000 RL
- Unité de disque de 3½''
- Écran couleur CM 5
- Imprimante DMP 135 à matrice
- Câble d'imprimante

25-1450/1043/26-2866/288

699,00

- Ordinateur Tandy 1000 RL-HD
- Disque dur de 20 méga-octets
- Écran couleur CM 5
- Imprimante DMP 135 à matrice
- Câble d'imprimante

25-1451/1043/26-2866/288

899,00

Radio Shack rejette toute responsabilité relative aux erreurs photographiques ou typographiques. Nous indiquons les prix de détail réels sans la TPS ni la TVP applicable.

DEMANDEZ LA VÔTRE!
Magasinez plus facilement chez Radio Shack avec une carte de crédit acceptée dans tous les magasins et détaillants participants Radio Shack au Canada.

DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE
Radio Shack®
La Valeur Sûre en Électronique au Canada MC

Le magasin ou détaillant participant Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches Expiration : le 29 fév. 1992

Joyeuse Saint-Valentin!

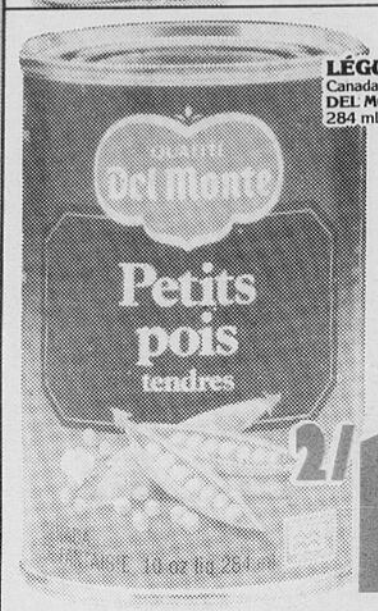
DU 10 AU 16 FÉVRIER 1992



JUS DE FRUITS
OASIS
1 L
3/3,27 $ Sans le bon

2,87

Avec le bon dans notre circulaire



LÉGUMES
Canada de fantaisie
DEL MONTE
284 mL

1,00

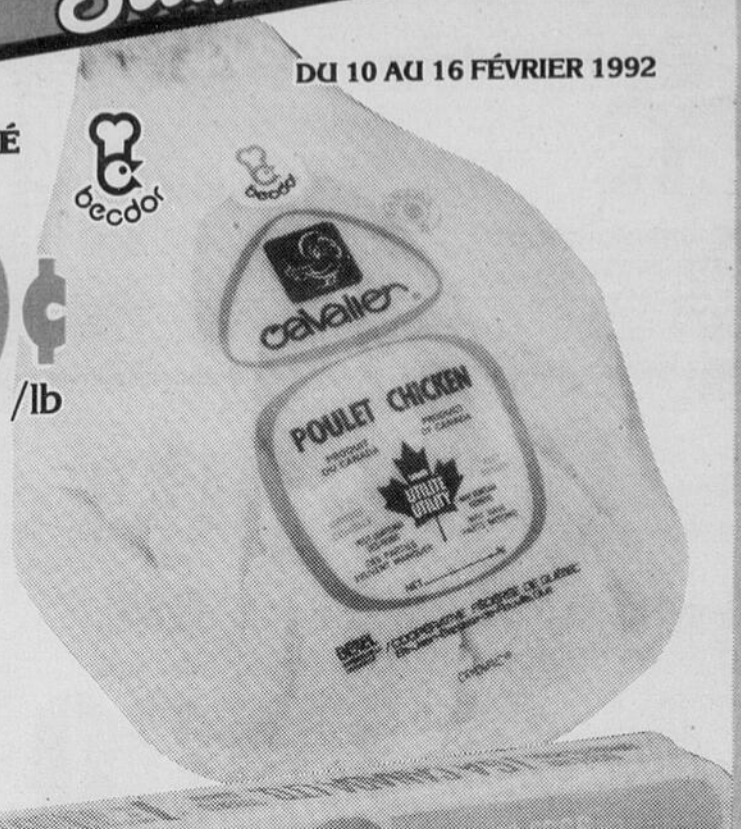


PÂTES ALIMENTAIRES
Macaroni coupé, long
Spaghetti, Spaghettini,
Vermicelle long
CATELLI
500 g

59¢

POULET SURGELÉ
Catégorie Canada Utilité
Moins de 2 kg

1,96 $/kg **89¢** /lb

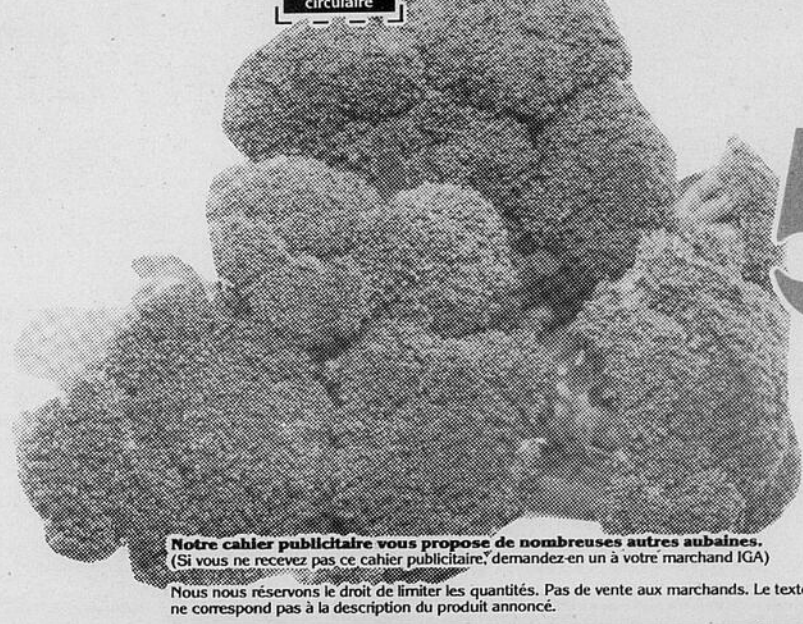




OEUFS
Calibre moyen
Canada "A"
IGA
Dz.
1,37 $ Sans le bon

97¢

Avec le bon dans notre circulaire



59¢

BROCOLI
Produit des États-Unis
Grosseur 14
Ch.

Notre cahier publicitaire vous propose de nombreuses autres aubaines.
(Si vous ne recevez pas ce cahier publicitaire, demandez-en un à votre marchand IGA)

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

Votre * IGA

* marque de certification d'IGA Canada ltée

affilié à
Hudon et Deaudelin ltée

DES PRIX D'ENTREPÔT SEMAINE APRÈS SEMAINE

SUR DES CENTAINES DE PRODUITS DANS TOUS LES RAYONS

les Duraprix IGA

AUGMENTEZ VOS ÉCONOMIES EN ACHETANT LES PRODUITS IDENTIFIÉS SOUS L'APPELLATION "LES DURAPRIX IGA"

BEAUHARNOIS	CHATEAUGUAY	CHATEAUGUAY	VALLEYFIELD	VALLEYFIELD	STE-MARTINE	MERCIER	HUNTINGDON	ORMSTOWN	ST-RÉMI-DE-NAPIERVILLE	VALLEYFIELD	VALLEYFIELD
Marché Pierre Lévesque Inc.	Marché Claude Pitre Inc	Nouvelle administration Supermarché IGA	Alimentation Vincent & Frères Inc	Supermarché Robert Pilon Ltée	Marché Primeau et Fils Ltée	Marché Duchemin & Lacas Inc	Marché Robert Poulette Inc	Tancrede Boyer Inc	Marché Favreau Ltée	Alimentation Vincent et Fils Inc	Supermarché Lancôt
53 rue St-Laurent	15 2e Avenue	19 boul St-Jean-Baptiste	95 rue Alexandre	1380 boul Mgr Langlois	156 rue Studsech	927 rue St-Jean Baptiste	1 rue Boudreau	4 rue Bridge	25 rue Notre-Dame	153 rue St-Eugène	50 rue St-Louis